



# Side by Side REFRIGERATORS

## **SAFETY INFORMATION** ..... 3

### **USING THE REFRIGERATOR**

- Controls ..... 5
- ClimateKeeper2™..... 6
- TurboCool™..... 6
- ExpressChill™ ..... 7
- Water Filter - MWF ..... 8
- Water Filter - XWF ..... 9
- Shelves and Bins..... 10
- Crispers and Pans..... 13
- Automatic Icemaker..... 14
- Ice and Water Dispenser..... 15

### **CARE AND CLEANING** ..... 17

- The Outside..... 17
- The Inside ..... 17
- Behind the Refrigerator ..... 17
- Preparing for Vacation ..... 18
- Preparing to Move ..... 18
- Replacing the Light Bulbs..... 19

### **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

- Preparing to Install the Refrigerator..... 20
- Moving the Refrigerator ..... 21
- Installing the Refrigerator..... 25
- Installing the Water Line..... 29

### **TROUBLESHOOTING TIPS**

- Normal Operating Conditions ..... 32
- Troubleshooting ..... 33

### **LIMITED WARRANTY** ..... 35

### **CONSUMER SUPPORT**

- Water Filter Limited Warranty ..... 36
- Performance Data Sheet..... 37
- Consumer Support..... 40

## **OWNER'S MANUAL & INSTALLATION INSTRUCTIONS**

Models  
Models 22, 23, 25,26,27 and 29

**ENGLISH/FRANÇAIS/  
ESPAÑOL**

Write the model and serial numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial # \_\_\_\_\_

Find these numbers on a label inside the refrigerator compartment at the top on the right side behind the controls..

## **THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.**

---

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.



**GE APPLIANCES**

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

**▲ WARNING** To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Unplug the refrigerator before making repairs or cleaning.
 

**NOTE:** Power to the refrigerator cannot be disconnected by any setting on the control panel.

**NOTE:** Repairs must be performed by a qualified Service Professional.
- Replace all parts and panels before operating.
- Do not use an extension cord.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- To prevent suffocation and entrapment hazards to children, remove the fresh food and freezer doors from any refrigerator before disposing of it or discontinuing its use.
- To avoid serious injury or death, children should not stand on, or play in or with the appliance.
- Children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments; catering and similar non-retail applications.
- Connect to potable water supply only. A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).

**▲ CAUTION** To reduce the risk of injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions.

- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.
- Keep fingers out of the “pinch point” areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet, skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.
- In refrigerators with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.
- Use a sturdy glass when dispensing ice (on models with ice dispenser)

### STATE OF CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNINGS

**▲ WARNING** This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

## INSTALLATION

**▲ WARNING**  **EXPLOSION HAZARD**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

### CONNECTING ELECTRICITY

#### **⚠ WARNING** **ELECTRICAL SHOCK HAZARD**

Plug into a grounded 3-prong outlet  
 Do not remove the ground prong  
 Do not use an adapter  
 Do not use an extension cord.  
 Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

**Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.**

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. Do not use an adapter.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

A 115 Volt AC, 60 Hz, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Immediately discontinue use of a damaged supply cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified service professional with an authorized service part from the manufacturer.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

### PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD REFRIGERATOR

#### **⚠ WARNING** **SUFFOCATION AND ENTRAPMENT HAZARD**

Failure to follow these disposal instructions can result in death or serious injury

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

#### **Before You Throw Away Your Old Appliance**

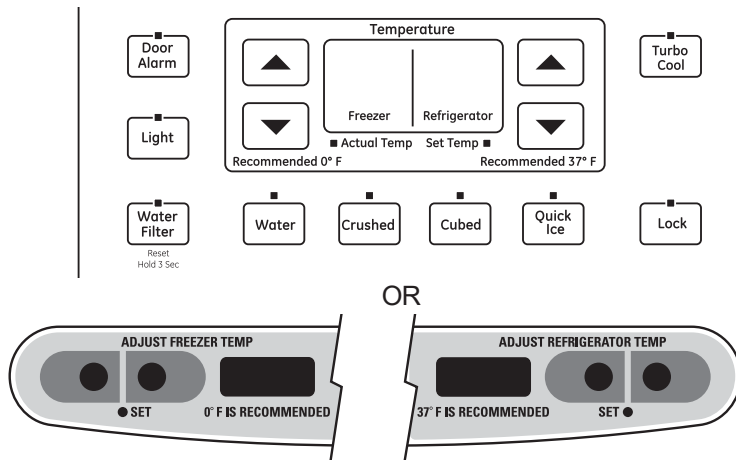
- Take off the fresh food and freezer doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

#### **Refrigerant and Foam Disposal:**

Dispose of appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Flammable insulation material used requires special disposal of your appliance. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your appliance.

# Controls

Not all features are on all models. Your controls may be similar to the following:

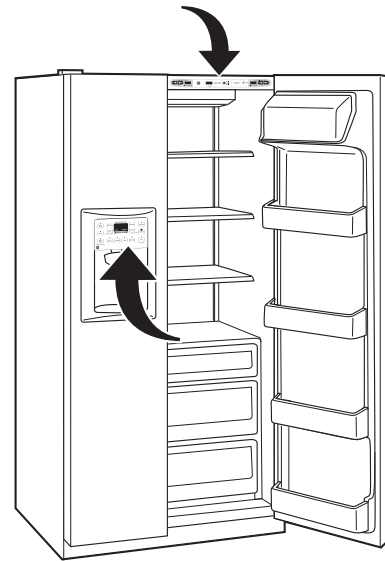


The temperature controls are preset in the factory at 37°F (2.8°C) for the refrigerator compartment and 0°F (-17.8°C) for the freezer compartment. Allow 24 hours for the temperature to stabilize to the preset recommended settings.

The temperature controls can display both the SET temperature as well as the actual temperature in the refrigerator and freezer. The actual temperature may vary slightly from the SET temperature based on usage and operating environment.

- On some models, setting both controls to the warmest setting until the display flashes (off) will stop cooling in both the freezer and refrigerator compartments.
- On other models, setting either control to the warmest setting until the display flashes (off) will stop the cooling to the freezer and refrigerator.
- **NOTE:** Turning the refrigerator off via the controls on the touch panel does not shut off electrical power to the refrigerator.

**NOTE:** The refrigerator is shipped with protective film-covering the temperature controls. If this film was not removed during installation, remove it now.



## Performance Air Flow System

The Performance Air-Flow System is designed to maximize temperature control in the refrigerator and freezer compartments. This unique special feature consists of the Air Tower along the back wall of the refrigerator and the Air Tunnel on the bottom portion of the freezer rear wall.

Placing food in front of the louvers on these components will not affect performance. Although the Air Tower and the Air Tunnel can be removed, doing so will affect temperature performance. (For removal instructions, on-line, 24 hours a day, contact us at **GEAppliances.com** or call 800.GE.CARES. In Canada, contact us at **geappliances.ca** or call 1.800.561.3344.)

## ClimateKeeper2™ (on some models.)

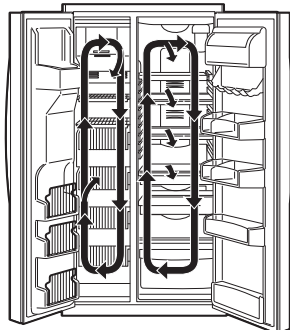
### How it Works

The **ClimateKeeper2™** is the industry's most advanced refrigeration system, delivering optimum temperature and humidity performance to keep food garden fresh longer and reduce freezer burn.

The **ClimateKeeper2™** system features two evaporators—one for the refrigerator and one for the freezer.

This provides two separate cooling systems, and separates the airflow between the fresh food and freezer compartments during normal cooling operations.\*

This ensures that the humidity levels in the fresh food compartment are significantly higher than in a conventional system,\*\* allowing fresh produce and other unsealed foods to retain their moisture content and freshness longer.



Moisture sensitive foods such as fresh fruit, salads, rice, etc., can now be stored on open shelves without excessive moisture loss.

Due to the higher humidity in the refrigerator, you may on occasion experience fog or small amounts of moisture in the refrigerator compartment. This is normal and may come and go as different food loads and environmental conditions change. Wipe dry with a paper towel if desired.

The separate airflow system minimizes the mixing of air between the two compartments, which reduces fresh food odor transfer to improve the taste of ice.

The **ClimateKeeper2™** system also reduces the number of defrosting cycles in the freezer evaporator, thereby reducing freezer burn.

\*Freezer air is used in the **CustomCool™** feature.

\*\*Testing shows a higher level of humidity in the Fresh Food section in **ClimateKeeper2™** refrigerators versus conventional units.

## TurboCool™ (on some models.)

### How it Works

**TurboCool™** rapidly cools the refrigerator compartment in order to more quickly cool foods. Use **TurboCool™** when adding a large amount of food to the refrigerator compartment, putting away foods after they have been sitting out at room temperature or when putting away warm leftovers. It can also be used if the refrigerator has been without power for an extended period.

Once activated, the compressor will turn on immediately and the fans will cycle on and off at high speed as needed for eight hours. The compressor will continue to run until the refrigerator compartment cools to approximately 34°F (1°C), then it will cycle on and off to maintain this setting. After 8 hours, or if **TurboCool™** is pressed again, the refrigerator compartment will return to the original setting.

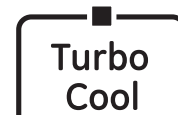
### How to Use

Press **TurboCool™**. The **TurboCool™** temperature display will show **Tc** and the LED will be activated. After **TurboCool™** is complete, the **TurboCool™** indicator light will go out.

**NOTES:** The refrigerator temperature cannot be changed during **TurboCool™**.

The freezer temperature is not affected during **TurboCool™**.

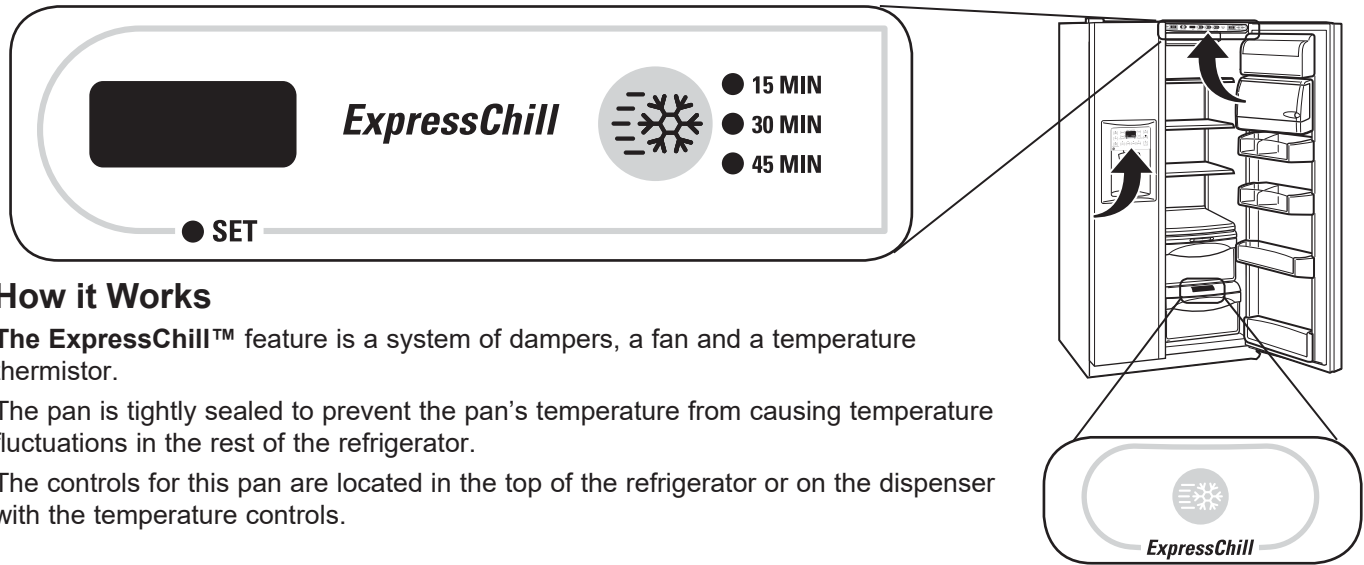
When opening the refrigerator door during **TurboCool™**, the fans will continue to run if they have cycled on.



OR



# ExpressChill™ (on some models.)



## How it Works

The ExpressChill™ feature is a system of dampers, a fan and a temperature thermistor.

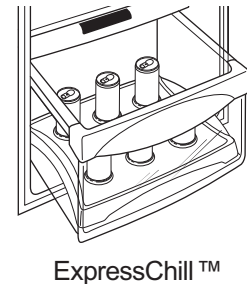
The pan is tightly sealed to prevent the pan's temperature from causing temperature fluctuations in the rest of the refrigerator.

The controls for this pan are located in the top of the refrigerator or on the dispenser with the temperature controls.

## How to Use

1. Empty the pan. Place the Chill Tray in the pan. Place the items on the tray and close the pan completely.
2. Select the ExpressChill™ pad. On some models, you can then select the chill time (use chart to determine best setting). Other models will only have one option (45 minutes). On models with multiple settings, tap the pad until the light appears next to the desired setting.

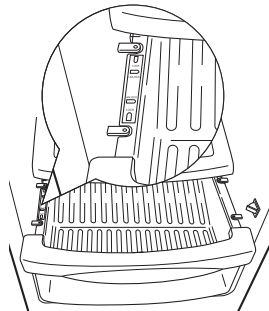
- To stop a feature before it is finished, tap that feature's pad until no options are selected and the display is off.
- During ExpressChill™, the display on the controls will count down the time in the cycle.



## How to Remove and Replace the Drawer

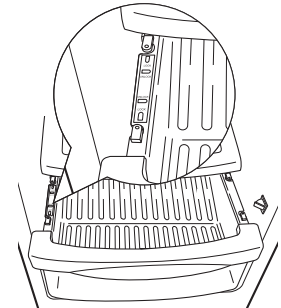
### To remove:

1. Pull the drawer out to the stop position.
2. Rotate all four swing locks to the unlock position.
3. Lift the front of the drawer up and out.



### To replace:

1. Make sure all four swing locks are in the unlock position.
2. Place the sides of the drawer into the drawer supports, making sure the swing locks fit on the drawer slots.
3. Lock all four swing locks by rotating them to the lock position.



## ExpressChill™ Chart (on some models)

**NOTE:** Results may vary depending on packaging, starting temperature and other food traits.

### 15 Minutes

- 1 Beverage Can (12 oz)
- 2 Small Juice Boxes (6–8 oz each)

### 30 Minutes

- 2 to 6 Beverage Cans (12 oz each)
- 2 Plastic 20 oz Bottles of Beverage
- 4 to 6 Small Juice Boxes (6–8 oz each)
- 3 Foil Juice Packets
- Wine (750 ml bottle)

### 45 Minutes

- 2 Liters of Beverage
- 1/2 Gallon of Juice
- Gelatin—1 package



# Water Filter Cartridge - MWF (On some models.)

## Water filter cartridge

The water filter cartridge is located in the back upper right corner of the refrigerator compartment.

## When to replace the filter on models with a replacement indicator light

There is a replacement indicator light for the water filter cartridge on the dispenser. This light will turn orange to tell you that you need to replace the filter soon.

The filter cartridge should be replaced when the replacement indicator light turns red or if the flow of water to the dispenser or icemaker decreases.

## When to replace the filter on models without a replacement indicator light

The filter cartridge should be replaced every **six months** or earlier if the flow of water to the dispenser or icemaker decreases.

## Removing the filter cartridge

If you are replacing the cartridge, first remove the old one by slowly turning it to the left. **Do not** pull down on the cartridge. A small amount of water may drip down.

## Installing the filter cartridge

1. If you are replacing a SmartWater™ cartridge with an adapter, it must be removed before installing the cartridge. To remove the adapter, turn it to the left about 1/4 turn.

If you are replacing a Water by Culligan cartridge, leave the adapter in place. This adapter will stay in the refrigerator when you replace future cartridges.



With adapter  
(appearance may vary)

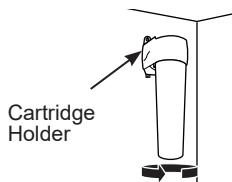


Without adapter



Some models use this type of water filter.

2. On models without a replacement indicator light, apply the month and year sticker to the new cartridge to remind you to replace the filter in six months.
3. Fill the replacement cartridge with water from the tap to allow for better flow from the dispenser immediately after installation.
4. Line up the arrow on the cartridge and the cartridge holder. Place the top of the new cartridge up inside the holder. Do not push it up into the holder.



5. Slowly turn it to the right until the filter cartridge stops. **DO NOT OVERTIGHTEN**. As you turn the cartridge, it will automatically raise itself into position. The cartridge will move about 1/2 turn.
6. Run water from the dispenser 1-1/2 gallons (about three minutes) to clear the system and prevent sputtering.
7. Press and hold the WATER FILTER pad (on some models) on the dispenser for 3 seconds.

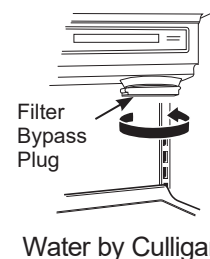
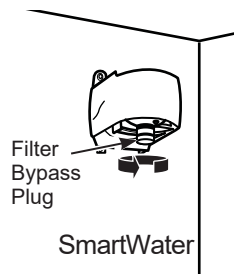


Reset  
Hold 3 Sec

**NOTE:** A newly-installed water filter cartridge may cause water to spurt from the dispenser upon first use.

## Filter bypass plug

You must use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. The dispenser and the icemaker will not operate without the filter or filter bypass plug.



To use the filter bypass plug on Water by Culligan™ models, you must first remove the filter adapter from the cartridge holder by turning it to the left.

For the maximum benefit of your filtration system, GE Appliances recommends the use of GE Appliances branded SmartWater™ filters only. Using GE Appliances branded filters in GE Appliances and Hotpoint refrigerators provides optimal performance and reliability. GE Appliances branded SmartWater™ filters are always the right choice because they are patented and designed specifically for GE Appliances products. SmartWater™ filters meet rigorous industry NSF standards for safety and quality that are important for products that are filtering your water. GE Appliances has not qualified non-GE Appliances branded filters for use in GE Appliances and Hotpoint refrigerators and there is no assurance that non-GE Appliances branded filters meet GE Appliances standards for quality, performance and reliability.

If you have questions-visit our Website at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), or call 1.800.GE.CARES (1.800.432.2737).

## Replacement filters:

If you have questions, or to order additional filter cartridges, visit our website at [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com) or call GE Appliances Parts and Accessories, 877.959.8688. In Canada, call 800.661.1616.



# Water Filter Cartridge - XWF (On some models.)

## Water Filter Cartridge

The water filter cartridge holder is located in the back upper-right corner of the fresh food refrigerator compartment.

## When to Replace the Filter

If there is a replacement indicator light for the water filter cartridge on the dispenser, the red filter light will start blinking to tell you that you need to replace the filter soon.

- For external control models, the filter light will blink while you are dispensing until the filter is replaced.
- For top control models, the filter light will blink while the door is open until the filter is replaced.

For models that don't have the indicator light, the filter cartridge should be replaced every six months, or earlier if the flow of water to the dispenser or icemaker decreases.

## Removing the Filter

If you are replacing the filter, first remove the previous one:

1. Open the filter cartridge housing by squeezing the 2 front tabs and gently pulling down.
2. Rotate the filter down.
3. Gently grasp the filter and slowly turn it counterclockwise about a ¼ turn. The filter should automatically release itself when you have rotated it far enough to the left. A small amount of water may drip down.

### ⚠ CAUTION

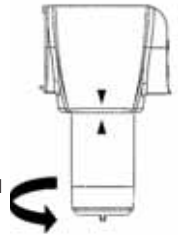
If air has been trapped in the system, the filter cartridge may be ejected as it is removed. Use caution when removing.

## Filter Bypass Plug

To reduce the risk of property damage due to water leakage, you **MUST** use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. Some models do not come equipped with the filter bypass plug. To obtain a free bypass plug, call 800-GE CARES. In Canada, call 800.561.3344. The dispenser and icemaker will not operate without either the filter or bypass plug installed. The bypass plug is installed in the same way as a filter cartridge.

## Installing the Filter Cartridge in a Side by Side Refrigerator

1. Line up the arrow on the filter with the arrow on the filter cartridge holder. Gently push the top of the new filter up inside the holder.
2. Slowly turn the filter to the right until it stops. **DO NOT OVERTIGHTEN.** As you turn the filter, it will automatically raise itself into position. The filter will move about a ¼ turn or 90 degrees.
3. Run water from the dispenser for 2 gallons (7.6 liters) or approximately 5 minutes to clear the system. Water may spurt out and air bubbles may be visible during this process.
4. Press and hold the WATER FILTER pad (only on select models) on the dispenser for three seconds.



## Application Guidelines/Water Supply

Service Flow	0.5 gpm (1.89 lpm)
Water Supply	Potable Water
Water Pressure	25-120 psi (172-827 kPa)
Water Temperature	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacity	170 gallons (643.5 liters)

Sign-up for **TEXT REMINDERS** by texting **REPLACE** to 70543.

### ⚠ WARNING

To reduce the risk associated with choking, do not allow children under 3 years of age to have access to small parts during the installation of this product. The disposable filter cartridge should be replaced every 6 months at the rated capacity, or sooner if a noticeable reduction in flow rate occurs.

For the maximum benefit of your filtration system, GE Appliances recommends the use of GE Appliances-branded filters only. Using GE Appliances-branded filters in GE Appliances and Hotpoint® refrigerators provides optimal performance and reliability. GE Appliances filters meet rigorous industry standards for safety and quality that are important for products that are filtering your water. GE Appliances has not qualified non-GE Appliances-branded filters for use in GE Appliances and Hotpoint refrigerators and there is no assurance that non-GE Appliances-branded filters meet GE Appliances standards for quality, performance and reliability.

If you have questions, or to order additional filter cartridges, visit our website at [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com) or call GE Appliances Parts and Accessories, 877.959.8688. (Canada 1.800.661.1616 or [GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories](http://GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories))

# Shelves and Bins

Not all features are on all models.

## Refrigerator Door Bins and Freezer Door Tilt-Out Bins

### Large Bins

The larger refrigerator door bins and freezer tilt-out door bins are adjustable.

**To remove:** Lift the front of the bin straight up, then lift up and out.

**To replace or relocate:** Engage the back side of the bin in the molded supports of the door. Then push down on the front of the bin. Bin will lock in place.

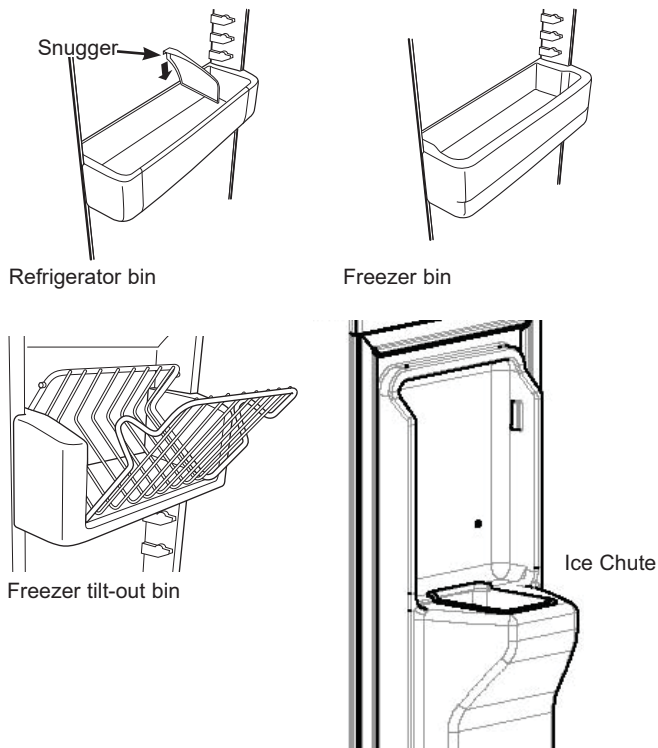
### Small Bins

**To remove:** Lift the front of the bin straight up then out.

**To replace:** Position the bin above the rectangular molded supports on the door. Then slide the bin down onto the support to lock it in place.

The snugger helps prevent tipping, spilling or sliding of small items stored on the door shelf. Place a finger on either side of the snugger near the rear and move it back and forth to fit your needs.

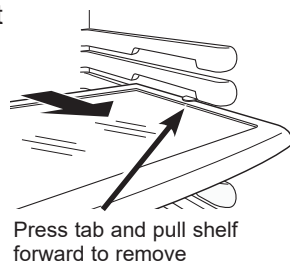
**NOTE:** Be careful when placing items in the top bin. Make sure that items do not block or fall into the ice chute.



## Slide-Out Spillproof Shelf

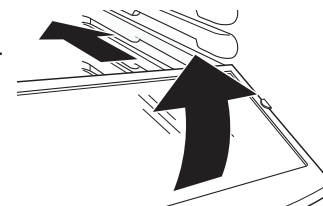
The slide-out spillproof shelf allows you to reach items stored behind others. The special edges are designed to help prevent spills from dripping to lower shelves.

**To remove:** Slide the shelf out until it reaches the stop, then press down on the tab and slide the shelf straight out.



**To replace or relocate:** Line the shelf up with the supports and slide it into place. The shelf can be repositioned when the door is at 90° or more. To reposition the shelf, slide the shelf past the stops and angle downward. Slide shelf down to the desired position, line up with the supports and slide into place.

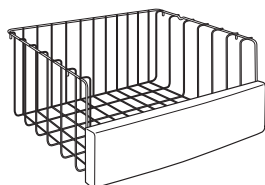
Make sure you push the shelves all the way back in before you close the door.



## Freezer Baskets (on some models)

**To remove,** slide out to the stop position, lift the front past the stop position, and slide out.

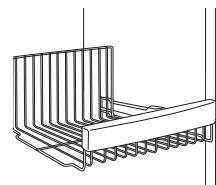
Make sure you push the baskets all the way back in before you close the door.



## Freezer Baskets (on some models)

**To remove,** push the basket all the way to the back of the freezer. Lift up until the back pins are disengaged. Lift the entire basket up and pull out.

Make sure you push the baskets all the way back in before you close the door.



# Shelves and Bins

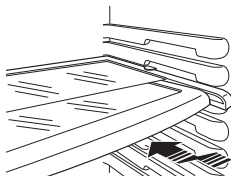
Not all features are on all models.

## QuickSpace™ Shelf (on some models)

This shelf splits in half and slides under itself for storage of tall items on the shelf below.

This shelf can be removed and replaced or relocated just like Slide-Out Spillproof Shelves.

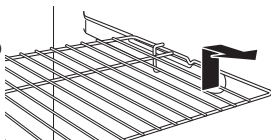
On some models, this shelf can not be used in the lowest position.



## Slide-Out Freezer Shelves

To remove, slide out to the stop position, lift the front past the stop position, and slide out from rib.

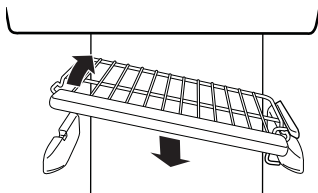
Make sure you push the shelves all the way back in before you close the door.



## Fixed Freezer Shelves

To remove, lift the shelf up at the left side and then bring the shelf out.

**NOTE FOR DISPENSER MODELS:** In order to take full advantage of the tilt-out ice bin (on some models), only store items on the shelf below the ice bin that are no taller than the lowest point on the bin.



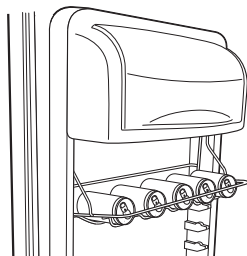
## Door Wine/Beverage Rack (on some models)

This rack holds up to 5 cans, one bottle of wine or one 2-liter bottle of soda.

The rack hangs from the sides of the dairy bin.

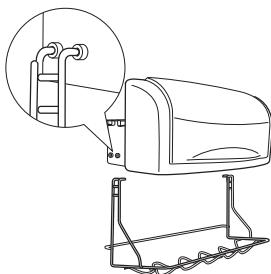
### To remove:

1. Empty the wine/beverage rack.
2. Holding the bottom of the dairy bin, lift the front straight up, then lift up and out.
3. To detach the rack from the dairy bin, pull the rack's side wires out of the holes on each side of the dairy bin.



### To replace:

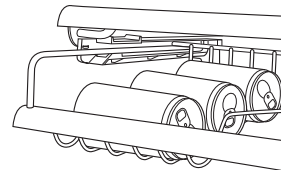
1. Reattach the rack to the sides of the bin.
2. Engage the back side of the bin in the molded supports on the door. Then push down on the front of the bin. The bin will lock into place.



## ShelfSaver™ Rack (on some models)

Use this rack to store beverage cans for easy access.

It can also hold a 9" x 13" baking dish.



## Door Can Rack (on some models)

This door rack holds up to 9 cans.

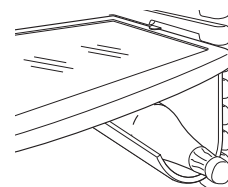
**NOTE:** This rack can only be mounted in the top position under the dairy bin.



## Removable Beverage Rack

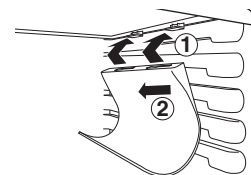
(on some models)

The beverage rack is designed to hold a bottle on its side. It can be attached to any slide-out shelf.



### To install:

1. Line up the large part of the slots on the top of the rack with the tabs under the shelf.
2. Then slide the rack back to lock it in place.



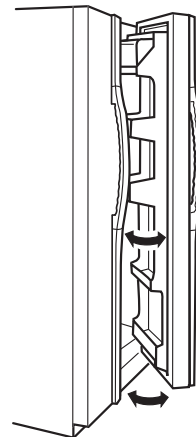
## Shelves and Bins

### Refrigerator Doors (on some models)

The refrigerator doors may feel different than the ones you are used to. The special door opening/closing feature makes sure the doors close all the way and are securely sealed.

When opening and closing the door you will notice a stop position. If the door is opened past this stop point, the door will remain open to allow you to load and unload food more easily. When the door is only partially open, it will automatically close.

The resistance you feel at the stop position will be reduced as the door is loaded with food.



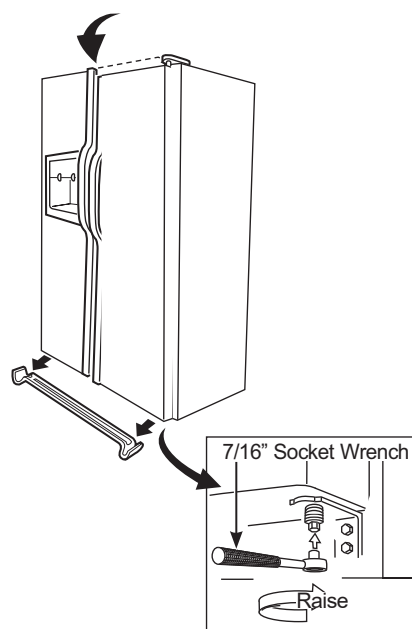
When the door is only partially open, it will automatically close. Beyond this stop the door will stay open.

### Door Alignment

If doors are uneven, adjust the refrigerator door.

To remove the base grille, open the doors, remove the screw at each end of the base grille and then pull the grille straight out.

1. Using a 7/16" socket wrench, turn the door adjusting screw to the right to raise the door; to the left, to lower it. (A nylon plug, imbedded in the threads of the pin, prevents the pin from turning unless a wrench is used.)
2. After one or two turns of the wrench, open and close the refrigerator door and check the alignment at the top of the doors.



# Crispers and Pans

Not all features are on all models.

## Fruit and Vegetable Crispers

Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers should be wiped dry.

On some models, the bottom drawer has full extension slides that allow full access to the drawer.



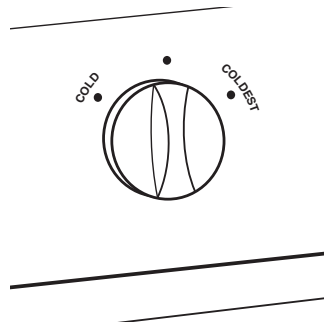
## Convertible Deli Pan (on some models)

The convertible deli pan has its own cold air duct to allow a stream of cold air from the freezer compartment or refrigerator compartment to flow to the pan.

The variable temperature control regulates the air flow from the Climate Keeper.

Set the control to the coldest setting to store fresh meats.

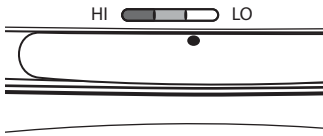
Set the control to cold to convert the pan to normal refrigerator temperature and provide extra vegetable storage space. The cold air duct is turned off. Variable settings between these extremes can be selected.



## Adjustable Humidity Crispers

Slide the control all the way to the HI setting to provide high humidity recommended for most vegetables.

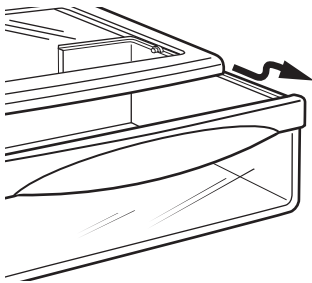
Slide the control all the way to the LO setting to provide lower humidity levels recommended for most fruits.



## Crisper Removal

Crispers can easily be removed by pulling the drawer straight out and lifting the drawer up and over the stop location.

If the door prevents you from taking out the drawers, first try to remove the door bins. If this does not offer enough clearance, the refrigerator will need to be rolled forward until the door opens enough to slide the drawers out. In some cases, when you roll the refrigerator out, you will need to move the refrigerator to the left or right as you roll it out.



# Automatic Icemaker

Not all features are on all models.

## Automatic Icemaker

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 100–130 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, set the power switch in the OFF position.

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the power switch to the ON position.

The icemaker will fill with water when it cools to 15°F (–10°C). A newly installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

You will hear a buzzing sound each time the icemaker fills with water.

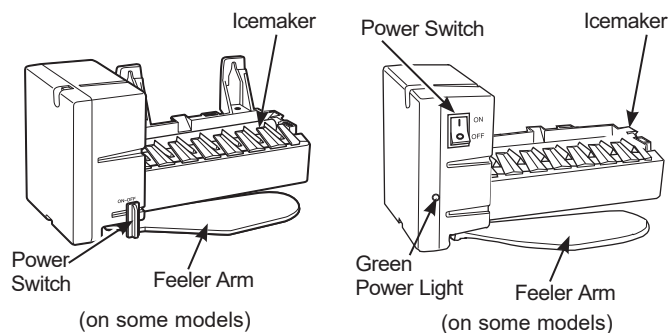
Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice. It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.

**⚠ CAUTION** Avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element (located on the bottom of the ice maker) that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.



### Special note about dispenser models:

- Some models have a tilt-out ice bin. The bin can be tilted out as shown in the illustrations, and it will hold itself up while you take ice out or turn the icemaker power switch on and off. Be sure to put the bin back in place before closing the door.
- **To restore your ice level from an empty bucket stage, the following steps are recommended:**
  1. 12 hours after the first batch of ice has fallen into the bin, dispense 3 to 4 cubes.
  2. After an additional 6 hours, dispense 3 to 4 cubes again.

These steps will restore your ice level in the shortest amount of time.

### NOTE:

In homes with lower than average water pressure, you may hear the icemaker cycle multiple times when making one batch of ice.

# Automatic Icemaker

## Accessing Ice and Reaching the Power Switch on Dispenser Models

There are two types of ice storage bins on dispenser models. One has a shelf above the bin, the other does not.

### Special note for models with tilt-out ice bin:

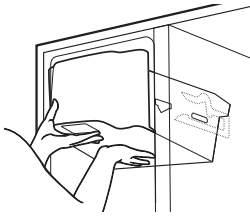
■ These models have a tilt-out ice bin. The bin can be tilted out as shown in the illustrations, and it will hold itself up while you take ice out or turn the icemaker power switch on and off. Be sure to put the bin back in place before closing the door.

**NOTE:** In order to take full advantage of the tilt-out ice bin, only store items on the shelf below the ice bin that are no taller than the lowest point on the bin.

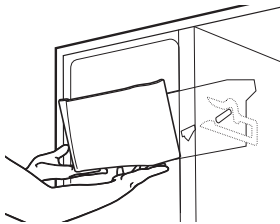
### Models with tilt out ice bin

To access ice and reach the icemaker power switch:

1. Lift the bin, then pull it forward until the bin stops.

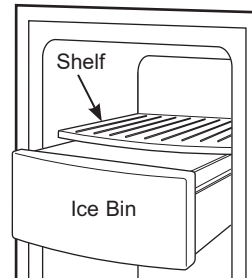


2. Lower the bin to access ice or reach the power switch.

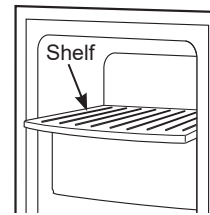


### Models with a shelf above the ice bin

To access ice, pull the bin forward.

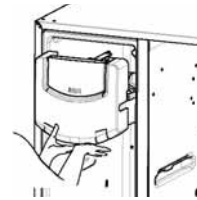


To reach the power switch, pull the shelf straight out. Always be sure to replace the shelf.

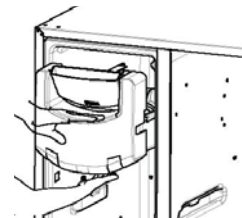


**On some models, to access ice or reach the power switch:**

1. Pull the bin forward until the bin stops.



2. Lower the bin to access ice or reach the power switch.

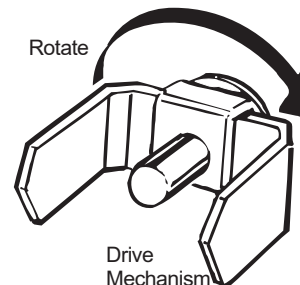


## Removing Ice Bin (dispenser models)

**CAUTION** The ice bin is heavy when full.

Set the power switch to the **OFF** position before removing the bin.




When replacing the bin, be sure to press it firmly into place. If it does not go all the way back, remove it and rotate the drive mechanism 1/4 turn. Then push the bin back again.



Dispenser Models only

# Ice and Water Dispenser (on some models.)

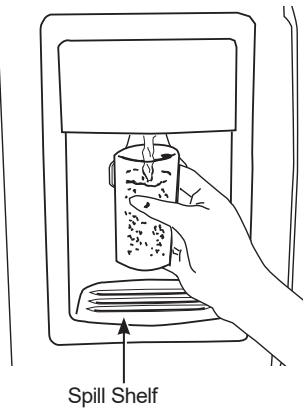
## Using the Dispenser

Select CUBED ICE , CRUSHED ICE  or WATER .

Press the glass gently against the top of the dispenser cradle.

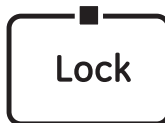
The spill shelf is not self-draining. To reduce water spotting, the shelf and its grille should be cleaned regularly.

If no water is dispensed when the refrigerator is first installed, there may be air in the water line system. Press the dispenser arm for at least two minutes to remove trapped air from the water line and to fill the water system. To flush out impurities in the water line, throw away the first six glassfuls of water.



### **CAUTION** Laceration Hazard

- Never put fingers or any other object into ice crusher discharge opening. Doing so can result in contacting the ice crushing blades and lead to serious injury or amputation
- Use a sturdy glass when dispensing ice. A delicate glass may break and result in personal injury.



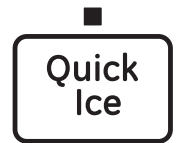
## Locking the Dispenser

Press the LOCK pad for 3 seconds to lock the dispenser and control panel. To unlock, press and hold the pad again for 3 seconds.



## Dispenser Light

This pad turns the light in the dispenser on and off. The light also comes on when the dispenser cradle is pressed. For models with a bulb, if the light burns out, it should be replaced with a 6 watt 12V maximum bulb. For LED models, contact Factory Service.



## Quick Ice (on some models)

When you need ice in a hurry, press this pad to speed up ice production. This will increase ice production for the following 48 hours or until you press the pad again.



## Door Alarm (on some models)

To set the alarm, press this pad until the indicator light comes on. This alarm will sound if either door is open for more than 3 minutes. The light goes out and the beeping stops when you close the door.

## Important Facts About Your Dispenser

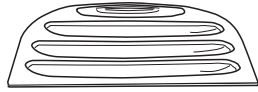
- Do not add ice from trays or bags to the storage drawer. It may not crush or dispense well.
- Avoid overfilling glass with ice and use of narrow glasses. Backed-up ice can jam the chute or cause the door in the chute to freeze shut. If ice is blocking the chute, poke it through with a wooden spoon.
- Beverages and foods should not be quick-chilled in the ice storage drawer. Cans, bottles or food packages in the storage drawer may cause the icemaker or auger to jam.
- To keep dispensed ice from missing the glass, put the glass close to, but not touching, the dispenser opening.
- Some crushed ice may be dispensed even though you selected CUBED ICE. This happens occasionally when a few cubes accidentally get directed to the crusher.
- After crushed ice is dispensed, some water may drip from the chute.
- Sometimes a small mound of snow will form on the door in the ice chute. This condition is normal and usually occurs when you have dispensed crushed ice repeatedly. The snow will eventually evaporate.



# Care and Cleaning

## Cleaning the Outside

The dispenser drip area, (on some models) beneath the grille, should be wiped dry. Water left in this area may leave deposits. Remove the deposits by adding undiluted vinegar to the well. Soak until the deposits disappear or become loose enough to rinse away.



The dispenser cradle (on some models). Before cleaning, lock the dispenser by pressing and holding the **LOCK** pad for 3 seconds. Clean with warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 l) of water. Rinse thoroughly and wipe dry.

**The door handles and trim.** Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth.

**The stainless steel doors and door handles** (on some models) can be cleaned with a commercially available stainless steel cleaner. Cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ will remove rust, tarnish and small blemishes. Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp soft sponge.

Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.

**Keep the outside clean.** Wipe with a clean cloth lightly dampened with kitchen appliance wax or mild liquid dish detergent. Dry and polish with a clean, soft cloth.

Do not wipe the refrigerator with a soiled dish cloth or wet towel. These may leave a residue that can erode the paint. Do not use scouring pads, powdered cleaners, bleach or cleaners containing bleach because these products can scratch and weaken the paint finish.

## Cleaning the Inside

**To help prevent odors,** leave an open box of baking soda in the fresh food and freezer compartments.

**Unplug the refrigerator before cleaning.** If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution— about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Rinse and wipe dry.

**Use of any cleaning solution other than that which is recommended, especially those that contain petroleum distillates, can crack or damage the interior of the refrigerator.**

### ⚠ CAUTION

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.

Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.

The chill/thaw tray is dishwasher safe.

## Behind the Refrigerator

Be careful when moving the refrigerator away from the wall. All types of floor coverings can be damaged, particularly cushioned coverings and those with embossed surfaces.

Pull the refrigerator straight out and return it to position by pushing it straight in. Moving the refrigerator in a side direction may result in damage to the floor covering or refrigerator.

When pushing the refrigerator back, make sure you don't roll over the power cord or icemaker supply line (on some models).

## Care and Cleaning

### Preparing for Vacation

For long vacations or absences, remove food and unplug the refrigerator. Clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 liter) of water. Leave the doors open.

Set the icemaker power switch to the OFF position and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system (on some models) to prevent serious property damage due to flooding.

### Preparing to Move

Secure all loose items such as shelves and drawers by taping them securely in place to prevent damage.

When using a hand truck to move the refrigerator, do not rest the front or back of the refrigerator against the hand truck. This could damage the refrigerator. Handle only from the sides of the refrigerator.

Be sure the refrigerator stays in an upright position during moving.

### Replacing the Light Bulbs

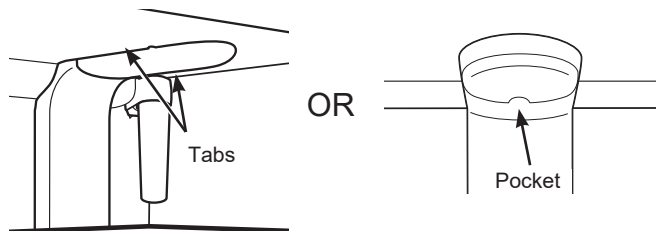
**⚠ WARNING** Before replacing a burned-out light bulb, the refrigerator should be unplugged in order to avoid contact with a live wire filament. (A burned-out light bulb may break when being replaced.)

Turning the control to the OFF position does not remove power to the light circuit.

#### Refrigerator Compartment—Upper Light

1. Unplug the refrigerator.
2. The bulbs are located at the top of the compartment, inside the light shield. On some models, a screw at the front of the light shield will have to be removed. On other models, the screw is located in the pocket located at the back of the shield.
3. To remove the light shield, on some models, press in on the tabs on the sides of the shield and slide forward and out. On other models, just slide the shield forward and out.
4. After replacing the bulb with an appliance bulb of the same or lower wattage, replace the light shield and screw. When replacing the light shield, make sure that the tabs at the back of the shield fit into the slots at the back of the light shield housing.
5. Plug the refrigerator back in.

Your light shield will look like one of the following:



# Care and Cleaning

## Replacing the Light Bulbs (Cont.)

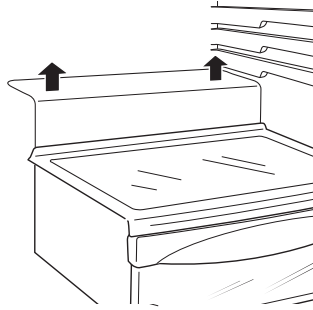
**⚠ WARNING** Before replacing a burned-out light bulb, the refrigerator should be unplugged in order to avoid contact with a live wire filament. (A burned-out light bulb may break when being replaced.)

Turning the control to the OFF position does not remove power to the light circuit.

### Refrigerator Compartment—Lower Light

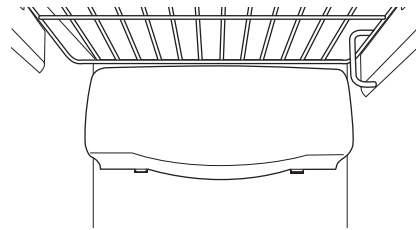
This light is located above the top drawer.

1. Unplug the refrigerator.
2. Lift the light shield up and pull it out.
3. After replacing the bulb with an appliance bulb of the same or lower wattage, replace the shield.
4. Plug the refrigerator back in.



### Freezer Compartment

1. Unplug the refrigerator.
2. Remove the shelf just above the light shield. (The shelf will be easier to remove if it is emptied first.) Remove the screw at the top of the light shield.
3. To remove the light shield, press in on the sides, and lift up and out.
4. Replace the bulb with an appliance bulb of the same or lower wattage, and reinstall the light shield. When reinstalling the light shield, make sure the top tabs snap securely into place. Replace the screw.
5. Reinstall the shelf and plug the refrigerator back in.



### Dispenser (on some models)

1. Unplug the refrigerator.
2. The bulb is located on the dispenser under the control panel. Remove the light bulb by turning it counterclockwise.
3. Replace the bulb with a bulb of the same size and wattage.
4. Plug the refrigerator back in.

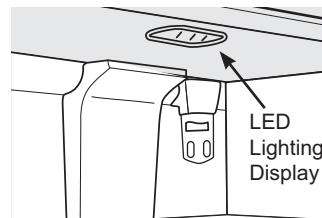
## Replacing the lights on models with LED lighting (on some models)

Setting the controls to **OFF** does not remove power to the light circuit. Not all features are on all models.

### Refrigerator Compartment

There is an LED lighting display in the top and sides of the fresh food compartment and in the rear and side of the freezer compartment on some models.

If this assembly needs to be replaced, call GE Appliances Service at 1.800.432.2737 in the United States or 1.800.561.3344 in Canada.



# Installation Instructions

Refrigerator Models 22, 23,  
25, 26, 27 & 29

Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or visit our Website at: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada, call 1.800.561.3344 or visit our Website at: [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca)

## BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** – Refrigerator Installation  
30 minutes  
Water Line Installation  
30 minutes
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

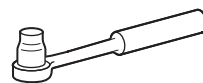
If the refrigerator has already been installed, remove the base grille (see Step 2 in Moving the Refrigerator), then skip to Step 5 in Installing the Refrigerator.

## PREPARATION

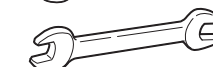
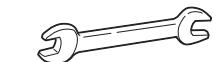
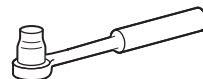
### WATER SUPPLY TO THE ICEMAKER (on some models)

If the refrigerator has an icemaker, it will have to be connected to a cold water line. A GE Appliances water supply kit is available at extra cost from your dealer, by visiting our Website at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) (in Canada, at [geappliances.ca](http://geappliances.ca)), or from Parts and Accessories, 877.959.8688. (in Canada 1.800.661.1616).

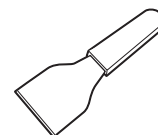
## TOOLS YOU WILL NEED



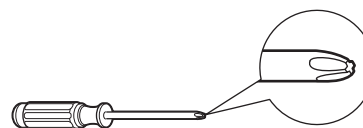
3/8" and 5/16" Socket



1/2" and 7/16" Wrench



Plastic Putty Knife



Phillips Head Screwdriver

# Installation Instructions

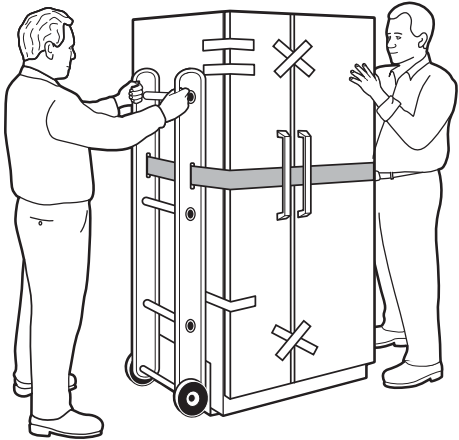
## MOVING THE REFRIGERATOR

### 1 LOADING THE REFRIGERATOR ONTO A HAND TRUCK

Leave all tape and door pads on doors until the refrigerator is in its final location.

To move the refrigerator, use a padded hand truck. Center the refrigerator on the hand truck and secure the strap around the refrigerator.

**DO NOT OVERTIGHTEN THE STRAP.**



If the refrigerator must go through any entrance that is less than 38" wide, the doors must be removed. Proceed to Step 3.

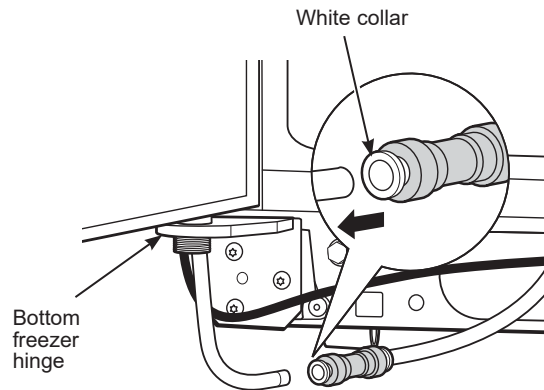
**DO NOT remove the handles.**

If all entrances are more than 38" wide, skip to Installing the Refrigerator.

### 3 DISCONNECT THE WATER COUPLING (on some models)

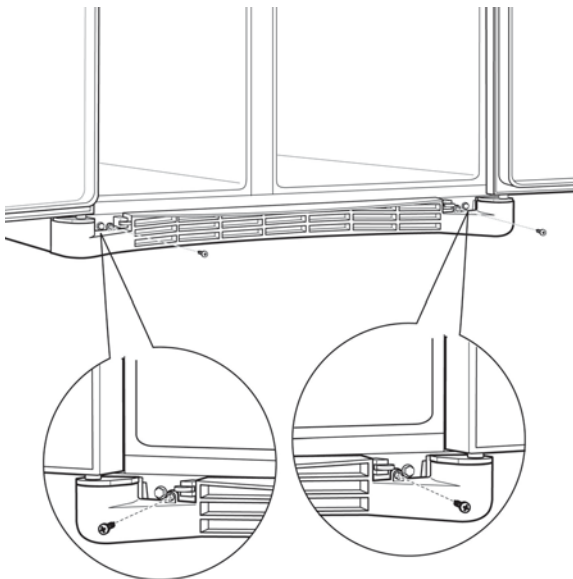
If the refrigerator has a water dispenser, there is a water line from the cabinet into the bottom hinge on the freezer door that must be disconnected.

To disconnect, push in on the white collar of the coupling and pull out the tubing.



### 2 REMOVE THE BASE GRILLE

Remove the grille by removing the two Phillips head screws.



# Installation Instructions

## MOVING THE REFRIGERATOR (Cont.)

**⚠ CAUTION Lifting Hazard.**

Single person lift can cause injury. Use assistance when handling, moving or lifting the refrigerator doors.

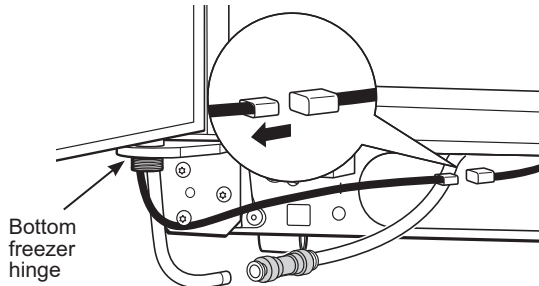
**NOTE:** When moving door, to prevent damage to door and electronics carefully place the door in a proper location.

**⚠ WARNING** To reduce the risk of electric shock or injury during installation, you must first unplug the refrigerator before proceeding. Failure to follow these instructions can result in electrical shock.

**4 DISCONNECT THE POWER COUPLING (on some models)**

If the refrigerator has a water dispenser, there is a power line (harness) from the cabinet into the bottom hinge on the freezer door that must be disconnected.

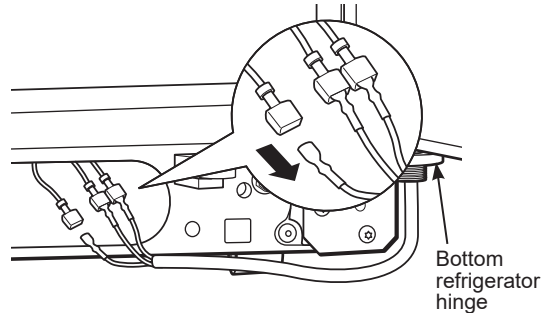
To disconnect, pull apart at the coupling.



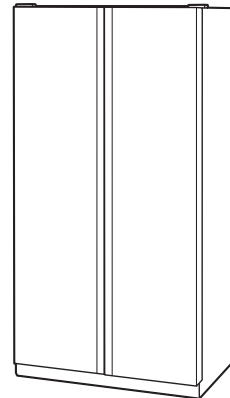
**5 DISCONNECT THE ELECTRICAL CONNECTORS (on some models)**

If the refrigerator has a refreshment center, there are electrical connectors (harnesses) from the cabinet into the bottom hinge on the refrigerator door that must be disconnected.

To disconnect, pull apart each connector.



**6 CLOSE THE FREEZER AND REFRIGERATOR DOORS**



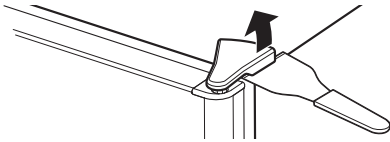
# Installation Instructions

## MOVING THE REFRIGERATOR (Cont.)

### 7 REMOVE THE FREEZER DOOR

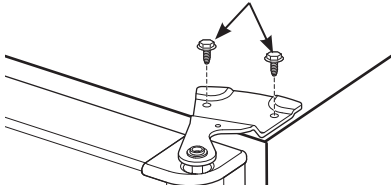
**⚠ WARNING** Follow all steps for removing and reinstalling the door. Failure to follow these instructions, leaving off parts, or overtightening screws, can lead to the door falling off and result in injury and property damage.

- A** Remove the freezer door top hinge cover (if equipped) by either squeezing it and pulling it up or by prying it off with a plastic putty knife.

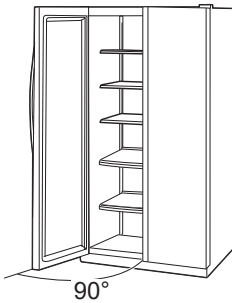


- B** Remove the two 5/16" hex head screws, then lift the hinge straight up to free the hinge pin.

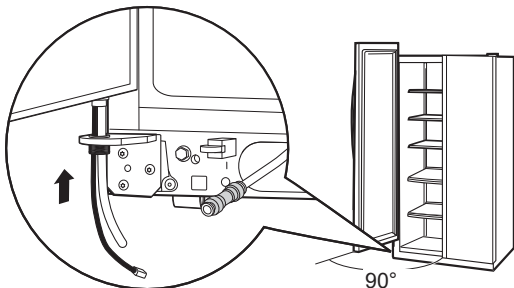
5/16" Hex Head



- C** Open the freezer door to 90°.



- D** As one person slowly lifts the freezer door up and off the bottom hinge, the second person should carefully guide the water line and power line (harness) through the bottom hinge.

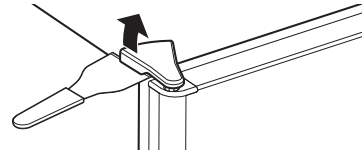


- E** Set the door on a non-scratching surface with the inside up.

### 8 REMOVE THE REFRIGERATOR DOOR

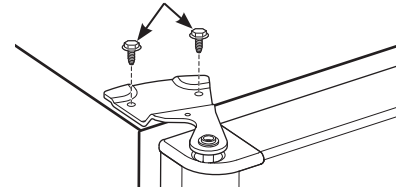
**⚠ WARNING** Follow all steps for removing and reinstalling the door. Failure to follow these instructions, leaving off parts, or overtightening screws, can lead to the door falling off and result in injury and property damage.

- A** Remove the refrigerator door top hinge cover (if equipped) by either squeezing it and pulling it up or by prying it off with a plastic putty knife.

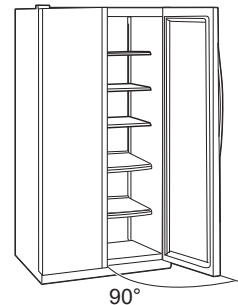


- B** Remove the two 5/16" hex head screws, then lift the hinge straight up to free the hinge pin.

5/16" Hex Head



- C** Open the refrigerator door to 90°.

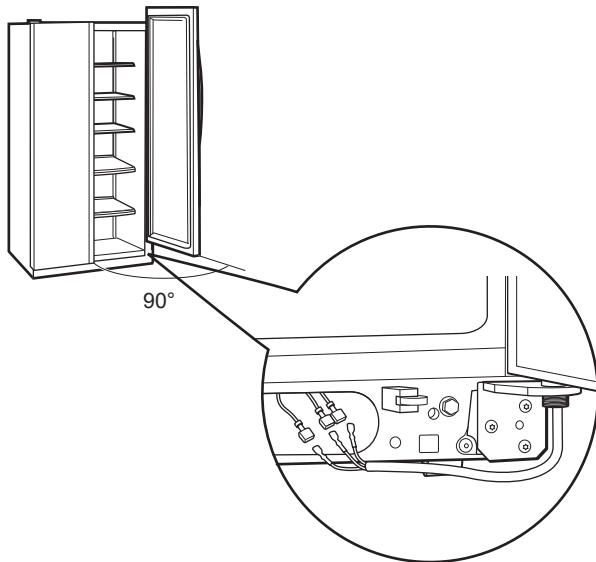


# Installation Instructions

## MOVING THE REFRIGERATOR (Cont.)

### 8 REMOVE THE REFRIGERATOR DOOR (Cont.)

- D** Lift the refrigerator door up and off the bottom hinge.
- If the refrigerator has a refreshment center, one person should slowly lift the door up and off the bottom hinge and the second person should carefully guide the electrical lines (harnesses) through the bottom hinge.



Refreshment Center Models only

- E** Set the door on a non-scratching surface with the inside up.

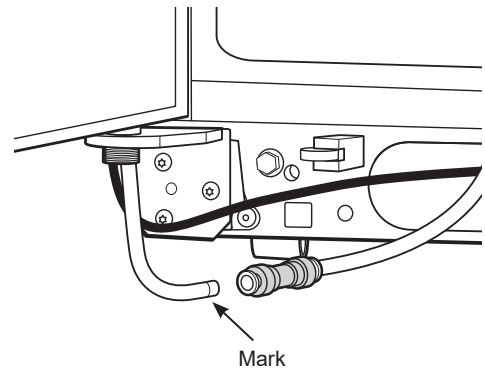
### 9 REPLACING THE DOORS

**⚠ WARNING** Follow all steps for removing and reinstalling the door. Failure to follow these instructions, leaving off parts, or overtightening screws, can lead to the door falling off and result in injury and property damage.

To replace the doors, simply reverse steps 3 through 8.

However, please note the following:

- When lowering the doors onto the bottom hinges, make sure the second person carefully guides the tube and harnesses through the holes in the hinges.
- When connecting the water line, make sure you insert the tubing all the way to the mark.



- Do not pinch the tubing and harnesses when placing the doors on the bottom hinges.
- When connecting the power line and the electrical lines (refreshment center models only), be sure that the connectors are seated together fully.



# Installation Instructions

## INSTALLING THE REFRIGERATOR

### REFRIGERATOR LOCATION

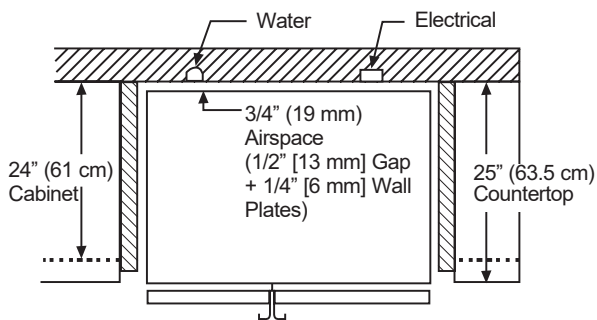
- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 60°F (16°C) because it will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Do not install the refrigerator where the temperature will go above 100°F (37°C) because it will not perform properly.
- Do not install the refrigerator in a location exposed to water (rain, etc.) or direct sunlight.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

### CLEARANCES

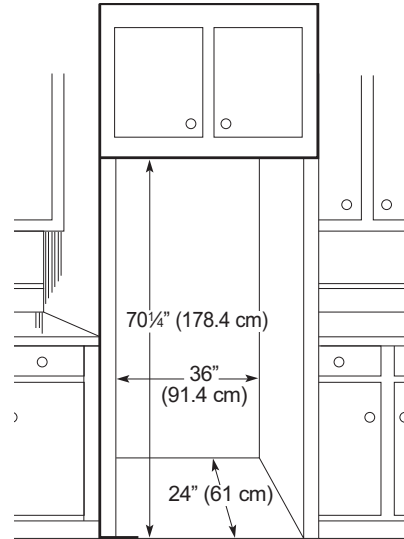
Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation and plumbing and electrical connections:

	23' / 25' CustomStyle™	23' (33" wide), 25', 26', 27', 29'
Sides	1/8" (4 mm)	1/8" (4 mm)
Top	1" (25 mm)	1" (25 mm)
Back	1/2" (13 mm)	-1" (25 mm)

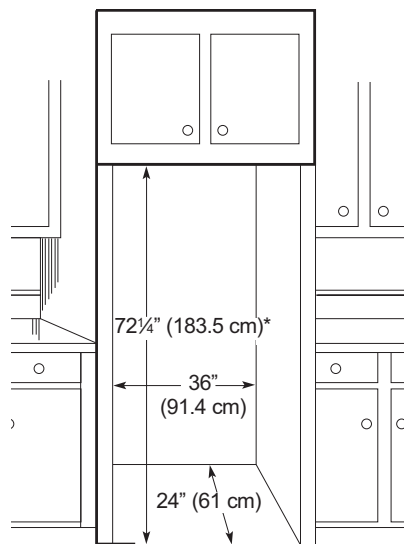
### DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS



### DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS (for 23' CustomStyle™ models)



### DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS (for 25' CustomStyle™ models)



\*72-1/4" (183.5 cm) required for full adjustment of mobility wheels. If cabinets installed above refrigerator have doors that are flush to the top of the opening for the refrigerator, then an additional 1/8" may be required to provide clearance for cabinet doors to open freely.

# Installation Instructions

## INSTALLING THE REFRIGERATOR (Cont.)

### 1 CONNECTING THE REFRIGERATOR TO THE HOUSE WATER LINE

(icemaker and dispenser models)

A cold water supply is required for automatic icemaker and dispenser operation. If there is not a cold water supply, you will need to provide one. See “Installing the Water Line” section.

#### NOTES:

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- If your refrigerator does not have a water filter, we recommend installing one if your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator’s water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

**A** If you are using copper tubing, place a compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing coming from the house cold water supply.

If you are using the SmartConnect™ tubing, the nuts are already assembled to the tubing.

**B** If you are using copper tubing, insert the end of the tubing into the refrigerator connection, at the back of the refrigerator, as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

If you are using SmartConnect™ tubing, insert the molded end of the tubing into the refrigerator connection, at the back of the refrigerator, and tighten the compression nut until it is hand tight. Then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

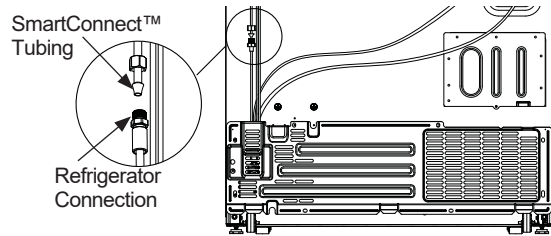
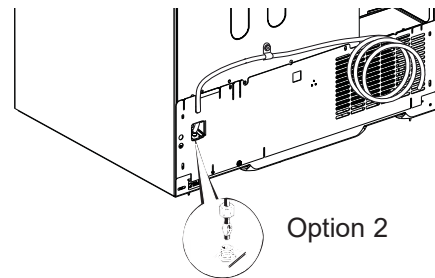
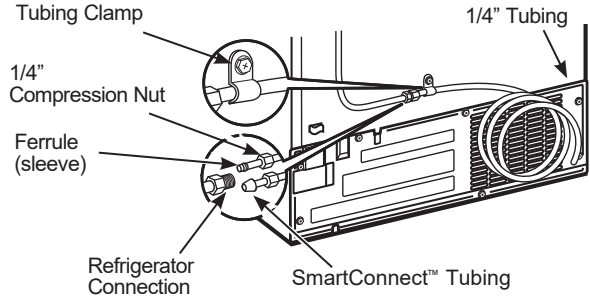
#### **⚠ WARNING**

**Connect to potable water supply only. A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).**

#### **⚠ WARNING** **ELECTRIC SHOCK HAZARD**

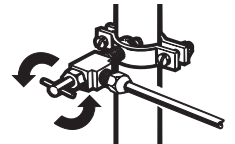
**Attach tubing clamp using existing hole only. DO NOT drill into the refrigerator.**

**C** Fasten the tubing into the clamp provided to hold it in position. You may need to pry open the clamp.



### 2 TURN ON THE WATER SUPPLY

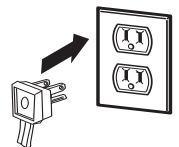
Turn the water on at the shutoff valve (house water supply) and check for any leaks.



### 3 PLUG IN THE REFRIGERATOR

Before plugging in the refrigerator, make sure the icemaker power switch is set to the OFF position.

See the grounding information attached to the power cord.



# Installation Instructions

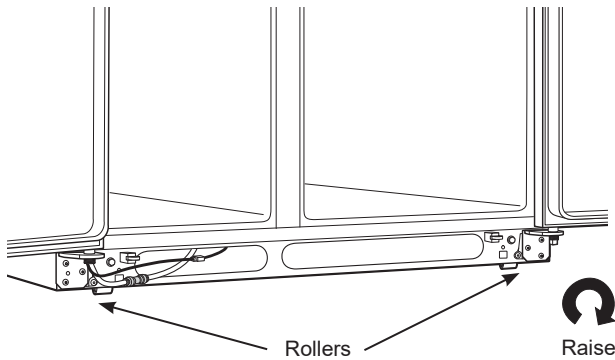
## INSTALLING THE REFRIGERATOR (Cont.)

### 4 PUT THE REFRIGERATOR IN PLACE

Move the refrigerator to its final location.

### 5 LEVEL THE REFRIGERATOR

The refrigerator can be leveled by adjusting the rollers located near the bottom hinges.

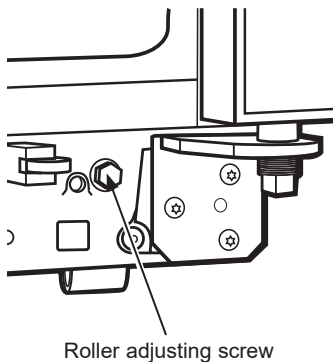


#### Rollers have three purposes:

- Rollers adjust so the door closes easily when opened about halfway. (Raise the front about 5/8" [16 mm] from the floor.)
- Rollers adjust so the refrigerator is firmly positioned on the floor and does not wobble.
- Rollers allow you to move the refrigerator away from the wall for cleaning.

#### To adjust the rollers on 23' (33" wide), 25', 26', 27' and 29' models:

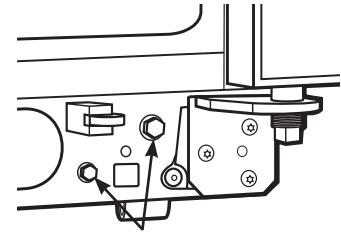
- Turn the roller adjusting screws clockwise to raise the refrigerator, counterclockwise to lower it. Use a 3/8" hex socket or wrench, or an adjustable wrench.



### 5 LEVEL THE REFRIGERATOR (cont.)

To adjust the rollers on 23'/25' CustomStyle™ models:

Turn the front roller adjusting screws **clockwise to raise** the refrigerator, **counterclockwise to lower** it. Use a 3/8" hex wrench with extension, or an adjustable wrench.



Roller adjusting screws

These models also have rear adjustable rollers so you can align the refrigerator with your kitchen cabinets. Use a 3/8" hex wrench with extension to turn the screws for the rear rollers—**clockwise to raise** the refrigerator, **counterclockwise to lower** it.

### 6 LEVEL THE DOORS

**A** Adjust the refrigerator door to make the doors even at the top.

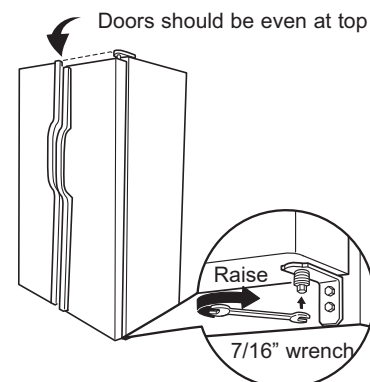
**B** To align:

Using a 7/16" wrench, turn the door adjusting screw to the right to raise the door, to the left to lower it.

#### NOTE:

A nylon plug, imbedded in the threads of the pin, prevents the pin from turning unless a wrench is used.

After one or two turns of the wrench, open and close the refrigerator door and check the alignment at the top of the doors.

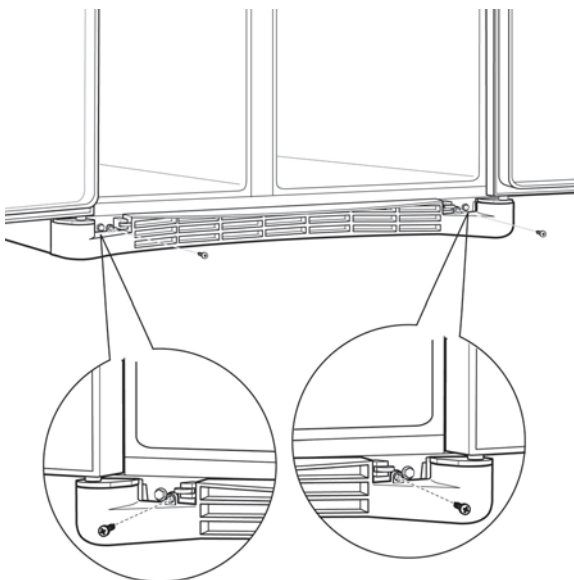


# Installation Instructions

## INSTALLING THE REFRIGERATOR (Cont.)

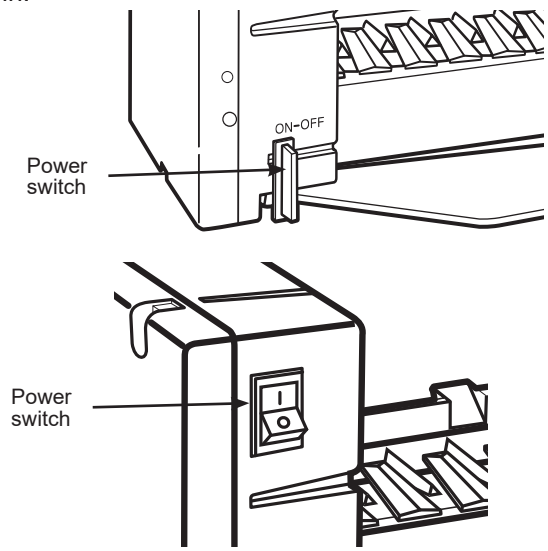
### 7 REPLACE THE BASE GRILLE

Replace the grille by installing the two Phillips head screws.



### 9 START THE ICEMAKER

Set the icemaker power switch to the **I (on)** position. The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (-9°C) or below. It will then begin operation automatically. It will take 2-3 days to fill the ice bin.

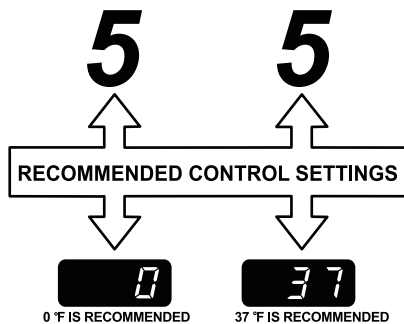


**NOTE:**

In lower water pressure conditions, the water valve may turn on up to 3 times to deliver enough water to the icemaker.

### 8 SET THE CONTROLS

Set the controls to the recommended setting.



# Installation Instructions

## INSTALLING THE WATER LINE (icemaker & dispenser models)

### BEFORE YOU BEGIN

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

When connecting your refrigerator to a Reverse Osmosis Water System, the only approved installation is with a GE Appliances RVKit. For other reverse osmosis water systems, follow the manufacturer's recommendations.

If the water supply to the refrigerator is from a Reverse Osmosis Water Filtration System AND the refrigerator also has a water filter, use the refrigerator's filter bypass plug. Using the refrigerator's water filtration cartridge in conjunction with the RO filter can result in hollow ice cubes and slower water flow from the water dispenser.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

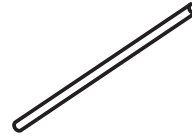
If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the OFF position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery powered.

All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

### WHAT YOU WILL NEED



- Copper or SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, 1/4" outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. If using copper, be sure both ends of the tubing are cut square.

To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Be sure there is sufficient extra tubing to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

- 8' (2.8 m) – WX08X10006
- 15' (4.6 m) – WX08X10015
- 25' (7.6 m) – WX08X10025

#### **▲ WARNING**

Connect to potable water supply only.

A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).

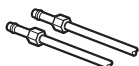
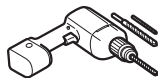
# Installation Instructions

## INSTALLING THE WATER LINE (Cont.)

### WHAT YOU WILL NEED (Cont.)

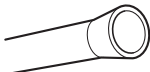
**NOTE:** The only GE Appliances approved plastic tubing is that supplied in SmartConnect™ Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.

- **A GE Appliances water supply kit** (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 877.959.8688 (in Canada 1.800.661.1616).
- **A cold water supply.** The water pressure must be between 20 and 120 p.s.i. (1.4–8.1 bar).
- **Power drill.**
- **1/2" or adjustable wrench.**
- **Straight and Phillips blade screwdriver.**

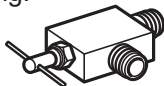


- **Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)**—to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve. OR

- If you are using a SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.



- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an adapter (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator OR you can cut off the flared fitting with a tube cutter and then use a compression fitting. Do not cut formed end from SmartConnect™ Refrigerator tubing.



- **Shutoff valve** to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" at the point of connection to the COLD WATER LINE. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.

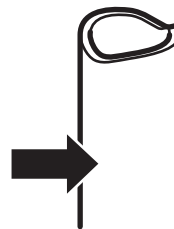
Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

### 1 SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet long enough to clear the line of water.

### 2 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.

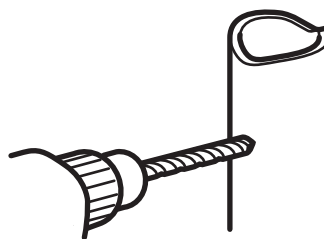


### 3 DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Drill a 1/4" hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve), using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe.

Take care not to allow water to drain into the drill.

Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.

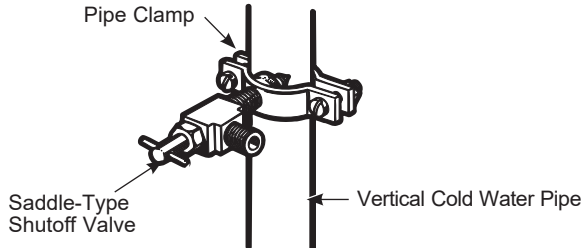


# Installation Instructions

## INSTALLING THE WATER LINE (Cont.)

### 4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

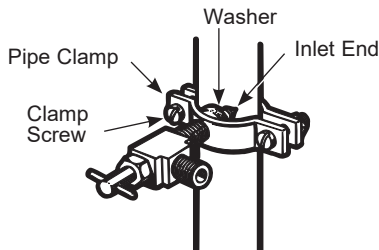


**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

### 5 TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

**NOTE:** Do not overtighten or you may crush the tubing..



### 6 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

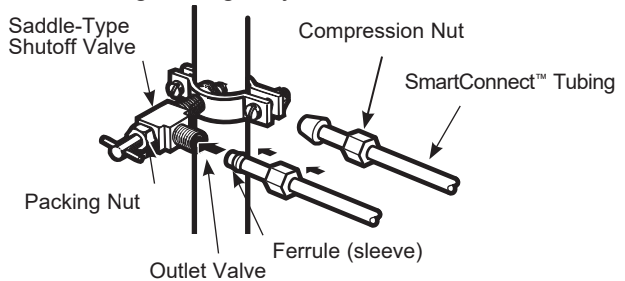
**NOTE:** Be sure there is sufficient extra tubing to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

### 7 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

For plastic tubing from a SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.



**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

### 8 FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.



To complete the installation of the refrigerator, go back to Step 1 in Installing the Refrigerator.

# Normal Operating Conditions

Newer refrigerators sound different from older refrigerators.  
Modern refrigerators have more features and use newer technology.

## Do you hear what I hear? These conditions are normal.

**HUMMM...**

**WHOOSH...**

- The new high efficiency compressor may run faster and longer than your old refrigerator and you may hear a high-pitched hum or pulsating sound while it is operating.
- Sometimes the refrigerator runs for an extended period, especially when the doors are opened frequently. This means that the Frost Guard™ feature is working to prevent freezer burn and improve food preservation.
- You may hear a whooshing sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator.



- You may hear the fans spinning at high speeds. This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures.
- If either door is open for over 3 minutes, you may hear the fans come on in order to cool the light bulbs.
- The fans change speeds in order to provide optimal cooling and energy savings.

## CLICKS, POPS, CRACKS and SNAPS

- You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature.
- Electronic dampers click open and closed to provide optimal cooling and energy savings.
- The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes).
- The electronic control board may cause a clicking sound when relays activate to control refrigerator components.
- Expansion and contraction of cooling coils during and after defrost can cause a cracking or popping sound.
- On models with an icemaker, after an icemaking cycle, you may hear the ice cubes dropping into the ice bucket.

## WATER SOUNDS



- The flow of refrigerant through the cooling coils may make a gurgling noise like boiling water.
- Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle.
- A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan.
- Closing the door may cause a gurgling sound due to pressure equalization.



For additional information on normal icemaker and dispenser operating sounds, see the About the automatic icemaker and About the ice and water dispenser sections.



# Troubleshooting Tips... Before you call for service

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Refrigerator does not operate	<b>Refrigerator in defrost cycle.</b>	Wait about 30 minutes for defrost cycle to end.
	<b>Freezer control in 0 (off) position.</b>	Move the freezer control to a lower temperature setting.
	<b>Refrigerator is unplugged.</b>	Push the plug completely into the outlet.
	<b>The fuse is blown/circuit breaker is tripped.</b>	Replace fuse or reset the breaker.
	<b>Refrigerator is in showroom mode.</b>	Unplug the refrigerator and plug it back in.
Vibration or rattling (slight vibration is normal)	<b>Rollers need adjusting.</b>	See Rollers.
Motor operates for long periods or cycles on and off frequently. (Modern refrigerators with more storage space and a larger freezer require more operating time. They start and stop often to maintain even temperatures.)	<b>Normal when refrigerator is first plugged in.</b>	Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	<b>Often occurs when large amounts of food are placed in refrigerator.</b>	This is normal.
	<b>Door left open.</b>	Check to see if package is holding door open.
	<b>Hot weather or frequent door openings.</b>	This is normal.
	<b>Temperature controls set at the coldest setting.</b>	See Controls.
Refrigerator or freezer compartment too warm	<b>Temperature control not set cold enough.</b>	See Controls.
	<b>Warm weather or frequent door openings.</b>	Set the temperature control one step colder. See Controls.
	<b>Door left open.</b>	Check to see if package is holding door open.
Frost or ice crystals on frozen food (frost within package is normal)	<b>Door left open.</b>	Check to see if package is holding door open.
	<b>Too frequent or too long door openings.</b>	
Divider between refrigerator and freezer compartments feels warm	<b>Automatic energy saver system circulates warm liquid around front edge of freezer compartment.</b>	This helps prevent condensation on the outside.
Automatic icemaker does not work	<b>Icemaker power switch is in the OFF position.</b>	Slide the power switch to the ON position.
	<b>Water supply turned off or not connected.</b>	See Installing the water line.
	<b>Freezer compartment too warm.</b>	Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	<b>Piled up cubes in the storage bin cause icemaker to shut off.</b>	Level cubes by hand.
	<b>Ice cubes stuck in icemaker.</b>	Turn off the icemaker, remove cubes and turn the icemaker back on.
Ice cubes have odor/taste	<b>Ice storage bin needs cleaning.</b>	Empty and wash bin. Discard old cubes.
	<b>Food transmitting odor/taste to ice cubes.</b>	Wrap foods well.
	<b>Interior of refrigerator needs cleaning.</b>	See Care and cleaning.
Small or hollow cubes	<b>Water filter clogged.</b>	Replace filter cartridge with new cartridge or with plug.
Slow ice cube freezing	<b>Door left open.</b>	Check to see if package is holding door open.
	<b>Temperature control not set cold enough.</b>	See Controls.
Frequent "buzzing sound"	<b>Icemaker power switch is in the 1 (on) position, but the water supply to the refrigerator has not been connected.</b>	Set the power switch to the 0 (off) position. Keeping it in the 1 (on) position will damage the water valve.
Orange glow in freezer	<b>Defrost heater is on.</b>	This is normal.
Cube dispenser does not work (on some models)	<b>Icemaker or water supply turned off.</b>	Turn on icemaker or water supply.
	<b>Ice cubes are frozen to icemaker feeler arm.</b>	Remove cubes.
	<b>An item is blocking or has fallen into the ice chute inside the top bin of the freezer.</b>	Remove any item that might be blocking, or has fallen into the chute.
	<b>Irregular ice clumps in storage container.</b>	Break up with fingertip pressure and discard remaining clumps. Freezer may be too warm. Adjust the freezer control to a colder setting, one position at a time, until clumps do not form.
	<b>Dispenser is LOCKED.</b>	Press and hold the Lock pad for 3 seconds.
Water has poor taste/odor (on some models)	<b>Water dispenser has not been used for a long time.</b>	Dispense water until all water in system is replenished.

## Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible Causes	What To Do
Water in first glass is warm (on some models)	<b>Normal when refrigerator is first installed</b>	Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	<b>Water dispenser has not been used for a long time.</b>	Dispense water until all water in system is replenished.
	<b>Water system has been drained.</b>	Allow several hours for replenished supply to chill.
Water dispenser does not work (on some models)	<b>Water supply line turned off or not connected.</b>	See Installing the water line.
	<b>Water filter clogged.</b>	Replace filter cartridge or remove filter and install plug.
	<b>Air may be trapped in the water system.</b>	Press the dispenser arm for at least two minutes.
	<b>Dispenser is LOCKED.</b>	Press and hold the Lock pad for 3 seconds.
Water spurting from dispenser	<b>Newly-installed filter cartridge.</b>	Run water from the dispenser for 3 minutes (about 1½ gallons).
Water is not dispensed (on some models) but icemaker is working	<b>Water in reservoir is frozen.</b>	Call for service.
	Refrigerator control setting is too cold.	Set to a warmer setting.
No water or ice cube production	<b>Supply line or shutoff valve is clogged.</b>	Call a plumber.
	<b>Water filter clogged.</b>	Replace filter cartridge or remove filter and install plug.
	<b>Dispenser is LOCKED.</b>	Press and hold the Lock pad for 3 seconds.
CUBED ICE was selected but CRUSHED ICE was dispensed (on some models)	<b>Last setting was CRUSHED ICE.</b>	A few cubes were left in the crusher from the previous setting. This is normal.
Refrigerator has odor	<b>Foods transmitting odor to refrigerator.</b>	Foods with strong odors should be tightly wrapped. Keep an open box of baking soda in the refrigerator; replace every three months.
	<b>Interior needs cleaning.</b>	See Care and cleaning.
Moisture forms on outside of refrigerator	<b>Not unusual during periods of high humidity.</b>	Wipe surface dry.
Moisture collects inside (in humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened)	<b>Too frequent or too long door openings.</b>	This is normal for the beverage center.
	<b>Due to the higher humidity in the refrigerator, you may on occasion experience fog or small amounts of moisture in the refrigerator compartment</b>	This is normal for the beverage center loads and environmental conditions change with a paper towel if desired.
Interior light does not work	<b>No power at outlet.</b>	Replace fuse or reset the breaker.
	<b>Light bulb burned out.</b>	See Replacing the light bulbs.
	<b>For LED lights</b>	Call Service.
Water on kitchen floor or on bottom of freezer	<b>Cubes jammed in chute.</b>	Poke ice through with a wooden spoon.
Hot air from bottom of refrigerator	<b>Normal air flow cooling motor. In the refrigeration process, it is normal that heat be expelled in the area under the refrigerator. Some floor coverings are sensitive and will discolor at these normal and safe temperatures.</b>	
Refrigerator never shuts off but the temperatures are OK	<b>Adaptive defrost keeps compressor running during door openings.</b>	This is normal. The refrigerator will cycle off after the door remains closed for 2 hours.
Refrigerator is beeping	<b>Door is open.</b>	Close door.
Door not closing properly	<b>Door gasket on hinge side sticking or folding over.</b>	Apply petroleum jelly on face of gasket
Actual temperature not equal to Set temperature	<b>Unit just plugged in.</b>	Allow 24 hours for system to stabilize
	<b>Door open for too long</b>	Allow 24 hours for system to stabilize
	<b>Warm food added to refrigerator</b>	Allow 24 hours for system to stabilize
	<b>Defrost cycle is in process</b>	Allow 24 hours for system to stabilize

# Refrigerator Limited Warranty

**LIMITED WARRANTY**

## GEAppliances.com

For US Customers, all warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at **GEAppliances.com**, or call GE Appliances at 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have your serial number and your model number available when calling for service. In Canada, call 800.561.3344.

Service your refrigerator may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Appliances Factory Service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE Appliances improve its products by providing GE Appliances with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE Appliances, please advise your technician NOT to submit the data to GE Appliances at the time of service.

For the Period of:	GE Appliances Will Replace
<b>GE, GE PROFILE and Café MODELS:</b>	
<b>One Year</b> From the date of the original purchase	<b>Any part</b> of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During the <b>limited one-year warranty</b> , GE Appliances will also provide, <b>free of charge</b> , all labor and related service to replace the defective part.
<b>Thirty Days</b> (Water filter, if included) From the original purchase date of the refrigerator	<b>Any part</b> of the water filter cartridge which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited thirty-day warranty</b> , GE Appliances will also provide, <b>free of charge</b> , a replacement water filter cartridge.
<b>GE PROFILE and Café MODELS ONLY</b>	
<b>Five Years</b> From the date of the purchase	<b>Any part</b> of the sealed refrigerating system (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited five-year sealed refrigerating system warranty</b> , GE Appliances will also provide, <b>free of charge</b> , all labor and related service to replace the defective part in the sealed refrigerating system.

### What GE Appliances Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Loss of food due to spoilage.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to finish, such as surface rust, tarnish, or small blemishes not reported within 48 hours of delivery.
- Damage caused by a non-GE Appliances Brand water filter.
- Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.
- Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Product not accessible to provide required service.

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

**For US Customers:** This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor: GE Appliances, a Haier company**  
Louisville, KY 40225

**For Customers in Canada:** This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. In-home warrant service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by MC Commercial Inc. to provide. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service.

**Warrantor Canada: MC Commercial Inc., Burlington Ontario, L7R 5B6**

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

# Water Filter Cartridge Limited Warranty

Contact us at [geapplianceparts.com](http://geapplianceparts.com), or call 800.GE.CARES.

<b>For the period of</b>	<b>GE Appliances will replace</b>
<b>Thirty Days</b> From the date of the original purchase	<b>Any part of the water filter cartridge which fails due to a defect in materials or workmanship during this <b>limited thirty-day warranty</b>.*</b>

### What GE Appliances will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation.
- Failure of the product if it is abused, misused, used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods, or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is part exchange as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to six months or the shortest period allowed by law.

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**For Purchases Made In Iowa:** This form must be signed and dated by the buyer and seller prior to the consummation of this sale.

This form should be retained on file by the seller for a minimum of two years.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

### Buyer:

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

### Seller:

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

\*If your GE Appliances part fails because of a manufacturing defect within thirty days from the date of original purchase for use, we will give you a new or, at our option, a rebuilt part without charge. Return the defective part to the parts supplier from whom it was purchased together with a copy of the "proof of purchase" for the part. If the part is defective and shows no signs of abuse, it will be exchanged. The warranty does not cover the failure of parts which are damaged while in your possession, are abused, or have been installed improperly. It does not cover the cost of returning the part to the supplier from whom it was purchased nor does it cover the cost of labor to remove or install it to diagnose the fault. It does not cover parts used in products in commercial use except in the case of air conditioning equipment. In no event shall GE Appliances be liable for consequential damages.

**Warrantor: GE Appliances, a Haier company**  
**Louisville, KY 40225**

# Performance Data Sheet

## SmartWater™ Filtration System—GE Appliances MWF Cartridge

The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system as specified in NSF/ANSI Standard 42 and Standard 53. System tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 and Standard 53 for the reduction of substances listed below.

### Capacity 300 Gallons (1,135 Liters). Contaminant Reduction Determined by NSF testing.

Substance Tested for Reduction	Average Influent	NSF specified Challenge Concentration	Avg % Reduction	Average Product Water Concentration	Max Permissible Product Water Concentration	NSF Reduction Requirements	NSF Test Report
Chlorine Taste and Odor	2.0 mg/L	2.0 mg/L ± 10%	97.4%	0.05 mg/L	N/A	≥ 50%	J-00137878
Nominal Particulate Class I, ≥0.5 to < 1.0 µm	11,333,333 pts/mL	At least 10,000 particles/mL	99.9%	5,510 pts/mL	N/A	≥85%	J-00137881
Cyst*	101,000 cysts/L	Minimum 50,000 cysts/L	99.99%	1 cyst/L	N/A	≥99.95%	J-00100036
Asbestos	133 MF/L	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibers/L; fibers greater than 10 µm in length	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00137886
Atrazine	0.008 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	91.3%	0.0007 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137910
Benzene	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%±	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137912
Carbofuran	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	74.5%	0.01 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00147488
Endrin	0.007 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	97.1%	0.0002 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00100039
Lead @ pH 6.5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137914
Lead @ pH 8.5	0.155 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137915
Lindane	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	96.5%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00137924
Mercury @ pH 6.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	87.6%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00137925
Mercury @ pH 8.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0007 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00092355
P-Dichlorobenzene	0.223 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.8%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00137926
Tetrachloroethylene	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137929
Toxaphene	0.017 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	>93.9%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137928
2, 4-D	0.192 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	77.7%	0.040 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00147489

\*Based on the use of Cryptosporidium parvum oocysts.

The following pharmaceutical reduction claims have not been certified by NSF International or the state of California. Claims tested and verified by independent laboratory:

Contaminant Reduction	Average Influent	NSF specified Challenge Concentration	Avg % Reduction	Average Product Water Concentration	Max Permissible Product Water Concentration	NSF Reduction Requirements	NSF Test Report
Atenolol	978 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Fluoxetine	907 ng/l	N/A	99.4%	5.4 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Ibuprofen	885 ng/L	N/A	94.1%	52.3 ng/L	N/A	N/A	J-00121588
Progesterone	1097 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121589
Trimethoprim	415 ng/L	N/A	99.5%	2.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587

### Application Guidelines/Water Supply Parameters

Service Flow	0.5 gpm (21.9 lpm)
Water Supply	Potable Water

Water Pressure	40-120 psi (276-827 kPa)
Water Temperature	33°F-100°F (0.6°C-38°C)

It is essential that the manufacturer's recommended installation, maintenance and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. See Installation Manual for Warranty information.

**NOTE:** While the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Contaminant reduction testing is conducted every five years by certifying agency to maintain certification.

Replacement Cartridge: MWF. For estimated costs of replacement elements please call 1.877.959.8688 or visit our website at [geapplianceparts.com](http://geapplianceparts.com).

### ⚠ WARNING

To reduce the risk associated with ingestion of contaminants:

- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before and after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

### NOTICE

To reduce the risk associated with property damage due to water leakage:

- Read and follow use instructions before installation and use of this system.
- Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- Do not install if water pressure exceeds 120 psi (827 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you **must** install a pressure-limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- Do not install where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you **must** install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- Do not install on hot water supply lines. The maximum operating water temperature of this filter system is 100° F (38° C).
- **Protect filter from freezing.** Drain filter when temperatures drop below 33°F (0.6°C).
- The disposable filter cartridge **should** be replaced every **6** months at the rated capacity, or sooner if a noticeable reduction in flow rate occurs.



Tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 and Standard 53 in model GE Appliances MWF for the reduction of the claims specified on the performance data sheet.



# Performance Data Sheet

## Model: GE Appliances XWF

■ System certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI Standards 42, 53, 401 for the reduction of claims specified on the performance data sheet and at iapmort.org.

■ Actual performance may vary with local water conditions.

Substance Tested for Reduction	Influent challenge concentration (mg/L)	Maximum permissible product water concentration (mg/L)	Avg % Reduction
Chlorine Taste and Odor	2.0 mg/L +/- 10%	N/A	96.9
Chloramine Taste and Odor	3.0 mg/L +/- 10%	0.5	96.9
Particulate, Class I	At least 10,000/mL	N/A	91.4
Cysts	50,000/L	N/A	>99.99
Lead	0.15	0.01	98.85
Mercury	0.006	0.002	96.3
Asbestos	107 to 108 fibers/ L	N/A	>99
Toxaphene	0.015 +/- 10%	0.003	86.95
VOC (Chloroform surrogate chemical)	0.300	0.015	99.7
Alachlor	0.050	0.001	> 98
Atrazine	0.100	0.003	> 97
Benzene	0.081	0.001	> 99
Carbofuran	0.190	0.001	> 99
carbon tetrachloride	0.078	0.0018	98
chlorobenzene	0.077	0.001	> 99
chloropicrin	0.015	0.0002	99
2,4-D	0.110	0.0017	98
dibromochloropropane (DBCP)	0.052	0.00002	> 99
o-Dichlorobenzene	0.08	0.001	> 99
p-Dichlorobenzene	0.040	0.001	> 98
1,2-dichloroethane	0.088	0.0048	95
1,1-dichloroethylene	0.083	0.001	> 99
cis-1,2-dichloroethylene	0.170	0.0005	> 99
trans-1,2-dichloroethylene	0.086	0.001	> 99
1,2-dichloropropane	0.080	0.001	> 99
cis-1,3-dichloropropylene	0.079	0.001	> 99
dinoseb	0.170	0.0002	99
Endrin	0.053	0.00059	99
Ethylbenzene	0.088	0.001	> 99
ethylene dibromide (EDB)	0.044	0.00002	> 99
bromochloroacetonitrile	0.022	0.0005	98
dibromoacetonitrile	0.024	0.0006	98
dichloroacetonitrile	0.0096	0.0002	98
trichloroacetonitrile	0.015	0.0003	98
1,1-dichloro-2-propanone	0.0072	0.0001	99
1,1,1-trichloro-2-propanone	0.0082	0.0003	96
heptachlor (H-34, Heptox)	0.025	0.00001	>99
heptachlor epoxide	0.0107	0.0002	98
hexachlorobutadiene	0.044	0.001	> 98
hexachlorocyclopentadiene	0.060	0.000002	> 99
Lindane	0.055	0.00001	> 99
methoxychlor	0.050	0.0001	> 99
pentachlorophenol	0.096	0.001	> 99
simazine	0.120	0.004	> 97
Styrene	0.150	0.0005	> 99
1,1,2,2-tetrachloroethane	0.081	0.001	> 99
Tetrachloroethylene	0.081	0.001	> 99
Toluene	0.078	0.001	> 99
2,4,5-TP (silvex)	0.270	0.0016	99
tribromoacetic acid	0.042	0.001	> 98
1,2,4-Trichlorobenzene	0.160	0.0005	> 99
1,1,1-trichloroethane	0.084	0.0046	95
1,1,2-trichloroethane	0.150	0.0005	> 99
trichloroethylene	0.180	0.0010	> 99
bromoform	0.300	0.015	95
bromodichloromethane	0.300	0.015	95
chlorodibromomethane	0.300	0.015	95
xylenes	0.070	0.001	>99
Meprobamate	400 +/- 20%	60	95.5
Atenolol	200 +/- 20%	30	95.9
Carbamazepine	1400 +/- 20%	200	98.6
DEET	1400 +/- 20%	200	98.6
Metolachlor	1400 +/- 20%	200	98.7
Trimethoprim	140 +/- 20%	20	96.1
Linuron	140 +/- 20%	20	96.6
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
TCPP	5000 +/- 20%	700	98.1
Phenytoin	200 +/- 20%	30	96
Ibuprofen	400 +/- 20%	60	95.9
Naproxen	140 +/- 20%	20	96.5
Estrone	140 +/- 20%	20	97.1
Bisphenol A	2000 +/- 20%	300	99.1
Nonyl phenol	1400 +/- 20%	200	97.3

### Application Guidelines/Water Supply Parameters

Service Flow	0.5 gpm (1.89 lpm)
Water Supply	Potable Water
Water Pressure	25-120 psi (172-827 kPa)
Water Temperature	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacity	170 gallons (643.5 liters)

It is essential that the manufacturer's recommended installation, maintenance and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. See Installation Manual for Warranty information.

**NOTE:** While the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Replacement Cartridge: XWF. For estimated costs of replacement elements please call 1.877.959.8688 or visit our website at [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com).

### **⚠ WARNING** To reduce the risk associated with ingestion of contaminants:

- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before and after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

### NOTICE

To reduce the risk of water leakage or flooding, and to ensure optimal filter performance:

- Read and follow use instructions before installation and use of this system.
- Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- Do not install if water pressure exceeds 120 psi (827 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you **must** install a pressure-limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- Do not install where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you **must** install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- Do not install on hot water supply lines. The maximum operating water temperature of this filter system is 100° F (38° C).
- Protect filter from freezing. Drain filter when temperatures drop below 33°F (0.6°C).
- Change the disposable filter cartridge every six months or sooner if you observe a noticeable reduction in water flow rate.
- Failure to replace the disposable filter cartridge at recommended intervals may lead to reduced filter performance and cracks in the filter housing, causing water leakage or flooding.
- This System has been tested according to NSF/ANSI 42, 53 and 401 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42, 53 and 401.



XWF System is certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI Standards 42, 53, and 401 for the reduction of claims specified on the performance data sheet and at iapmort.org.

# Notes

---

# Consumer Support

---

## GE Appliances Website

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great GE Appliances products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) In Canada: [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca)

---

## Register Your Appliance

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

In the US: [GEAppliances.com/register](http://GEAppliances.com/register)

In Canada: [Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx](http://Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx)

---

## Schedule Service

Expert GE Appliances repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year. In the US: [GEAppliances.com/service](http://GEAppliances.com/service) or call 800.432.2737 during normal business hours.

In Canada: [GEAppliances.ca/en/support/service-request](http://GEAppliances.ca/en/support/service-request) or call 800.561.3344

---

## Extended Warranties

Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime. GE Appliances Services will still be there after your warranty expires. In the US: [GEAppliances.com/extended-warranty](http://GEAppliances.com/extended-warranty) or call 800.626.2224 during normal business hours.

In Canada: [GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty](http://GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty) or call 866.277.9842

---

## Parts and Accessories

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today 24 hours every day.

In the US: [GEApplianceparts.com](http://GEApplianceparts.com) or by phone at 877.959.8688 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest authorized GE Appliances service parts distributor, visit our website at [GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories](http://GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories) or call 800.661.1616.

---

## Contact Us

If you are not satisfied with the service you receive from GE Appliances, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

[GEAppliances.com/contact](http://GEAppliances.com/contact)

In Canada: Director, Consumer Relations, MC Commercial Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3

[GEAppliances.ca/en/contact-us](http://GEAppliances.ca/en/contact-us)





# RÉFRIGÉRATEUR

Cote à Cote

## INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....3

## UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Caractéristiques .....	5
ClimateKeeper2™.....	6
TurboCool™.....	6
ExpressChill™ .....	7
Le filtre à eau - MWF.....	8
Le filtre à eau - XWF.....	9
Clayettes et bacs .....	10
Crispers and Pans.....	13
Machine à glaçons automatique .....	14
Le distributeur d'eau et de glaçons .....	15

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE. 17

Nettoyage de l'extérieur.....	17
Nettoyage de l'intérieur .....	17
Derrière le réfrigérateur .....	17
Départ en vacances.....	18
Déménagement .....	18
Remplacement des ampoules .....	19

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Préparation avant installation du réfrigérateur .....	20
Déménagement du réfrigérateur.....	21
Installation du réfrigérateur.....	25
Installation de la conduite d'eau.....	29

## CONSEILS DE DÉPANNAGE

Bruits de fonctionnement normaux .....	32
conseils de dépannage .....	33

## GARANTIE LIMITÉE.....35

## SOUTIEN AU CONSOMMATEUR

Garantie Limitée du Filtre à eau .....	36
Performance Data Sheet.....	37
Soutien au consommateur .....	40

Transcrivez les numéros de modèle et de série ici :

# de modèle \_\_\_\_\_

# de série \_\_\_\_\_

Vous trouverez ces numéros sur l'étiquette à l'intérieur du compartiment réfrigérateur dans la partie supérieure droite derrière les commandes.

## MANUEL D'UTILISATION ET D'INSTALLATION

Modèles 22, 23, 25,26,27 et 29

FRANÇAIS

## **NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS**

---

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie pré-imprimée incluse dans l'emballage.



**GE APPLIANCES**

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux instructions d'installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer une réparation ou de le nettoyer.  
**Remarque** : L'alimentation du réfrigérateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.  
**Remarque** : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas un cordon de rallonge.
- Abstenez-vous d'entreposer ou d'utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables aux alentours de cet électroménager ou d'autres appareils.
- N'entreposez pas dans cet électroménager des substances explosives telles que des bombes aérosols qui contiennent un gaz propulseur.
- Afin de prévenir les risques d'asphyxie et d'enfermement des enfants, enlevez les portes des compartiments réfrigérateur et congélateur avant de mettre le réfrigérateur au rebut ou d'en cesser l'usage.
- Afin de prévenir les accidents graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir ni jouer dans ou sur l'électroménager.
- Les enfants et les personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, peuvent utiliser cet électroménager seulement si elles sont surveillées ou ont reçues des consignes de sécurité sur son usage et les risques y sont associés.
- Cet électroménager est conçu pour une utilisation domestique et applications similaires : salle du personnel dans une usine, un bureau ou d'autres lieux de travail; maison de ferme; clients dans un hôtel, un motel, un gîte touristique et d'autres lieux résidentiels; approvisionnement et applications similaires non reliées au commerce de détail.
- Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

**⚠ ATTENTION** Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité.

- Ne nettoyez pas les tablettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes en présence d'enfants.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.
- Utilisez un verre robuste qui résiste à la distribution de glace (sur les modèles avec distributeur de glace).

### AVERTISSEMENTS DE LA PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE :

**⚠ AVERTISSEMENT** Ce produit contient une ou plusieurs substances chimiques reconnues par l'État de Californie pour causer le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres problèmes liés à la reproduction.

## INSTALLATION

**⚠ AVERTISSEMENT**  **RISQUE D'EXPLOSION.**

Conservez les matériaux et vapeurs inflammables tels que l'essence à l'écart de votre réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

#### ⚠ AVERTISSEMENT



#### RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre.

Ne retirez pas la broche de terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas un cordon de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.

**Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.**

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.

Cessez immédiatement d'utiliser un cordon électrique endommagé. Si le cordon électrique est endommagé, son remplacement doit être effectué par un technicien en réparation qualifié au moyen d'un cordon de rechange autorisé par le fabricant.

Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

### MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

#### ⚠ AVERTISSEMENT

#### RISQUE DE SUFFOQUER OU D'Y ÊTRE EMPRISONNÉ

Le non-respect de ces instructions d'élimination peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**IMPORTANT:** Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs et congélateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

**Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil :**

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

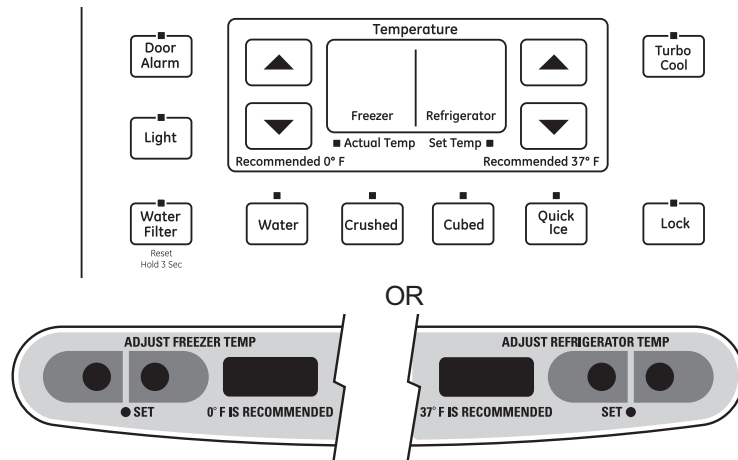
#### Mise au rebut des produits réfrigérants et en mousse

Mettez l'électroménager au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les matières isolantes inflammables utilisées exigent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales pour connaître la façon de mettre votre électroménager au rebut qui soit respectueuse de l'environnement.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# Commandes

Toutes les options ne sont pas disponibles sur tous les modèles. Les commandes de votre appareil peuvent se présenter

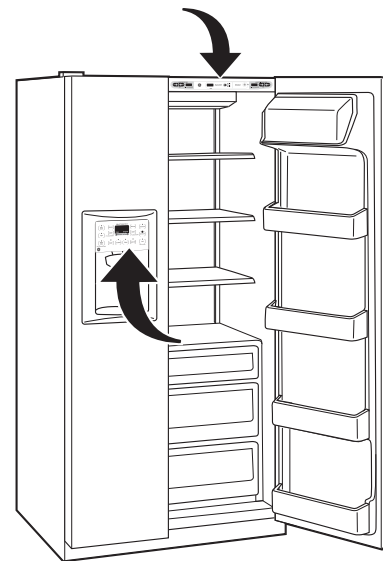


Les commandes de températures sont pré-réglées en usine à 3°C (37°F) pour le compartiment réfrigérateur et à -18°C (0°F) pour le compartiment congélateur. Veuillez attendre 24 heures pour que la température se stabilise au pré-réglage recommandé.

Les commandes de températures peuvent afficher les températures SET (fixées) ainsi que les températures réelles à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur. La température actuelle peut légèrement varier de la température SET (fixée) suivant les conditions d'utilisation et de fonctionnement.

- Sur certains modèles, en mettant les deux commandes sur la température la plus élevée, le refroidissement est arrêté dans les compartiments de congélation et de réfrigération.
- Sur d'autres modèles, en mettant une des commandes sur la température la plus élevée jusqu'à ce que l'affichage clignote (off), le refroidissement est arrêté dans les compartiments de congélation et de réfrigération.
- **REMARQUE:** En éteignant le réfrigérateur à l'aide des commandes sur le panneau à touches tactiles, l'alimentation électrique de l'appareil n'est pas coupée.

**REMARQUE:** Le réfrigérateur est livré avec un film protecteur sur les commandes de températures. Si le film n'a pas été retiré pendant l'installation, retirez-le maintenant.



## Technologie Performance Air Flow

Le système Performance Air Flow est conçu pour maximiser le contrôle de la température dans les compartiments de congélation et de réfrigération. Ce concept unique comprend une Air Tower (Tour d'aération) le long de la paroi arrière du réfrigérateur et un Air Tunnel (Tunnel d'aération) sur la partie inférieure de la paroi arrière du congélateur.

Le fonctionnement de l'appareil ne sera pas affecté si des aliments sont placés devant les grilles de ces composants. Il est possible de retirer la Air Tower (tour d'aération) et le Air Tunnel (tunnel d'aération). Toutefois, ceci affectera les performances de l'appareil. (Pour le démontage de ces composants, en ligne, 24 heures sur 24, consultez notre site [Electromenagersge.ca](http://Electromenagersge.ca) ou appelez le 1.800.561.3344.

## ClimateKeeper2™ (sur certains modèles)

### Fonctionnement

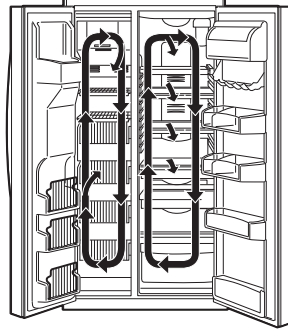
Le système **ClimateKeeper2™** est le système de réfrigération le plus avancé qui soit permettant l'obtention de conditions de température et d'humidité optimales dans le réfrigérateur.

Le système **ClimateKeeper2™** est équipé de deux évaporateurs — un pour le réfrigérateur et un pour le congélateur.

L'appareil est ainsi équipé de deux systèmes de refroidissement séparé. Le flux d'air est ainsi séparé entre les aliments frais et le compartiment congélateur pendant le cycle de refroidissement normal.

Ceci permet d'avoir un taux d'humidité beaucoup plus élevé dans le compartiment de réfrigération que dans un système classique, \*\*

permettant aux aliments de conserver plus longtemps leur taux d'humidité et leur fraîcheur. Les aliments sensibles à l'humidité ambiante tels que les fruits frais, les salades, le riz, etc. peuvent maintenant être stockés sur des clayettes



ouvertes sans perte d'humidité excessive. A cause du taux d'humidité plus important dans le réfrigérateur, la présence de légers brouillards ou de condensation dans le compartiment de réfrigération est possible. C'est un phénomène normal dont l'apparition dépend des différentes quantités d'aliments et des conditions environnementales.

Si nécessaire, essuyez avec un chiffon sec.

Les flux d'air séparés minimisent le mélange d'air entre les deux compartiments, réduisent le transfert d'odeurs des aliments frais et permettent d'améliorer le goût des glaçons.

Le système **ClimateKeeper2™** permet également de réduire le nombre de cycle de dégivrage de l'évaporateur du congélateur réduisant ainsi les brûlures de congélation.

\* l'air du congélateur est utilisé dans le cycle CustomCool.

\*\* Les essais démontrent un niveau d'humidité plus élevé dans la partie Aliment Frais dans les réfrigérateurs équipés du **ClimateKeeper2** .

## TurboCool™ (sur certains modèles)

### Fonctionnement

Le système **TurboCool™** accélère le refroidissement du compartiment réfrigérateur afin de refroidir plus rapidement les aliments. Utilisez **TurboCool™** lorsque vous ajoutez une grande quantité d'aliments dans le compartiment réfrigérateur, lorsque vous rangez des aliments après les avoir laissés à température ambiante ou lorsque vous rangez des restes d'aliments tièdes. Vous pouvez également utiliser cette fonction lorsque votre réfrigérateur est resté débranché pendant une période prolongée.

Une fois activé, le compresseur se met immédiatement en marche et si nécessaire, les ventilateurs se mettent en marche et s'arrêtent rapidement à intervalles réguliers pendant huit heures. Le compresseur continue à fonctionner jusqu'à ce que le compartiment réfrigérateur se refroidisse à une température d'environ 1°C (34°F), puis il se met en marche et s'arrête à intervalles réguliers pour maintenir cette température. Au bout de huit heures, ou si vous appuyez sur la touche **TurboCool™**, le compartiment réfrigérateur revient à son réglage d'origine.

### Mode d'emploi

Appuyez sur **TurboCool™**. L'afficheur de température **TurboCool™** indiquera Tc et la DEL sera activée.

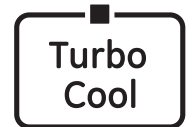
Une fois **TurboCool™** terminé, le voyant **TurboCool™** s'éteindra.

#### REMARQUES :

Il est impossible de changer la température du réfrigérateur pendant le cycle **TurboCool™**.

**TurboCool™** n'a pas d'effet sur la température du congélateur.

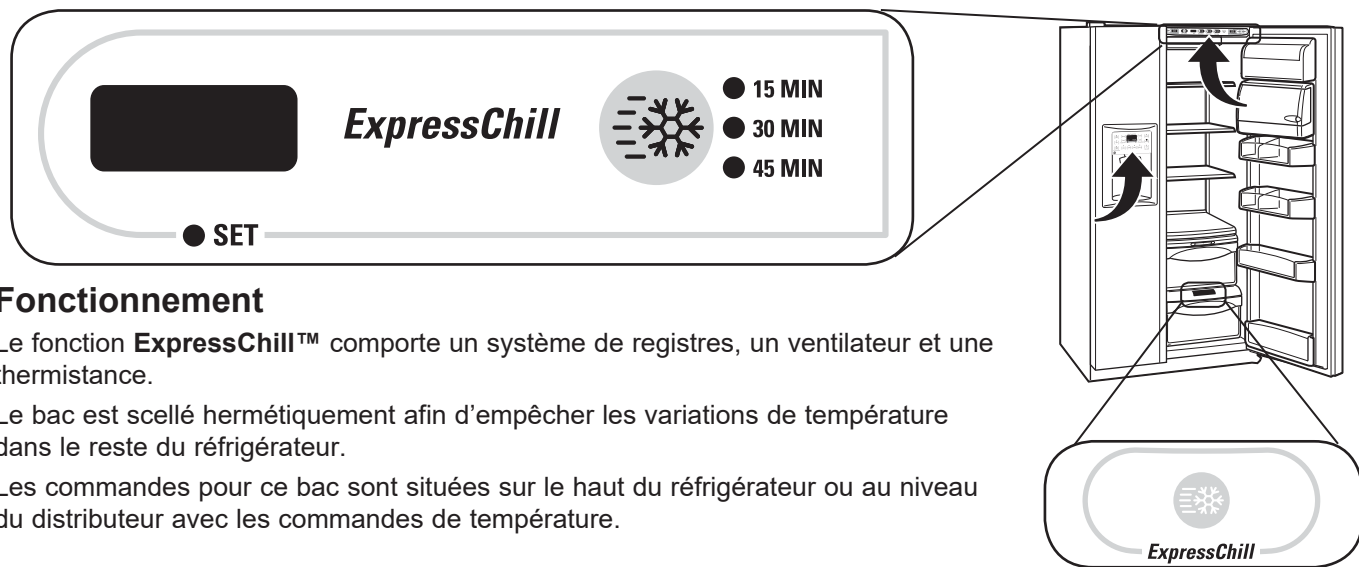
Lors de l'ouverture de la porte pendant le cycle **TurboCool™**, les ventilateurs vont continuer à fonctionner s'ils sont en marche.



OR



# ExpressChill™ (sur certains modèles)



## Fonctionnement

Le fonction **ExpressChill™** comporte un système de registres, un ventilateur et une thermistance.

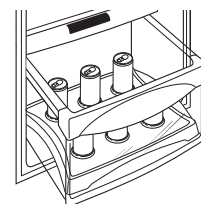
Le bac est scellé hermétiquement afin d'empêcher les variations de température dans le reste du réfrigérateur.

Les commandes pour ce bac sont situées sur le haut du réfrigérateur ou au niveau du distributeur avec les commandes de température.

## Mode d'emploi

1. Videz le bac. Placez le plateau Chill (refroidissement) dans le bac. Placez les aliments sur le plateau et fermez complètement le bac.
2. Appuyez sur la touche ExpressChill™. Sur certains modèles, vous pouvez sélectionner la durée de refroidissement (utilisez le tableau pour déterminer le meilleur réglage). Sur d'autres modèles, vous n'avez qu'une seule option (45 minutes). Sur les modèles à possibilités de réglages multiples, appuyez sur la touche jusqu'à ce que le voyant lumineux apparaisse à côté du réglage souhaité.

- Pour désactiver une fonction avant que le cycle ne soit terminé, appuyez sur la touche correspondant à cette fonction jusqu'à ce qu'aucune option ne soit sélectionnée et que l'écran s'éteigne.
- Pendant le cycle de ExpressChill™ le compte à rebours est affiché.

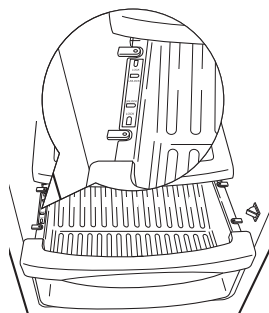


ExpressChill™

## Retrait et remise en place du bac

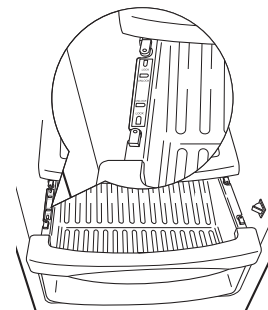
### Pour le retirer :

1. Tirez le bac jusqu'à la butée.
2. Faites tourner les quatre verrous jusqu'à leur position déverrouillée.
3. Soulevez l'avant du bac puis faites le sortir en tirant.



### Pour le remettre en place :

1. Assurez-vous que les quatre verrous soient en position de déverrouillage.
2. Placez les côtés du bac dans les supports du bac en vous assurant que les verrous soient positionnés sur les encoches du tiroir.
3. Fermez les verrous en les faisant tourner en position de verrouillage.



## Tableau ExpressChill™ (sur certains modèles)

**REMARQUE :** Les résultats varient selon l'emballage, la température original de l'aliment ou certaines de ses caractéristiques particulières

### 15 Minutes

- 1 canette (12 oz)
- 2 petites cartons de jus de fruits (6-8 oz onces)

### 30 Minutes

- 2 à 6 canettes (12 oz onces)
- 2 bouteilles en plastique de 20 onces
- 4 à 6 cartons de jus de fruits (6 à 8 oz onces)
- 3 packs de jus de fruits en aluminium
- Vin (bouteille de 750 ml)

### 45 Minutes

- 2 litre de boisson
- 1/2 gallon (1,9 litre) de jus de fruits
- 1 paquet de gélatine



# Filtre d'eau à cartouche - MWF (sur certains modèles)

## Cartouche du filtre à eau

La cartouche du filtre à eau se trouve dans le coin droit arrière supérieur du compartiment réfrigérateur, juste au-dessous des commandes de température.

### À quel moment remplacer le filtre sur les modèles avec indicateur lumineux de remplacement

Une lumière indique la nécessité de remplacer la cartouche du filtre à eau sur le distributeur. Cette lumière devient orange pour vous avertir de remplacer bientôt le filtre.

Vous devez remplacer la cartouche de filtre quand la lumière de l'indicateur devient rouge ou quand le débit de l'eau qui va au distributeur d'eau ou au distributeur de glace diminue.

### À quel moment remplacer le filtre sur les modèles sans indicateur lumineux de remplacement

La cartouche du filtre doit être remplacée tous les six mois ou moins si le débit d'eau du distributeur d'eau ou du distributeur de glace diminue.

### Retrait de la cartouche du filtre

S'il s'agit d'une cartouche de remplacement, enlevez d'abord l'ancienne en la tournant lentement vers la gauche. Ne tirez pas sur la cartouche. Un peu d'eau peut s'écouler.

### Installation de la cartouche du filtre à eau

1. Si vous remplacez une cartouche SmartWater avec un adaptateur, il doit être retiré avant l'installation de la cartouche. Pour retirer l'adaptateur, faites-le pivoter vers la gauche d'environ un quart de tour.  
Si vous remplacez une cartouche Water by Culligan, laissez l'adaptateur en place. Cet adaptateur demeurera dans le réfrigérateur lorsque que vous remplacerez les futures cartouches.



Avec adaptateur (l'apparence peut varier)

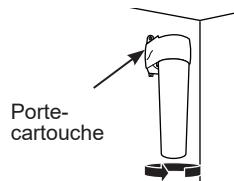


Sans adaptateur



Certains modèles utilisent ce type de filtre à eau.

2. Sur les modèles sans indicateur lumineux de remplacement, appliquer l'autocollant du mois et de l'année à la nouvelle cartouche pour vous rappeler de remplacer le filtre dans six mois.
3. Remplissez la cartouche de remplacement d'eau du robinet immédiatement après l'installation afin de permettre un meilleur débit du distributeur.
4. Alignez la flèche de la cartouche avec celle de support de cartouche. Placez le haut de la nouvelle cartouche à l'intérieur du support. Ne l'enfonchez pas dans le porte-cartouche.



5. Tournez la cartouche lentement vers la droite jusqu'au point où la cartouche s'arrête. NE SERREZ PAS TROP FORT. Lorsque vous la tournez, elle se lèvera en position automatiquement. La cartouche fera approximativement une 1/2 rotation.
6. Faites couler l'eau du distributeur pendant 3 minutes (environ 6 litres) afin de dégager le système et empêcher le bredouillement.
7. Pressez et maintenez appuyée la touche WATER FILTER (filtre à eau) sur le distributeur pendant 3 secondes (sur certains modèles).

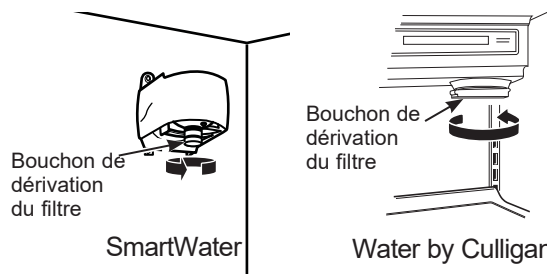


Reset  
Hold 3 Sec

**REMARQUE:** Une cartouche de remplacement qui vient d'être installée peut faire jaillir l'eau du distributeur.

## Bouchon de dérivation du filtre

Il faut utiliser le bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche de remplacement n'est pas disponible. Le distributeur et la machine à glaçons ne peuvent pas fonctionner sans le filtre ou sans le bouchon de dérivation du filtre.



Pour utiliser la prise de dérivation du filtre sur les modèles Water by Culligan, vous devez d'abord retirer l'adaptateur du support de la cartouche en le faisant pivoter vers la gauche.

Pour obtenir des résultats optimaux de votre système de filtration, GE Appliances vous recommande d'utiliser uniquement des filtres SmartWater. L'utilisation de filtres GE Appliances dans les réfrigérateurs GE Appliances et Hotpoint vous garantit une performance optimale et une bonne fiabilité. Les filtres SmartWater de GE Appliances restent le bon choix parce qu'ils sont spécifiquement conçus et brevetés pour les produits GE Appliances. Les filtres SmartWater respectent les normes rigoureuses de sécurité et de qualité NSF qui sont primordiales lors de la filtration d'eau. GE Appliances n'a pas agréé des filtres de marques différentes pour une utilisation dans les réfrigérateurs GE Appliances et Hotpoint. Aucune assurance n'est donnée que les filtres d'autres marques puissent respecter la qualité, performance et fiabilité exigées par GE Appliances.

Si vous avez des questions—visitez notre site Web à l'adresse [electromenagersge.ca](http://electromenagersge.ca) ou appelez le 1.800.561.3344.

## Filtres de remplacement:

Pour commander des cartouches supplémentaires aux États-Unis, visitez notre site Web à l'adresse [electromenagersge.ca](http://electromenagersge.ca), ou appelez le Service des pièces et accessoires GE Appliances au 800.661.1616.



# Filtre d'eau à cartouche - XWF (sur certains modèles)

## Filtre d'eau à cartouche

Le support du filtre d'eau à cartouche est situé dans le coin supérieur arrière droit du compartiment réfrigérateur.

### Quand remplacer le filtre

Si le distributeur est doté d'un indicateur de remplacement de filtre, un voyant de filtre rouge commencera à clignoter pour vous signaler la nécessité de remplacer le filtre bientôt.

- Sur les modèles à commande extérieure, le voyant de filtre clignotera pendant la distribution jusqu'à ce que le filtre soit remplacé.
- Sur les modèles à commande supérieure, le voyant de filtre clignotera lorsque la porte est ouverte jusqu'à ce que le filtre soit remplacé.

Sur les modèles qui ne sont pas dotés d'un voyant, le filtre à cartouche doit être remplacé tous les six mois, ou plus tôt si le débit d'eau du distributeur ou de la machine à glaçons diminue.

### Retrait du filtre à cartouche

Si vous remplacez le filtre, retirez d'abord le précédent:

1. Ouvrez le boîtier du filtre à cartouche en pressant les deux languettes frontales puis tirant avec soin vers le bas.
2. Tournez le filtre vers le bas.
3. Agrippez avec soin le filtre et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles sur environ ¼ de tour. Le filtre devrait se libérer automatiquement une fois tourné suffisamment vers la gauche. Une petite quantité d'eau pourrait dégoutter.

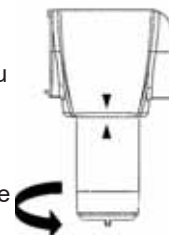
**ATTENTION** Lors de son retrait, le filtre à cartouche risque d'être éjecté si de l'air est emprisonné dans le système. Veuillez user de prudence.

## Bouchon de dérivation du filtre

Pour réduire le risque de dommage à la propriété en raison de fuites d'eau, vous **DEVEZ** utiliser un bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche filtrante de rechange n'est pas disponible. Certains modèles ne sont pas équipés d'un bouchon de dérivation de filtre. Pour en obtenir un gratuitement, composez le 800-GEARES. Au Canada, composez le 800.561.3344. Le distributeur et la machine à glaçons ne fonctionneront pas sans que ne soient installés le filtre ou le bouchon de dérivation. Le bouchon de dérivation s'installe de la même manière que la cartouche filtrante.

### Installer une cartouche filtrante dans un réfrigérateur à compartiments côte-à-côte

1. Alignez la flèche sur le filtre avec celle située sur le support de cartouche filtrante. Poussez délicatement le dessus du nouveau filtre à l'intérieur du support.
2. Tournez lentement le filtre vers la droite jusqu'au bout. **ÉVITEZ DE TROP SERRER.** Le filtre se soulève en position à mesure que vous le tournez. Le filtre se déplacera sur environ ¼ de tour ou 90 degrés.
3. Faites circuler environ 2 gallons (7,6 litres) ou durant 5 minutes d'eau pour nettoyer le système. De l'eau peut gicler et des bulles d'air peuvent être visibles pendant le processus.
4. Maintenez une pression sur la touche WATER FILTER (filtre à eau) (certains modèles seulement) du distributeur durant trois secondes.



### Conditions d'application/Paramètres d'alimentation d'eau

Débit de service	0,5 g/min (1,89 l/min)
Alimentation d'eau	Eau potable
Pression d'eau	25-120 psi (172-827 kPa)
Température d'eau	33°F-100°F (0,6 °C-38 °C)
Capacité	170 gallons (643,5 litres)

Inscrivez-vous pour des **RAPPELS DE TEXTE** en textant **REPLACE** au **70543**.

**AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque d'étouffement, ne laissez pas les enfants âgés de moins de 3 ans atteindre les petites pièces pendant l'installation du produit. Le filtre à cartouche jetable doit être remplacé tous les 6 mois dans les conditions d'utilisation prescrites, ou plus tôt si une diminution évidente de son débit est observée.

Pour bénéficier au maximum de votre système de filtration, GE Appliances recommande l'utilisation de filtres de marque GE Appliances seulement. L'utilisation de filtres de marque GE Appliances avec des réfrigérateurs GE Appliances et Hotpoint® procure un rendement et une fiabilité optimaux. Les filtres GE Appliances satisfont les normes NSF rigoureuses de l'industrie relative à la sécurité et la qualité, facteur important pour les produits qui filtrent votre eau. GE Appliances n'a pas évalué le rendement des filtres d'autres marques dans les réfrigérateurs GE Appliances et Hotpoint et il n'existe aucune assurance qu'ils satisferont les normes de qualité, de rendement et de fiabilité GE Appliances.

Pour toute question, ou pour commander des filtres à cartouche de rechange, visitez notre site Web au [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com), ou pour joindre le service des Pièces et accessoires GE Appliances composez le 877.959.8688. (Canada 1.800.661.1616 ou [electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires](http://electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires)).

# Clayettes et bacs

Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

## Bacs de porte de réfrigérateur et bacs basculants de porte de congélateur.

### Grands bacs

Vous pouvez régler les plus grands bacs de porte de réfrigérateur et les bacs basculants de porte de congélateur.

**Enlèvement:** Soulevez l'avant du bac droit vers le haut, puis soulevez et enlevez.

**Remise en place ou relocalisation:** Engagez l'arrière du bac dans les soutiens moulés de la porte. Puis poussez vers le bas l'avant du bac. Le bac se fixe en place.

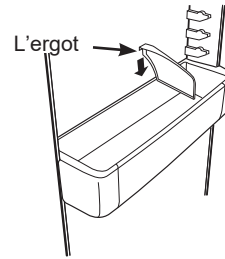
### Petits bacs

**Enlèvement:** Soulevez l'avant du bac droit vers le haut, puis enlevez.

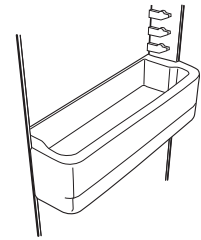
**Remise en place:** Placez le bac au dessus des soutiens moulés rectangulaires de la porte. Puis faites glisser le bac vers le bas dans les supports pour le fixer en place.

L'ergot aide à empêcher que de petits articles placés sur la clayette de la porte se renversent, coulent ou glissent. Mettez un doigt de chaque côté de l'ergot près de l'arrière et faites bouger la clayette vers l'avant ou vers l'arrière selon vos besoins.

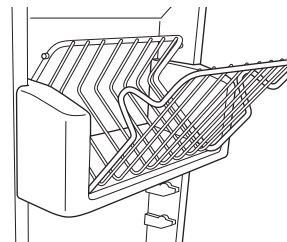
**REMARQUE:** Soyez prudents lorsque vous placez des articles dans le bac supérieur. Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque ou tombe dans la chute à glaçons.



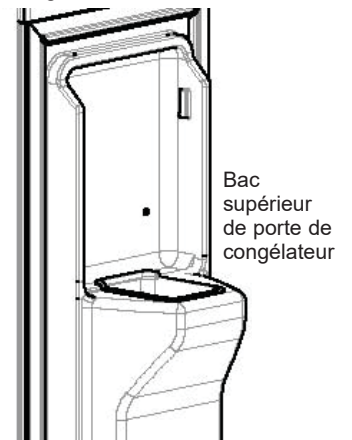
Bac de porte de réfrigérateur



Bac de congélateur



Bac basculant de porte de congélateur



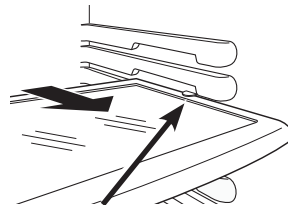
Bac supérieur de porte de congélateur

## Clayette coulissante anti-déversement

Grâce à la clayette glissante anti-déversement, vous pouvez atteindre des articles placés derrière d'autres. Ses bords spéciaux sont conçus pour empêcher tout déversement aux clayettes inférieures.

### Enlèvement:

Faites glisser la clayette vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle atteigne son point d'arrêt, puis appuyez le taquet vers le bas et faites glisser la clayette directement vers l'extérieur.

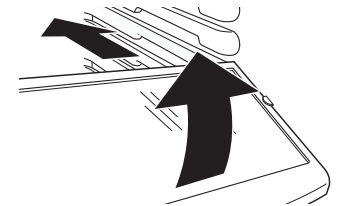


Appuyez sur le taquet et tirez la clayette vers l'avant pour l'enlever

### Remise en place ou relocalisation:

Alignez la clayette avec les supports et faites glisser en place. L'étagère peut être repositionnée lorsque la porte est ouverte à 90° ou plus. Pour ce faire, faites glisser l'étagère au delà des butées et inclinez-la vers le bas. Faites-la glisser vers le bas dans la position désirée, alignez-la avec les supports et glissez-la en place.

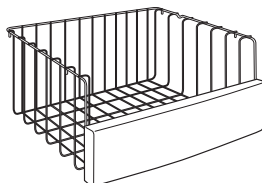
Prenez soin de pousser la clayette jusqu'au fond pour refermer la porte.



## Paniers du congélateur (sur certains modèles)

Pour retirer, faites-la glisser jusqu'à la position d'arrêt, soulevez l'avant au delà de la position d'arrêt et faites sortir en glissant.

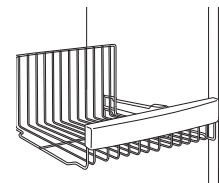
Prenez soin de pousser les paniers jusqu'au fond pour refermer la porte.



## Paniers du congélateur (sur certains modèles)

**Pour enlever,** repousser le panier complètement vers l'arrière du congélateur. Soulevez-le jusqu'à ce que les broches arrière soient dégagées. Soulevez le panier au complet et retirez-le.

Prenez soin de pousser les paniers jusqu'au fond pour refermer la porte.



# Clayettes et bacs

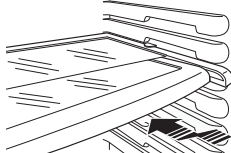
Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

## Clayette QuickSpace™ (sur certains modèles)

Vous pouvez diviser en deux cette clayette et faire coulisser sa partie avant sous sa partie arrière pour ranger des articles de haute taille sur la clayette du dessous.

Vous pouvez enlever cette clayette et la remettre en place ou la placer comme une clayette coulissante anti-déversement.

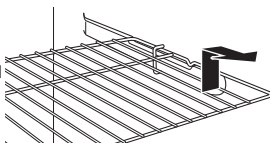
Dans certains modèles, vous ne pouvez pas utiliser cette clayette dans la position la plus basse.



## Clayettes de congélateur à retrait par coulissement

Pour retirer, faites-la glisser jusqu'à la position d'arrêt, soulevez l'avant au delà de la position d'arrêt et faites-la glisser en dehors du support.

Prenez soin de pousser les clayettes jusqu'au fond pour refermer la porte.

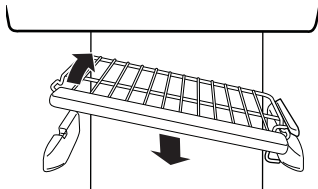


## Clayettes de congélateur fixes

Pour retirer, levez-la par le côté gauche et ensuite retirez-la du réfrigérateur.

### REMARQUE CONCERNANT LES MODÈLES

**AVEC DISTRIBUTEUR:** Afin de tirer pleinement avantage du tiroir basculant, la taille des articles déposés sur la clayette en dessous du tiroir à glaçons ne doit pas excéder le point le plus bas de ce tiroir.



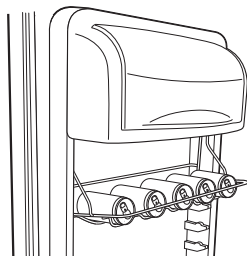
## Support à bouteilles de vin/boissons (sur certains modèles)

Ce support peut contenir jusqu'à 5 canettes, une bouteille de vin ou une bouteille de soda de 2 litres.

Le support est accroché aux côtés du bac à produits laitiers.

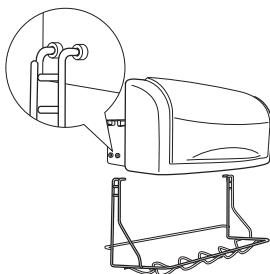
### Pour enlever:

1. Videz le support.
2. En tenant la partie inférieure du bac à produits laitiers, soulevez sa partie avant en ligne droite, puis tirez vers le haut et l'extérieur.
3. Pour dégager le support du bac à produits laitiers, tirez sur les tiges latérales du support pour les retirer des trous situés sur les côtés du bac.



### Pour replacer:

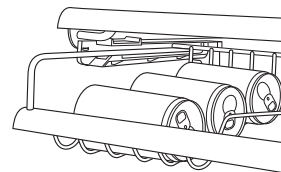
1. Accrochez le support aux côtés du bac.
2. Engagez la partie arrière du bac dans les supports moulés de la porte. Poussez ensuite la partie avant du bac vers le bas. Le bac se verrouillera en place.



## Casier ShelfSaver™ (sur certains modèles)

Utilisez ce casier pour y ranger des canettes afin de faciliter l'accès.

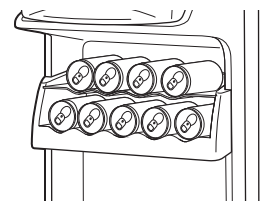
Le casier peut aussi servir pour ranger un plat de cuisson au four mesurant 9"x 13".



## Râtelier de porte à boîtes (sur certains modèles)

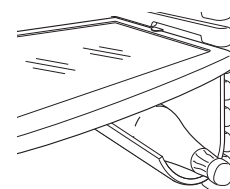
Ce râtelier de porte contient jusqu'à 9 boîtes.

**REMARQUE:** Vous ne pouvez monter ce râtelier qu'en position du haut, sous le bac à produits laitiers.



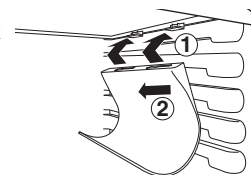
## Panier mobile à breuvage (sur certains modèles)

Le panier à breuvage est conçu pour contenir une bouteille de côté. Vous pouvez le fixer à n'importe quelle clayette coulissante.



### Installation:

1. Alignez la partie large des fentes au sommet du panier aux taquets qui se trouvent sous la clayette.
2. Faites coulisser ensuite le panier pour le fixer en position.



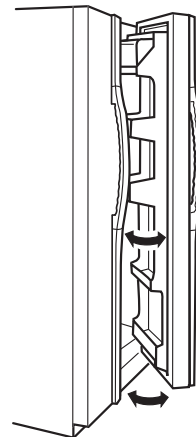
## Clayettes et bacs

### Les portes du réfrigérateur (sur certains modèles)

Les portes de votre réfrigérateur ne sont pas tout à fait comme celles dont vous avez l'habitude. Un système spécial d'ouverture/fermeture assure que les portes ferment complètement et hermétiquement.

Lorsque vous ouvrez et fermez les portes, vous remarquerez qu'elles sont munies d'une position d'arrêt. Si vous ouvrez la porte au delà de cette position d'arrêt, elle restera ouverte afin de vous permettre de ranger et de prendre vos aliments plus facilement. Lorsque la porte est partiellement ouverte, elle se ferme automatiquement.

L'impression de résistance que vous ressentez à la position d'arrêt diminue lorsque des aliments sont rangés dans la porte.



Lorsque la porte est partiellement ouverte, elle se ferme automatiquement.

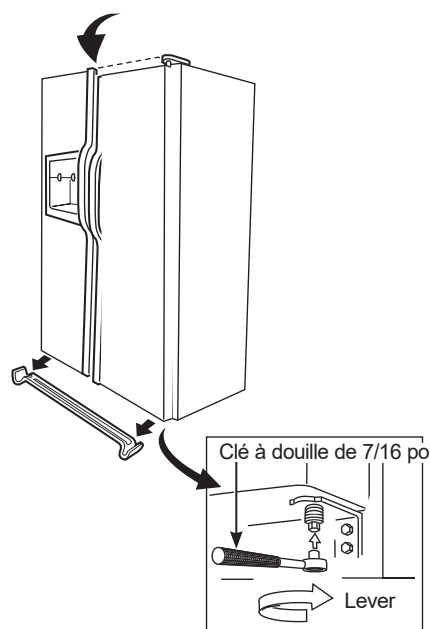
Au delà de cette position d'arrêt la porte restera ouverte.

### Alignement des portes

Si les portes ne soient pas alignées, réglez la porte du compartiment réfrigérateur.

Pour enlever la grille de la base, ouvrez les portes, enlevez la vis de chaque extrémité de la grille, puis tirez sur la grille.

1. À l'aide d'une clé à douille de 7/16 po, tournez la vis de réglage de la porte vers la droite pour relever la porte, ou vers la gauche pour l'abaisser. (Une douille de nylon, encastrée dans les filets de l'axe, empêchera celui-ci de tourner si l'on ne se sert pas d'une clé.)
2. Après avoir tourné la clé une ou deux fois, ouvrez et fermez la porte du compartiment réfrigérateur et vérifiez l'alignement des portes à la partie supérieure.



# Clayettes et bacs

Toutes les options ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

## Bacs à fruits et légumes

Essuyez l'eau qui peut s'accumuler dans le fond des bacs.

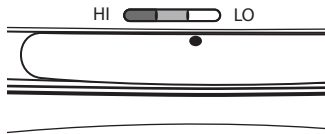
Sur certains modèles, le bac inférieur est un tiroir à extension complète pour permettre un accès aux aliments sur toute la profondeur du bac.



## Bacs à légumes à humidité réglable

Faites coulisser la commande jusqu'à la position HI (Élevée) pour obtenir une humidité élevée recommandée pour la majorité des légumes.

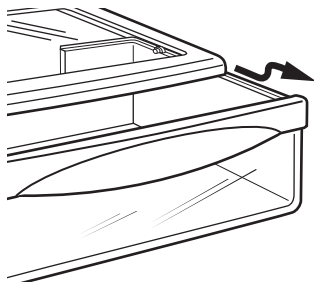
Faites coulisser la commande jusqu'à la position LO (Faible) pour obtenir un taux d'humidité faible recommandé pour la majorité des fruits..



## Retrait du bac à légumes

Le bac à légumes peut être facilement retiré en le tirant vers vous et en le soulevant par-dessus la butée.

Si la porte vous empêche de retirer les tiroirs, essayez d'abord de retirer les bacs de porte. Si cela ne vous donne pas un dégagement suffisant, il sera nécessaire de tirer le réfrigérateur pour que la porte puisse être suffisamment ouverte pour retirer les tiroirs. Dans certains cas, lorsque vous sortez faites rouler le réfrigérateur en le tirant vers vous, il sera nécessaire de le déplacer vers la droite ou vers la gauche.



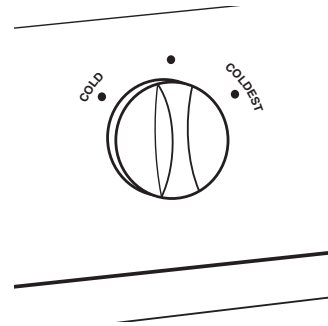
## Bac à charcuterie convertible (sur certains modèles)

Le bac à charcuterie convertible est équipé de son propre conduit d'air froid pour permettre un flux d'air froid du compartiment de réfrigération ou de congélation vers le bac à charcuterie.

Le réglage de température variable permet de réguler le flux d'air du Climate Keeper.

Réglez la température sur la température la plus basse pour le stockage des viandes fraîches.

Réglez la commande sur froid pour ramener le bac à la température de réfrigération normale et permettre un espace de stockage supplémentaire pour les légumes. Le conduit d'air froid est désactivé. Différents réglages entre ces deux températures peuvent être sélectionnés.



# Machine à glaçons automatique

Toutes les options ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

## Machine à glaçons automatique

La machine à glaçons produira 7 glaçons par cycle—soit environ 100–130 glaçons toutes les 24 heures—selon la température du congélateur, la température ambiante, la fréquence d'ouverture des portes et d'autres conditions d'utilisation.

Si l'on utilise le réfrigérateur avant le raccordement de la conduite d'eau à la machine à glaçons, mettez l'interrupteur marche-arrêt à la position OFF (arrêt).

Lorsque la conduite d'eau est raccordée au réfrigérateur, glissez l'interrupteur d'alimentation à la position ON (marche).

La machine à glaçons se remplit d'eau lorsqu'elle atteint  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $15^{\circ}\text{F}$ ). Il faut prévoir entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur nouvellement installé commence à produire des glaçons.

Vous entendrez un bourdonnement chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau.

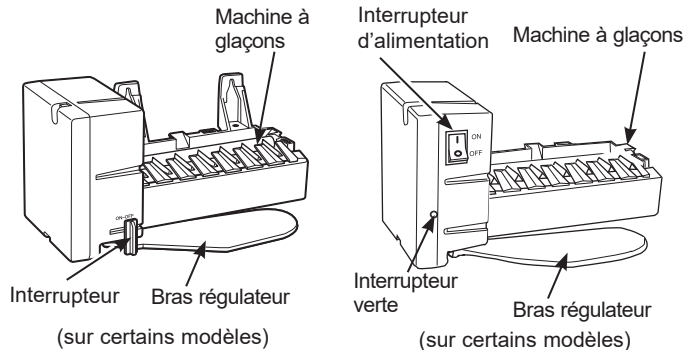
Jetez les premiers lots de glaçons afin d'éliminer les impuretés provenant de la conduite d'eau.

Assurez-vous que rien ne gêne le mouvement du bras régulateur.

Si le bac à glaçons est plein jusqu'au niveau du bras régulateur, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons. Il est normal que plusieurs glaçons soient collés entre eux.

Lorsque vous n'utilisez pas souvent de glaçons, les vieux glaçons perdent leur transparence, prennent un goût désagréable, et diminuent de taille.

**ATTENTION** Évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection et l'élément chauffant (situé dans le bas de la machine à glaçons) qui libère les cubes. Ne placez ni les doigts ni les mains sur le mécanisme de production de glace automatique lorsque le réfrigérateur est branché.



### Remarque particulière au sujet des modèles avec distributeur :

- Les modèles avec distributeur sont munis d'un tiroir à glace basculant. Le tiroir peut basculer comme indiqué sur les illustrations, et il se maintiendra en position élevée lorsque vous prendrez de la glace ou mettrez l'interrupteur de la machine à glaçons en position Marche ou Arrêt. Assurez-vous de remettre le tiroir en place avant de fermer la porte.
- Pour restaurer votre niveau de glaçons lorsque leseau est vide, nous recommandons de suivre les étapes suivantes :

1. 12 heures après la première chute de glaçons dans le tiroir, distribuez 3 à 4 cubes.
2. Après une autre période de 6 heures, distribuez 3 à 4 cubes de nouveau.

Cette procédure restaurera votre niveau de glaçons dans la plus brève période possible.

### REMARQUE:

Dans les maisons où la pression de l'eau est plus faible que la normale, vous entendrez la machine à glaçon se remettre en marche à plusieurs reprises pour fabriquer un lot de glaçons.

# Machine à glaçons automatique

## Accès à la glace et à l'interrupteur sur les modèles avec distributeur

Il existe deux types de tiroirs à glace sur les modèles avec distributeur. Un type est doté d'une clayette au-dessus du tiroir, l'autre type n'en a pas.

### Remarque particulière au sujet des modèles avec distributeur sans clayette au-dessus du tiroir à glace :

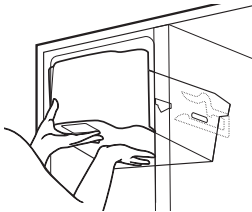
■ Ces modèles sont munis d'un tiroir à glace basculant. Le tiroir peut basculer comme indiqué sur les illustrations, et il se maintiendra en position élevée lorsque vous prendrez de la glace ou mettez l'interrupteur de la machine à glaçons en position Marche ou Arrêt. Assurez-vous de remettre le tiroir en place avant de fermer la porte.

**REMARQUE:** Pour restaurer votre niveau de glaçons lorsque le seau est vide, nous recommandons de suivre les étapes suivantes.

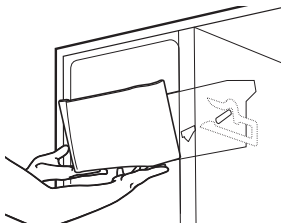
### Modèles sans clayette au-dessus du tiroir à glace

Pour accéder à la glace ou l'interrupteur :

1. Soulevez le tiroir, puis tirez vers l'avant jusqu'à son arrêt.

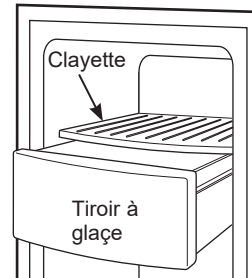


2. Abaissez le tiroir pour avoir accès aux glaçons ou pour atteindre le commutateur de marche.

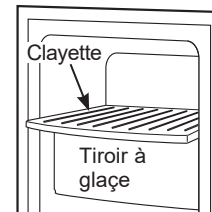


### Modèles avec clayette au-dessus du tiroir à glace

Pour avoir accès à la glace, tirez sur le tiroir en avant.

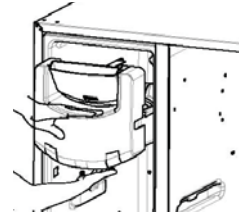


Pour atteindre l'interrupteur, tirez sur la clayette en ligne droite. Assurez-vous de toujours remettre la clayette en place.

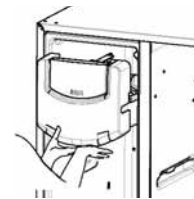


### Dans le cas des modèles avec distributeur, pour atteindre la glace ou l'interrupteur :

1. Soulevez le tiroir, puis tirez vers l'avant jusqu'à son arrêt.



2. Abaissez le tiroir pour avoir accès aux glaçons ou pour atteindre le commutateur de marche.



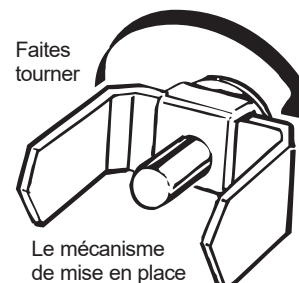
## Enlèvement du tiroir à glace

(modèles avec distributeur)

**ATTENTION** La glace pèse lourd quand le tiroir est plein.

Réglez le bouton de réglage en position OFF (arrêt) avant d'enlever le tiroir.

Quand vous remettez le tiroir, assurez-vous de le presser fermement en place. S'il ne va pas jusqu'au fond, enlevez-le et faites tourner le mécanisme de mise en place d'1/4 de tour. Repoussez alors le tiroir en place à nouveau.



Modèles avec distributeur seulement

# Le distributeur d'eau et de glaçons (sur certains modèles)

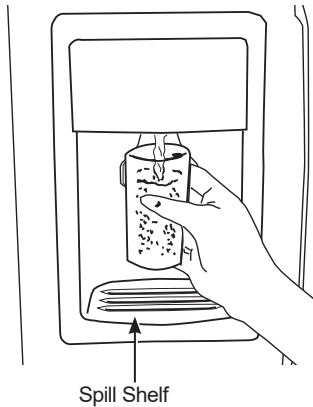
## Pour utiliser le distributeur

Sélectionnez CUBED ICE (glaçons), CRUSHED ICE (glace concassée) ou WATER (eau).

Appuyez doucement le verre contre le haut du bras de distribution.

La clayette de trop-plein n'est pas munie d'un système d'écoulement. Pour réduire les taches d'eau, vous devez nettoyer régulièrement la clayette et sa grille.

S'il n'y a pas d'eau distribuée lorsque le réfrigérateur est initialement installé, il y a peut-être de l'air dans la conduite d'eau. Appuyez sur la commande de distribution pendant deux minutes au minimum pour expulser l'air de la conduite d'eau et remplir le réservoir d'eau. Afin d'éliminer les éventuelles impuretés provenant de la conduite d'eau, jetez les six premiers verres d'eau.

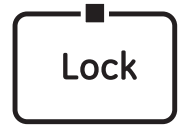


### **ATTENTION** Risque de lacération

- Ne mettez jamais les doigts ni d'autres objets dans l'orifice de sortie du broyeur de glace. Sinon, le risque de contact avec les lames ou un fil sous tension peut causer des blessures pouvant mener à l'amputation.
- Utilisez un verre robuste qui résiste à la distribution de glace. Un verre délicat peut se briser et causer des blessures.

## Verrouillage du distributeur

Appuyez sur la touche LOCK (verrouillage) pendant 3 secondes pour verrouiller le distributeur et le panneau de réglage. Pour déverrouiller, appuyez sur la touche et tenez-la enfoncée pendant encore 3 secondes.



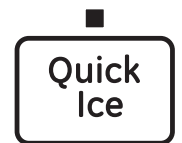
## Lumière du distributeur

Cette touche allume et éteint la lumière du distributeur. Vous allumez également la lumière en appuyant sur le bras de distribution. Si cette ampoule brûle, vous devez la remplacer par une ampoule d'au maximum 6 watts 12V.



## Glace rapide (sur certains modèles)

Si vous avez besoin de glace rapidement, appuyez sur cette touche pour accélérer la production de glace. Cela augmente la production de glace pendant les 48 heures suivantes ou jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur cette touche.



## Door Alarm (sur certains modèles)

Pour mettre en marche le signal sonore, appuyez sur cette touche pour allumer l'indicateur lumineux. Ce signal sonne si l'une des portes reste ouverte plus de 3 minutes. La lumière s'éteint et le signal sonore s'arrête quand vous fermez la porte.



## Renseignements importants concernant votre distributeur

- N'ajoutez pas dans le bac à glaçons des glaçons non fabriqués par votre machine à glaçons. Ils risquent d'être difficiles à concasser ou à distribuer.
- Évitez de trop remplir les verres de glaçons et d'utiliser des verres étroits ou très hauts. Le conduit peut se bloquer et le volet peut geler et coincer. S'il y a des glaçons qui bloquent le conduit, faites-les passer au moyen d'une cuillère en bois.
- Ne placez pas de boissons ou d'aliments dans le bac à glaçons pour les rafraîchir. Les boîtes, bouteilles et paquets alimentaires peuvent coincer la machine à glaçons ou la vis sans fin.
- Afin que la glace distribuée ne puisse manquer le verre, placez le verre à proximité mais sans toucher l'ouverture du distributeur.
- Même si vous avez sélectionné CUBED ICE (glaçons), il est possible que de la glace concassée tombe dans votre verre. Cela se produit de temps à autre lorsque plusieurs glaçons sont acheminés vers le broyeur.
- Après distribution de la glace concassée, de l'eau peut s'écouler du conduit.
- Parfois, un peu de givre se forme sur le volet du conduit à glace. Ce phénomène est normal et se produit en général après des distributions répétées de glace concassée. Le givre va éventuellement évaporer.

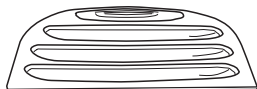


# Entretien et nettoyage

## Nettoyage de l'extérieur

**La zone de trop-plein du distributeur**, sous la grille, doit être soigneusement essuyée.

L'eau laissée dans cette zone peut laisser des marques. Éliminez ces dépôts en ajoutant du vinaigre non dilué au conteneur. Laissez tremper jusqu'à ce que les dépôts disparaissent ou soient suffisamment lâches pour être éliminés par rinçage.



**Bras du distributeur** Avant le nettoyage, verrouillez le distributeur en appuyant sur la touche LOCK (verrouillage) pendant 3 secondes. Nettoyez à l'aide d'une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude — environ une cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate de soude dans un litre d'eau. Rincez bien et essuyez.

**Poignées et garniture de porte.** Nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humecté d'eau savonneuse. Séchez avec un chiffon doux.

**Vous pouvez nettoyer les portes et les poignées de porte en acier inoxydable** (sur certains modèles) avec un nettoyant d'acier inoxydable vendu sur le marché. Les nettoyants qui contiennent de l'acide oxalique, tels que Bar Keepers Friend Soft Cleanser™, éliminent la rouille, le ternissement et les petites taches. Utilisez uniquement un nettoyant liquide exempt d'abrasif et frottez dans la direction des lignes de brossage à l'aide d'une éponge souple imbibée.

N'utilisez pas de cire pour appareils ménagers sur l'acier inoxydable.

**Maintenez l'extérieur du réfrigérateur propre.** Essuyez-le avec un chiffon propre légèrement humecté de cire pour appareils électroménagers ou d'un détergent liquide doux pour la vaisselle. Séchez et faites briller avec un chiffon doux et propre.

N'essuyez pas le réfrigérateur avec un chiffon à vaisselle ou un torchon humide sale. Ils pourraient laisser un résidu qui endommagerait la peinture. N'utilisez pas de tampons à récurer, de produits nettoyants en poudre, de javellisant ou de produits contenant du javellisant sous peine de rayer la peinture et de la rendre moins résistante.

## Nettoyage de l'intérieur

**Pour éviter les mauvaises odeurs**, laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans les compartiments réfrigérateur et congélateur.

**Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer.** S'il est trop difficile de le faire, essorez bien votre linge ou votre éponge pour enlever l'excès d'eau lorsque vous nettoyez autour des interrupteurs, des lampes ou des commandes.

Utilisez une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude — environ une cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate de soude dans un litre d'eau afin de nettoyer tout en neutralisant les odeurs. Rincez et séchez.

**L'utilisation de solutions nettoyantes autres que celles recommandées, plus particulièrement celles contenant des distillats de pétrole, peut fissurer ou endommager l'intérieur du réfrigérateur.**

**ATTENTION** Ne nettoyez pas les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau chaude lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont exposés à une variation de température soudaine, ou soumis à un impact s'ils sont heurtés ou échappés. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats.

Ne lavez aucune pièce en plastique du réfrigérateur au lave-vaisselle.

Le plateau chill/thaw (refroidissement/décongélation) peut aller au lave-vaisselle.

## Derrière le réfrigérateur

Prenez un soin particulier lorsque vous éloignez le réfrigérateur du mur. Tous les types de revêtements de sol peuvent être endommagés, particulièrement ceux qui sont coussinés ou dont la surface est gaufrée.

Tirez le réfrigérateur en ligne droite et, lorsque vous le remettez en place, poussez-le vers le mur en ligne droite.

Les déplacements latéraux du réfrigérateur pourraient endommager le revêtement de sol ou le réfrigérateur.

Lorsque vous remettez le réfrigérateur en place en le poussant, veillez à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation ou sur la conduite d'eau de la machine à glaçons.

## Entretien et nettoyage

### Départ en vacances

Lorsque vous vous absentez pendant une période prolongée, videz et débranchez le réfrigérateur. Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau et de bicarbonate de soude, à raison d'une cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate par pinte (1 litre) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

Mettez l'intercepteur d'alimentation de la machine à glaçons à la position OFF (arrêt) et fermez l'alimentation d'eau au réfrigérateur.

Si la température risque de descendre sous le point de congélation, demandez à un réparateur de vidanger la conduite d'eau afin d'éviter les dégâts sérieux causés par les inondations.

### Déménagement

Immobilisez tous les éléments amovibles, tels que les clayettes et les bacs, à l'aide de ruban gommé pour éviter de les endommager.

Assurez-vous que le réfrigérateur demeure debout pendant son déménagement.

Si vous utilisez un charriot pour déménager le réfrigérateur, ne laissez jamais le devant ou le derrière du réfrigérateur reposer contre le charriot. Cela pourrait endommager le réfrigérateur. Ne transportez le réfrigérateur que par les côtés.

### Remplacement des ampoules

#### ⚠ AVERTISSEMENT

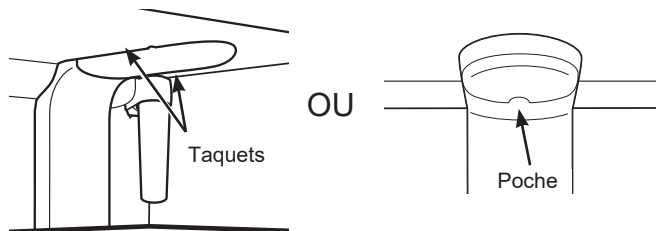
Avant de remplacer une ampoule grillée, le réfrigérateur doit être débranché afin d'éviter le contact avec un filament sous tension. (Une ampoule grillée peut se briser lors de son remplacement.)

Le courant du circuit de la lampe n'est pas interrompu même en tournant le bouton de la commande de température vers la position OFF (arrêt).

### Compartiment réfrigérateur—lampe supérieure

1. Débranchez le réfrigérateur.
2. Les ampoules se trouvent en haut du compartiment, à l'intérieur du pare-lumière. Sur certains modèles, vous devez enlever une vis qui se trouve à l'avant de l'écran. Sur autres modèles, enlever la vis dans la poche qui se trouve à l'arrière du pare-lumière.
3. Pour enlever le pare-lumière, sur certains modèles, appuyez sur les taquets se trouvant sur les côtés du pare-lumière et enlevez en faisant glisser vers l'avant. Sur d'autres modèles, faites simplement glisser le pare-lumière vers l'avant et faites sortir.
4. Après avoir remplacé l'ampoule avec une ampoule neuve pour appareil électrique de capacité égale ou inférieure, remettez en place la vis et le logement d'ampoule. Pour remettre le pare-lumière, assurez-vous que les taquets qui se trouvent à l'arrière du pare-lumière aillent dans les trous qui se trouvent à l'arrière du boîtier.
5. Rebranchez le réfrigérateur.

Votre pare-lumière rassemblera une des suivantes :



# Entretien et nettoyage

## Remplacement des ampoules (Suite)

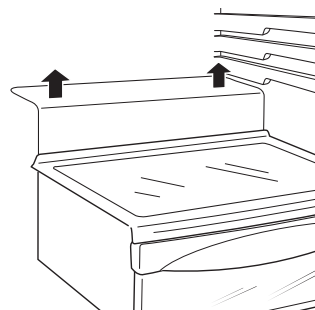
**⚠ AVERTISSEMENT** Avant de remplacer une ampoule grillée, le réfrigérateur doit être débranché afin d'éviter le contact avec un filament sous tension. (Une ampoule grillée peut se briser lors de son remplacement.)

Le courant du circuit de la lampe n'est pas interrompu même en tournant le bouton de la commande de température vers la position OFF (arrêt).

### Compartiment réfrigérateur—lampe inférieure

Cette lumière se trouve au dessus du tiroir d'en haut.

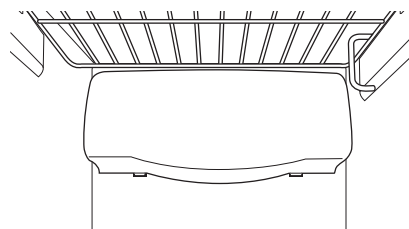
1. Débranchez le réfrigérateur.
2. Soulevez le pare-lumière et enlevez-le en tirant.
3. Après avoir remplacé l'ampoule par une ampoule d'appareil électro-ménager de même puissance ou de puissance inférieure, remettez le pare-lumière.
4. Rebranchez le réfrigérateur.



### Compartiment congélateur

1. Débranchez le réfrigérateur.
2. Enlevez la clayette qui se trouve juste au dessus du pare-lumière (vous pouvez enlever cette clayette plus facilement après l'avoir vidée). Retirez la vis se trouvant à la partie supérieure du logement d'ampoule.
3. Pour enlever le pare-lumière, appuyez sur les côtés et enlevez en soulevant.
4. Remplacez l'ampoule par une ampoule d'appareil électro-ménager de même puissance ou de puissance inférieure, puis remonte le pare-lumière. Pour remonter le pare-lumière, assurez-vous que les taquets du haut soient solidement fixés en place. Remettez la vis (sur certains modèles).

5. Remontez la clayette et rebranchez le réfrigérateur.



### Distributeur (sur certains modèles)

1. Débranchez le réfrigérateur.
2. L'ampoule se trouve sur le distributeur sous le panneau de réglage. Enlevez l'ampoule en la faisant tourner dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre.
3. Remplacez l'ampoule par une ampoule de même taille et de même puissance.
4. Rebranchez le réfrigérateur.

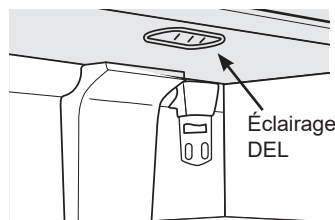
## Remplacement des ampoules sur les modèles à éclairage DEL (sur certains modèles)

Lorsque vous réglez les commandes sur OFF (Arrêt), l'alimentation électrique de l'ampoule n'est pas coupée. Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

### Compartiment réfrigérateur

Un éclairage DEL est présent sur le plafond et les côtés du compartiment réfrigérateur, et sur l'arrière et le côté du compartiment congélateur de certains modèles.

Si cet ensemble doit être remplacé, communiquez avec le Service GE Appliances au 1.800.432.2737 aux États-Unis ou 1.800.561.3344 au Canada.



# Instructions d'installation

# Réfrigérateur Modèles 22, 23, 25, 26, 27 & 29

Des Questions ? Appelez 800.GE.CARES (800.432.2737) ou consultez notre site internet : [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
 Au Canada, appelez le 1.800.561.3344 ou consultez notre site internet : [geappliances.ca](http://geappliances.ca)

## AVANT DE COMMENCER

Lisez ces instructions entièrement et attentivement.

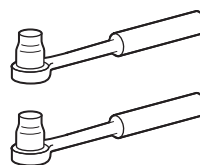
- **IMPORTANT** — Conservez ces instructions pour l'inspecteur électrique local.
  - **IMPORTANT** — Respectez tous les codes et règlements en vigueur.
  - Remarque pour l'installateur – Assurez-vous de remettre ces instructions à l'utilisateur.
  - Remarque pour l'utilisateur – Conservez ces instructions pour toute référence future.
  - Niveau de compétence – L'installation de cet appareil nécessite des connaissances de base en mécanique.
  - Délai d'exécution – Installation du réfrigérateur, 30 minutes.  
 Installation de la conduite d'eau, 30 minutes
  - L'installateur est responsable de l'installation correcte de l'appareil.
  - La panne de l'appareil due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.
- Si le réfrigérateur a déjà été installé, enlevez la grille de base (voir l'étape 2 de la section Déménagement du réfrigérateur), puis sautez à l'étape 5 de la section Installation du réfrigérateur.

## PREPARATION

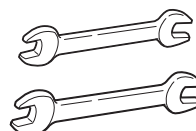
### ALIMENTATION D'EAU DE LA MACHINE À GLAÇONS (sur certains modèles)

Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons, il devra être branché à une alimentation d'eau. Vous pouvez vous procurer une trousse GE Appliances de branchement à l'alimentation d'eau (contenant tuyau, robinet, raccords et instructions) auprès de votre fournisseur, en consultant notre site internet [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) (au Canada par le site [geappliances.ca](http://geappliances.ca)), ou au Centre de Pièces Détachées et d'Accessoires, au 877.959.8688 (au Canada, 1.800.661.1616).

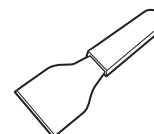
## OUTILLAGE NÉCESSAIRE



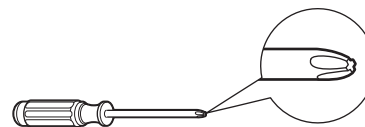
Cliquet de 3/8 po et de 5/16 po



Clés plates d'1/2 po et de 7/16 po



Couteau à mastiquer en plastique



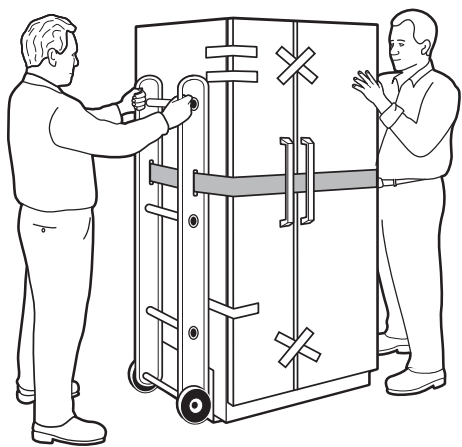
Phillips Head Screwdriver

## DÉMÉNAGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

### 1 CHARGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR SUR UN CHARIOT MANUEL

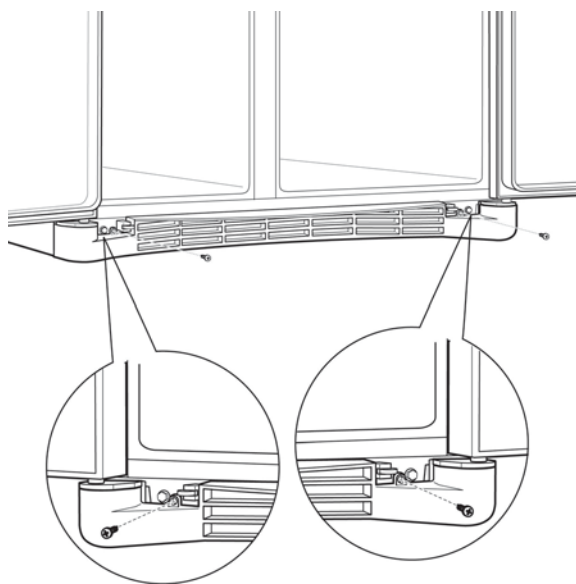
Laissez le ruban et les protecteurs sur les portes jusqu'à ce que le réfrigérateur arrive à destination.

Pour transporter le réfrigérateur, utilisez un chariot manuel rembourré. Centrez le réfrigérateur sur le chariot et entourez-le d'une courroie. **NE SERREZ PAS LA COURROIE EXCESSIVEMENT.**



### 2 ENLEVEZ LA GRILLE DE BASE

Enlevez la grille en retirant les deux vis à tête cruciforme.



Si le réfrigérateur doit passer par une ouverture de moins de 38 po de largeur, ses portes doivent être enlevées. Passez à l'étape 3.

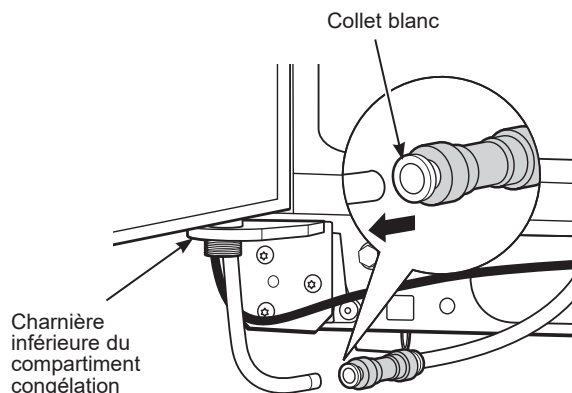
**N'ENLEVEZ PAS les poignées.**

Si toutes les ouvertures ont plus de 38 po de largeur, sautez à la section Installation du réfrigérateur.

### 3 DÉBRANCHEZ LE RACCORD D'ALIMENTATION D'EAU (sur certains modèles)

Si le compartiment réfrigération est doté d'un rafraîchisseur d'eau, alors il faut débrancher la conduite d'eau qui part de la carrosserie et s'insère dans la charnière inférieure de la porte du compartiment congélation.

Pour débrancher, poussez sur le collet blanc du raccord puis tirez sur le tube.



# Instructions d'installation

## DÉMÉNAGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR (Suite)

### ⚠ ATTENTION

#### Soulèvement de poids lourd.

Une seule personne risque de se blesser à soulever un tel poids. Faites-vous aider lors de la manipulation, le déplacement et le soulèvement des portes de réfrigération.

**REMARQUE :** Lors du déplacement, déposez la porte à un endroit sûr qui n'abîmera ni la porte ni son électronique.

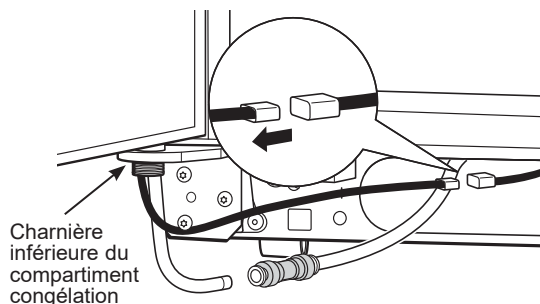
### ⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de choc électrique ou d'autres blessures pendant l'installation, vous devez d'abord débrancher le réfrigérateur avant de procéder. L'omission de suivre cette directive peut causer un choc électrique.

### 4 DÉBRANCHEZ LE RACCORD D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (sur certains modèles)

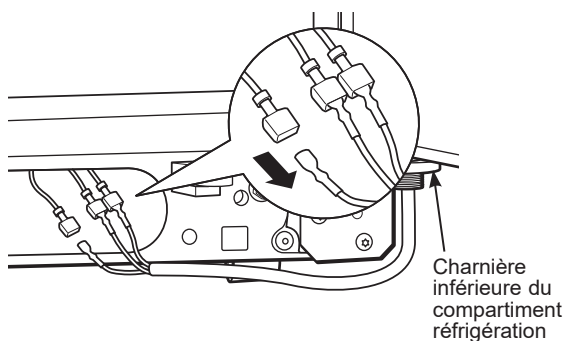
Si le compartiment réfrigération est doté d'un rafraîchisseur d'eau, alors il faut débrancher la conduite électrique (faisceau) qui part de la carrosserie et s'insère dans la charnière inférieure de la porte du compartiment congélation.

Pour débrancher, tirez de chaque côté du raccord.

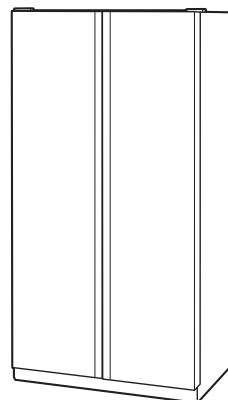


### 5 DÉBRANCHEZ LES CONNECTEURS ÉLECTRIQUES (sur certains modèles)

Si le compartiment réfrigération est doté d'un centre de rafraîchissement, alors il faut débrancher les connecteurs électriques (faisceaux) qui partent de la carrosserie et s'insèrent dans la charnière inférieure du compartiment réfrigération. Pour débrancher, tirez de chaque côté des connecteurs.



### 6 FERMEZ LES PORTES DES COMPARTIMENTS CONGÉLATION ET RÉFRIGÉRATION



# Instructions d'installation

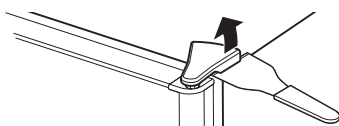
## DÉMÉNAGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR (Suite)

### 7 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

#### ⚠ AVERTISSEMENT

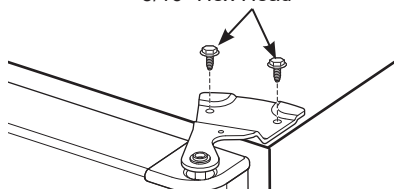
Suivez toutes les étapes pour enlever et réinstaller la porte. La porte risque de tomber en plus de causer des blessures ou des dommages si vous ne respectez pas ces instructions, oubliez des pièces ou effectuez un serrage excessif des vis.

- A** Enlevez le couvercle de la charnière supérieure de la porte du compartiment congélation, soit en le pressant et le tirant vers le haut, soit en le dégageant à l'aide d'un couteau à mastiquer en plastique.

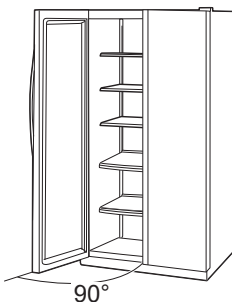


- B** Enlevez les deux vis à tête hexagonale 5/16 po, puis soulevez la charnière en ligne droite pour dégager l'axe de charnière.

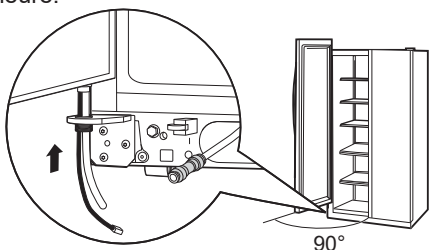
5/16" Hex Head



- C** Ouvrez la porte du compartiment congélation à 90°.



- D** Pendant qu'une personne soulève lentement la porte du compartiment congélation pour la dégager de la charnière inférieure, une deuxième personne doit minutieusement guider la conduite d'eau et la conduite électrique (faisceau) à travers la charnière inférieure.



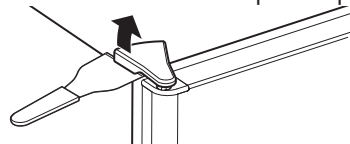
- E** Placez la porte sur une surface lisse pour la protéger des égratignures, l'intérieur vers le haut.

### 8 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

#### ⚠ AVERTISSEMENT

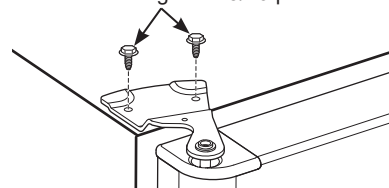
Suivez toutes les étapes pour enlever et réinstaller la porte. La porte risque de tomber en plus de causer des blessures ou des dommages si vous ne respectez pas ces instructions, oubliez des pièces ou effectuez un serrage excessif des vis.

- A** Enlevez le couvercle de la charnière supérieure de la porte du compartiment réfrigération, soit en le pressant et le tirant vers le haut, soit en le dégageant à l'aide d'un couteau à mastiquer en plastique.

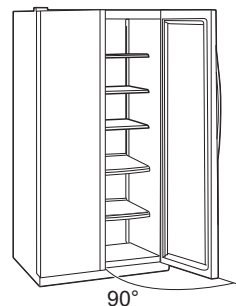


- B** Enlevez les deux vis à tête hexagonale 5/16 po, puis soulevez la charnière en ligne droite pour dégager l'axe de charnière.

Tête hexagonale 5/16 po



- C** Ouvrez la porte du compartiment réfrigération à 90°.



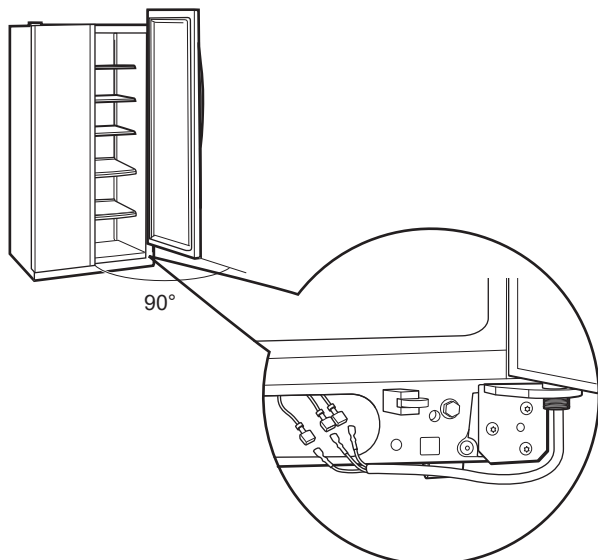
## Instructions d'installation

## DÉMÉNAGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR (Suite)

### 8 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION (suite)

**D** Soulevez la porte du compartiment réfrigération pour la dégager de la charnière inférieure.

Si le compartiment réfrigération est doté d'un centre de rafraîchissement, une personne doit soulever lentement la porte pour la dégager de la charnière inférieure, pendant qu'une deuxième personne guide minutieusement les conduites électriques (faisceaux) à travers la charnière inférieure.



Modèles dotés d'un centre de rafraîchissement seulement

**E** Placez la porte sur une surface lisse pour la protéger des égratignures, l'intérieur vers le haut.

### 9 REMISE EN PLACE DES PORTES

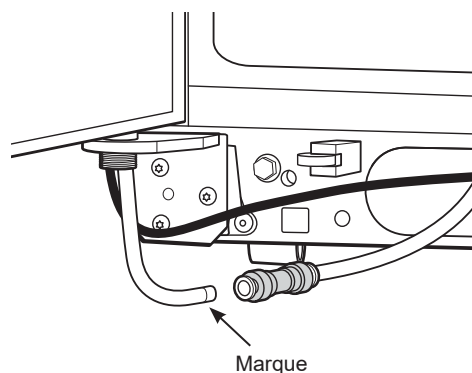
#### ⚠ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les étapes pour enlever et réinstaller la porte. La porte risque de tomber en plus de causer des blessures ou des dommages si vous ne respectez pas ces instructions, oubliez des pièces ou effectuez un serrage excessif des vis.

Pour replacer les portes, inversez simplement les étapes 3 à 8.

Veillez cependant noter les points suivants :

- Au moment d'abaisser les portes sur les charnières inférieures, une deuxième personne doit guider minutieusement le tube et les faisceaux électriques à travers les ouvertures des charnières.
- Lorsque vous branchez la conduite d'eau, assurez-vous d'insérer le tube jusqu'à la marque.



- Ne pincez pas le tube et les faisceaux électriques lorsque vous placez les portes sur les charnières inférieures.
- Lorsque vous branchez la ou les conduites électriques (plusieurs conduites seulement sur les modèles dotés d'un centre de rafraîchissement), assurez-vous que les connecteurs sont complètement imbriqués.



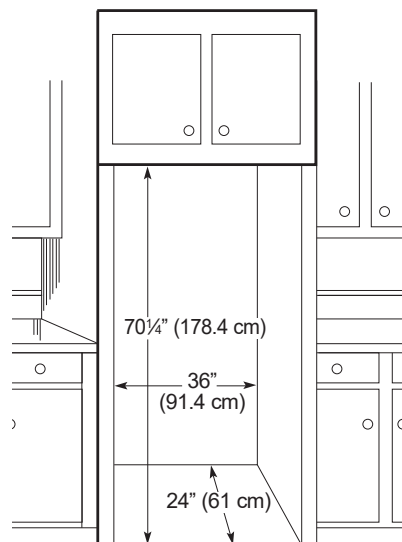
# Instructions d'installation

## INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

### EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera inférieure à 16° C (60° F). Il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir des températures convenables.
- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera supérieure à 37° C (100° F). Il ne fonctionnera pas bien.
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit exposé à l'eau (pluie, etc.) ou directement aux rayons solaires.
- Installez votre réfrigérateur sur un plancher suffisamment solide pour le porter lorsqu'il est plein.

### DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS (pour les modèles « CustomStyle™ » de 23')

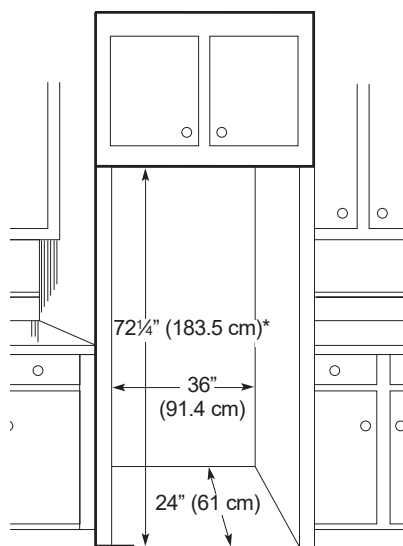


### DÉGAGEMENTS

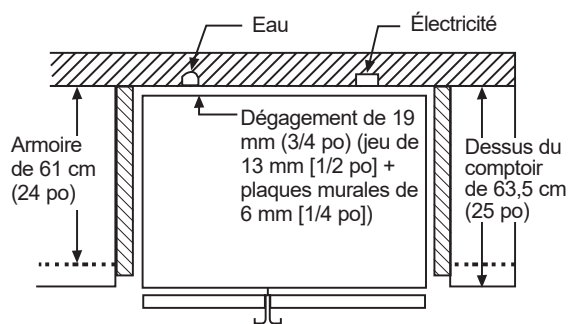
Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, la bonne circulation d'air et les raccordements de plomberie et d'électricité :

	CustomStyle™ de 23'/25'	23' (33 po de largeur), 25', 26', 27' et 29'
Côtés	4 mm (1/8 po)	4 mm (1/8 po)
Dessus	25 mm (1 po)	25 mm (1 po)
Arrière	13 mm (1/2 po)	25 mm (1 po)

### DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS (pour les modèles « CustomStyle™ » de 25')



### DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS



\*183,5 cm (72-1/4 po) sont nécessaires pour bien régler les roues de mobilité. Si les armoires placées sur le réfrigérateur ont des portes qui sont alignées au sommet de l'ouverture du réfrigérateur, vous pouvez avoir besoin de 1/8 po d'espace libre supplémentaire pour permettre une bonne ouverture des portes de l'armoire.

# Instructions d'installation

## DÉMÉNAGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR (Suite)

### 1 BRANCHEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR À LA CONDUITE D'EAU DE LA MAISON (modèles avec machine à glaçons et distributeur)

Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le distributeur. Vous devrez en fournir une si elle n'existe pas. Voir la section Installation de la conduite d'eau.

#### NOTES:

- Avant de brancher la conduite au réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique n'est pas branché à la prise murale.
- Si votre réfrigérateur n'est pas équipé de filtre à eau, nous recommandons d'en monter un si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau du réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près du réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez pas le tuyau de plastique pour installer le filtre.

- A** Si vous utilisez un tuyau de cuivre, placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau qui vient de l'alimentation d'eau froide de la maison.

Si vous utilisez un tuyau SmartConnect,™ les écrous sont déjà assemblés au tuyau.

- B** Si vous utilisez un tuyau de cuivre, insérez aussi loin que possible l'extrémité du tuyau dans le raccord à l'arrière du réfrigérateur. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord.

Si vous utilisez un tuyau SmartConnect™, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le raccord à l'arrière du réfrigérateur, puis serrez l'écrou à compression à la main. Serrez ensuite un autre tour à l'aide d'une clé. Un serrage excessif pourrait occasionner des fuites.

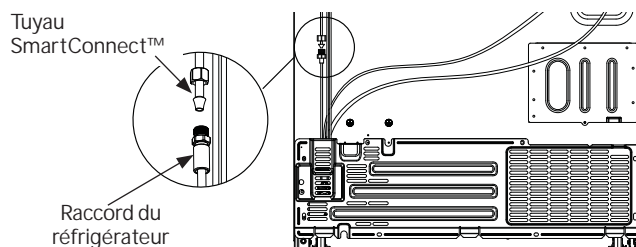
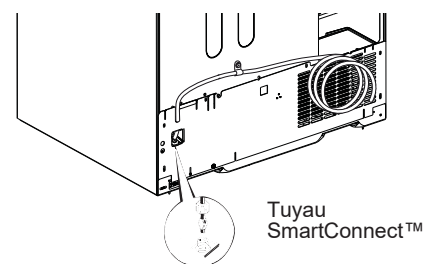
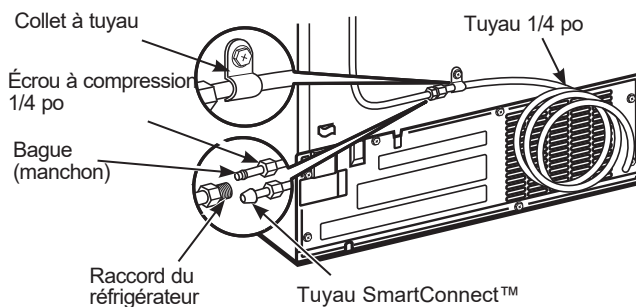
**⚠ AVERTISSEMENT** Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement.

Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

**⚠ AVERTISSEMENT**  **RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE**

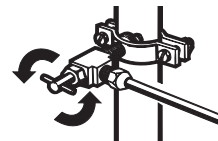
Fixez le collier de serrage dans le trou présent seulement. NE PERCEZ PAS dans le réfrigérateur.

- C** Fixez le tuyau dans le collet (fourni) pour le maintenir en position. Il est possible que vous deviez écarter le collet.



### 2 OUVREZ L'ALIMENTATION D'EAU

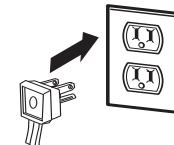
Ouvrez l'alimentation d'eau au niveau du robinet d'arrêt (l'alimentation d'eau de la maison) et vérifiez la présence de fuites.



### 3 BRANCHEZ LE CORDON DU RÉFRIGÉRATEUR DANS LA PRISE

Avant de brancher le réfrigérateur, assurez-vous que l'interrupteur de la machine à glaçons est à la position OFF (arrêt).

Lisez l'étiquette concernant la mise à la terre qui est attachée au cordon d'alimentation.



# Instructions d'installation

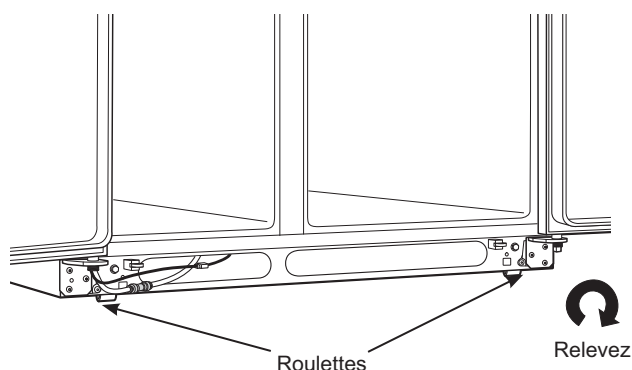
## INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

### 4 PLACEZ LE RÉFRIGÉRATEUR DANS SON EMPLACEMENT

Transportez le réfrigérateur jusqu'à sa destination.

### 5 METTEZ LE RÉFRIGÉRATEUR DE NIVEAU

On peut mettre le réfrigérateur de niveau en réglant les roulettes situées près des charnières inférieures.

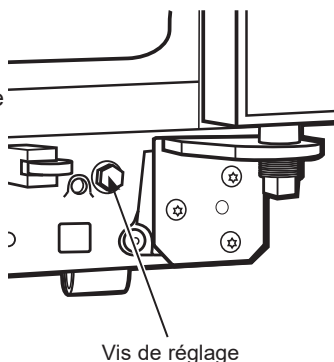


#### Les roulettes de nivellement jouent trois rôles :

- Elles peuvent être réglées pour que les portes se referment automatiquement lorsqu'elles sont à moitié ouvertes. (Réglez le bord inférieur avant du réfrigérateur à 16 mm [5/8 po] du sol.)
- Elles peuvent être réglées de manière à permettre à l'appareil de reposer solidement sur le sol et l'empêcher ainsi de branler.
- Elles vous permettent d'éloigner le réfrigérateur du mur pour le nettoyage.

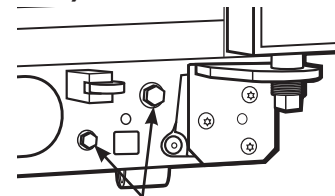
#### Pour ajuster les roulettes sur les modèles de les roulettes sur les modèles 23' (33 po de largeur) 25', 26', 27' et 29' :

- Tournez les vis de réglage des roulettes dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire monter le réfrigérateur, dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour le faire descendre. Utilisez une douille hexagonale ou une clé de 3/8 po, ou une clé anglaise.



### 5 METTEZ LE RÉFRIGÉRATEUR DE NIVEAU (suite)

Pour ajuster les roulettes sur les modèles CustomStyle™ de 23' / 25' :



Tournez les vis de réglage des roulettes dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire monter le réfrigérateur, dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour le faire descendre. Utilisez une clé hexagonale de 3/8 po avec extension ou une clé anglaise.

Ces modèles ont aussi des roulettes arrière réglables, pour vous permettre d'aligner le réfrigérateur aux armoires de cuisine. Utilisez une clé hexagonale de 3/8 po. avec extension pour tourner les vis pour les roulettes arrière, dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire monter le réfrigérateur, dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour le faire descendre.

### 6 ALIGNEZ LES PORTES

**A** Réglez les portes du réfrigérateur pour qu'elles soient bien alignées à la partie supérieure.

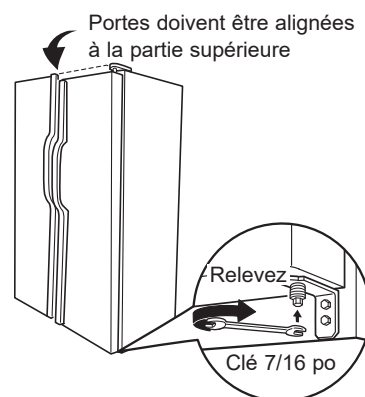
**B** Pour aligner les portes :

À l'aide d'une clé de 7/16 po, tournez la vis de réglage de la porte vers la droite pour relever la porte, ou vers la gauche pour l'abaisser.

#### REMARQUE :

Une douille de nylon, encastrée dans les filets de l'axe, empêchera celui-ci de tourner si l'on ne se sert pas d'une clé.

Après avoir tourné la clé une ou deux fois, ouvrez et fermez la porte du réfrigérateur et vérifiez l'alignement des portes à la partie supérieure.

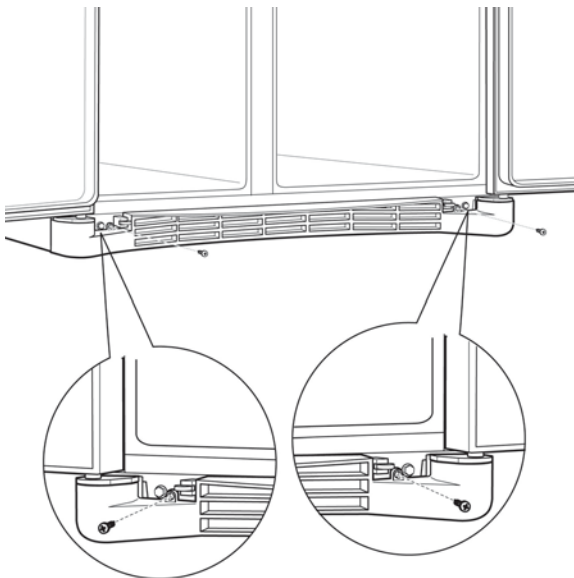


# Instructions d'installation

## INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (Suite)

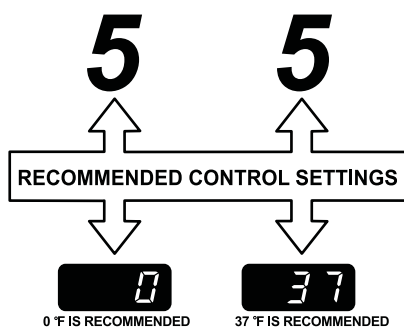
### 7 REMPLACEZ LA GRILLE DE BASE

Remplacez la grille de base en installant les deux vis à tête cruciforme (Phillips).



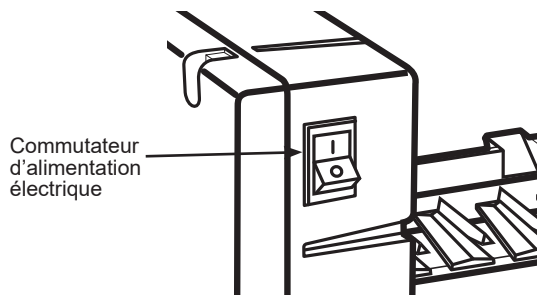
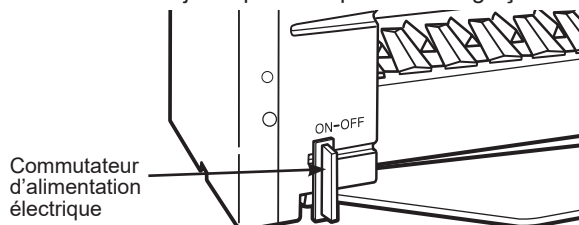
### 8 RÉGLEZ LES COMMANDES

Réglez les commandes selon les recommandations.



### 9 METTEZ EN MARCHÉ LA MACHINE À GLAÇONS

Mettez le commutateur de la machine à glaçons en position ON (marche). La machine à glaçons ne se met en marche que lorsqu'elle atteint une température de fonctionnement de  $-9^{\circ}\text{C}$  ( $15^{\circ}\text{F}$ ) ou moins. Elle commence immédiatement à fonctionner. Il faudra 2 à 3 jours pour remplir le bac à glaçons.



#### REMARQUE:

Si votre pression d'eau est trop faible, le robinet peut se remettre en marche jusqu'à trois fois pour envoyer suffisamment d'eau à la machine à glaçons.

## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU

(modèles avec machine à glaçons et distributeur)

### AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousse d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous branchez votre réfrigérateur à un système d'eau Reverse Osmosis, la seule installation approuvée est celle de la trousse GE Appliances RVKit. Pour les autres systèmes d'osmose de l'eau, suivez les recommandations du fabricant.

Si le réfrigérateur est alimenté en eau à partir d'un système de filtration d'eau par osmose inversée, ET si le réfrigérateur comporte également un filtre à eau, utilisez le bouchon du circuit de dérivation du filtre du réfrigérateur. Si la cartouche de filtration d'eau du réfrigérateur est utilisée en conjonction avec le système de filtration par osmose inversée, on peut observer une réduction du débit d'eau au point de puisage, et la production de cubes de glace creux.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peuvent occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

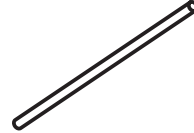
Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de brancher la conduite d'eau, assurez-vous de laisser le commutateur de la machine à glaçons en position OFF (arrêt).

N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçons dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Si vous utilisez un outil électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'isolement ou le câblage de cet outil empêche tout danger de secousse électrique.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN



- Tuyaux en cuivre ou trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, diamètre extérieur de 1/4 po pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, assurez-vous que les deux extrémités du tuyau soient coupées bien droit.

Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin: mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

Les trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes:

2,8 m (8 pi) – WX08X10006

4,6 m (15 pi) – WX08X10015

7,6 m (25 pi) – WX08X10025

**⚠ AVERTISSEMENT** Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement.

Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

# Installation Instructions

## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (Suite)

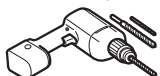
### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (Suite)

**REMARQUE :** Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE Appliances sont ceux qui sont fournis dans les trousseaux SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.

- Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE Appliances (contenant un tuyau en cuivre, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires, au 1.800.661.1616.

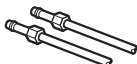
- **Une alimentation d'eau froide potable.** La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 p.s.i. (1,4 et 8,1 bar).

- **Une perceuse électrique.**



- **Une clé de 1/2 po ou une clé anglaise.**

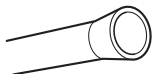
- **Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.**



- **Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 1/4 po et deux bagues (manchons)—**pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.

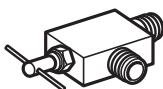
### OU

- Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.



- Si votre conduite d'eau en cuivre actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un adaptateur (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, OU vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un coupe-tube, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing.

- **Un robinet d'arrêt** pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec le TUYAU D'EAU FROIDE. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousseaux d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux.



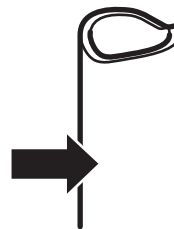
Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus fréquemment utilisée.

### 1 FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU

Ouvrez le robinet le plus proche suffisamment longtemps pour purger le tuyau.

### 2 CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Choisissez pour le robinet un emplacement facilement accessible. Il vaut mieux le brancher de côté à un tuyau vertical. Si vous devez le brancher à un tuyau horizontal, faites le branchement en haut ou de côté, plutôt qu'en bas du tuyau, pour éviter de recevoir des sédiments du tuyau d'alimentation d'eau.

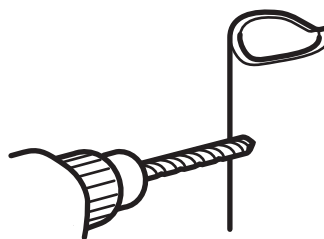


### 3 PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau (même si vous utilisez un robinet autotaraudeux), à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbare due au perçage du trou dans le tuyau.

Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique.

Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une production de glaçons réduite ou des glaçons plus petits.

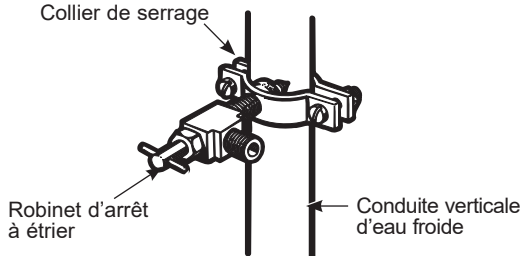


# Instructions d'installation

## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (Suite)

### 4 FIXEZ LE ROBINET D'ARRÊT

Fixez le robinet d'arrêt à la conduite d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

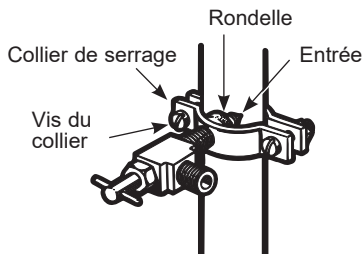


**REMARQUE :** Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

### 5 SERREZ LE COLLIER DE SERRAGE

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

**REMARQUE :** Ne serrez pas trop. Vous risquez d'écraser la conduite.



### 6 ACHEMINEZ LE TUYAU

Acheminez le tuyau entre la conduite d'eau froide et le réfrigérateur.

Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

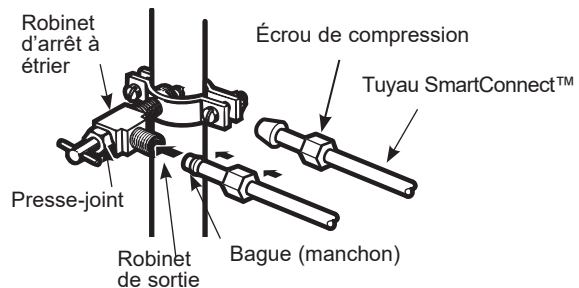
Remarque: Assurez-vous d'avoir une longueur de tuyau suffisante pour pouvoir éloigner le réfrigérateur du mur après son installation.

### 7 BRANCHEZ LE TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez fort l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre demi tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.



**REMARQUE:** Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

### 8 PURGEZ LE TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Fermez l'eau au niveau du robinet d'eau après écoulement d'environ 1 litre (1 quart) d'eau par le tuyau.



Pour compléter l'installation du réfrigérateur, retournez à l'étape 1 de la section Installation du réfrigérateur.

# Bruits normaux de fonctionnement

Newer refrigerators sound different from older refrigerators. Modern refrigerators have more features and use newer technology.

## Entendez-vous ce que j'entends ? Ces bruits sont normaux.

**HUMMM...**

**WHOOSH...**

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Parfois le réfrigérateur fonctionne pendant une période prolongée, surtout lorsque les portes sont ouvertes fréquemment. Cela signifie que la fonction Frost Guard™ est active pour empêcher la brûlure de congélation et améliorer la conservation des aliments.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.

**OUIR !**



- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.
- Si une des portes est ouverte pendant plus de 3 minutes, vous pouvez entendre l'activation des ventilateurs permettant de refroidir les ampoules.
- Les ventilateurs changent de vitesses pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.

## CLICS, CLAQUEMENTS, CRAQUEMENTS et GRÉSILLEMENTS

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- Les registres électroniques s'ouvrent et se ferment pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.
- Le compresseur peut causer un clic ou un grésillement lors de la tentative de redémarrage (cela peut prendre 5 minutes).
- Le tableau de commande électronique peut causer un clic lorsque les relais s'activent pour commander les composants du réfrigérateur.
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous pouvez entendre les glaçons tomber dans le bac.

## BRUITS D'EAU



- Le passage de l'agent frigorigère dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.



Pour obtenir plus d'information sur les bruits normaux de fonctionnement de la machine à glaçons et le distributeur d'eau et de glaçons, veuillez consulter les sections Machine à glaçons automatique et Le distributeur d'eau et de glaçons.

## Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

Conseils de dépannage – Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui suivent et vous pourrez peut-être éviter de faire appel à un technicien.

Problème	Causes possibles	Que faire
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	Le cycle de dégivrage est en cours.	Attendez environ 30 minutes afin que le cycle de dégivrage se termine.
	Une des commandes ou les deux est sur la position OFF (arrêt).	Réglez les commandes de température à une température plus basse.
	Le réfrigérateur est débranché.	Enfoncez complètement la fiche de l'appareil dans la prise murale.
	Le fusible est grillé/le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	Votre réfrigérateur est en mode de démonstration.	Débranchez votre réfrigérateur et rebranchez-le.



# Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

Conseils de dépannage – Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui suivent et vous pourrez peut-être éviter de faire appel à un technicien.

Problème	Causes possibles	Que faire
Vibration ou bruit métallique (une légère vibration est normale)	Les roulettes ont besoin d' être réglées.	Consultez la section Roulettes
Le moteur fonctionne pendant de longues périodes ou démarre et s'arrête fréquemment. (Les réfrigérateurs modernes et leurs congélateurs étant plus grands, leur moteur doit fonctionner plus longtemps. Ils démarrent et s'arrêtent afin de maintenir des températures uniformes.)	Ceci est normal lorsque le réfrigérateur vient d'être branché.	Attendre 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement.
	Ceci est fréquent lorsqu'une grande quantité d'aliments a été placée dans le réfrigérateur.	C'est normal.
	La porte est restée ouverte.	Un paquet empêche peut-être la fermeture de la porte.
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	C'est normal.
	La température est réglée sur la température la plus basse.	Consultez la section « Commandes ».
Température trop élevée dans le congélateur ou le réfrigérateur.	La température n'est pas réglée sur une température assez basse.	Consultez la section « Commandes ».
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	Réglez la commande des températures sur une température plus basse. Consultez la section Commandes ».
	La porte est restée ouverte.	Un paquet empêche peut-être la fermeture de la porte.
Givre sur les aliments surgelés (il est normal que du givre se forme à l'intérieur du paquet)	La porte est restée ouverte.	Un paquet empêche peut-être la fermeture de la porte.
	Ouverture trop fréquente ou trop longue des portes.	
La séparation entre le réfrigérateur et le congélateur est chaude	Le système automatique d'économie d'énergie fait circuler du liquide tiède à l'avant du compartiment de congélation.	Ceci permet d'éviter des problèmes de condensation sur l'extérieur de l'appareil.
La machine à glaçons ne fonctionne pas	L'interrupteur d'alimentation de la machine à glaçons est à la position OFF (arrêt).	Réglez l'interrupteur d'alimentation à la position ON (marche).
	L'alimentation en eau est coupée ou n'est pas raccordée.	Consultez Installation de la conduite d'eau.
	Le compartiment congélateur est trop chaud.	Attendez 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise.
	Un amas de glaçons dans le bac provoque l'arrêt de la machine à glaçons.	Nivelez les glaçons à la main.
	Cubes de glace sont coincés dans le distributeur.	Débranchez le distributeur, enlevez les cubes et rebranchez le distributeur.
Odeur/saveur anormale des glaçons	Il faut nettoyer le bac à glaçons.	Videz et lavez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons.
	Des aliments ont transmis leur odeur/goût aux glaçons.	Emballez bien les aliments.
	Il faut nettoyer l'intérieur du réfrigérateur.	Consultez Entretien et nettoyage.
Petits glaçons ou glaçons creux à l'intérieur	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.
Formation lente des glaçons (sur certains modèles)	Porte laissée ouverte.	Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.
	La commande de température du congélateur n'est pas réglée à une température assez froide.	Consultez Les commandes.
Bourdonnement fréquent	Le commutateur de marche de la machine à glaçons est dans la position I (marche), mais l'arrivée d'eau au réfrigérateur n'a pas été raccordée.	Réglez le commutateur de marche sur la position O (arrêt), car le garder dans la position I (marche) endommagera le robinet d'eau.
Lueur orange dans le congélateur	Le cycle de dégivrage est en cours.	C'est normal.
Le distributeur de glaçons ne fonctionne pas (sur certains modèles)	La machine à glaçons est éteinte ou l'alimentation en eau a été coupée.	Mettez en marche la machine à glaçons ou rétablissez l'alimentation en eau.
	Des glaçons sont collés au bras régulateur.	Retirez les glaçons.
	Un article bloque la glissière à glaçons ou est tombé dans celle-ci à l'intérieur du bac supérieur du congélateur.	Retirez tout article qui peut bloquer la glissière ou est tombé dans celle-ci.
	Blocs de glace irréguliers dans le bac à glaçons.	Brisez-en autant que possible avec vos doigts et jetez ceux qui restent.  Le congélateur est peut-être trop chaud. Réglez la commande du congélateur sur une température plus basse, en abaissant la commande d'une position à la fois jusqu'à ce que les blocs de glace disparaissent.
	Distributeur est VERROUILLÉ.	Appuyez et maintenez enfoncée la touche <b>Lock</b> (verrouillage) pendant 3 secondes.
Mauvais goût/odeur de l'eau	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps.	Faites couler l'eau jusqu'à ce que l'eau du système soit remplacée par de l'eau fraîche.

## Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

Problème	Causes possibles	Que faire
L'eau versée dans le premier verre est chaude (sur certains modèles)	Normal lorsque le réfrigérateur est initialement installé.	Attendez 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise.
	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps.	Faites couler l'eau jusqu'à ce que l'eau du système soit remplacée par de l'eau fraîche.
	Le réservoir d'eau vient d'être vidangé.	Attendez plusieurs heures pour que l'eau refroidisse.
Le distributeur d'eau ne fonctionne pas (sur certains modèles)	L'alimentation en eau est coupée ou n'est pas raccordée.	Consultez Installation de la conduite d'eau.
	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.
	Il y a de l'air dans la conduite d'eau.	Appuyez sur le bras de distribution pendant au moins deux minutes.
	Distributeur est VERROUILLÉ.	Appuyez et maintenez enfoncée la touche LOCK (verrouillage) pendant 3 secondes.
L'eau jaillit du distributeur	La cartouche du filtre vient d'être installée.	Faites couler l'eau du distributeur pendant 3 minutes (environ 6 litres).
La machine à glaçons fonctionne, mais ne distribue pas d'eau	L'eau du réservoir est gelée.	Appelez un réparateur.
	Le réglage de commande est	Réglez le commande de température sur un réglage plus chaud.
La machine à glaçons ne distribue ni eau ni glaçons	La conduite d'eau ou le robinet d'arrêt est bouché.	Appelez un plombier.
	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.
	Distributeur est VERROUILLÉ.	Appuyez et maintenez enfoncée la touche LOCK (verrouillage) pendant 3 secondes.
CUBED ICE (cubes de glace) était choisi mais CRUSHED ICE (glace concassée) a été distribuée (sur certains modèles)	Le réglage précédent était CRUSHED ICE.	Quelques cubes sont restés et ont été concassés à cause du réglage précédent. C'est normal.
Odeur dans le réfrigérateur	Des aliments ont transmis leur odeur au réfrigérateur.	Les aliments à odeur forte doivent être emballés hermétiquement. Gardez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le réfrigérateur.
	Il faut nettoyer l'intérieur.	Consultez Entretien et nettoyage.
De la condensation s'accumule à l'extérieur	Cela n'est pas inhabituel pendant les périodes de forte humidité.	Essuyez bien la surface extérieure.
De la condensation s'accumule à l'intérieur (par temps humide, l'ouverture des portes laisse entrer de l'humidité)	Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps.	C'est normal pour le centre de boissons.
	Étant donné le taux d'humidité plus élevé dans le compartiment du réfrigérateur, il est possible d'y déceler la présence de brouillard ou de petites quantités de buée de temps à autre.	Ce phénomène est normal et son apparition sera fonction des variations de la charge d'aliments et des conditions ambiantes. Sécher à l'aide d'un essuie-tout si désiré.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas	Il n'y a pas de courant au niveau de la prise.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	L'ampoule est grillée.	Consultez Remplacement des ampoules.
Eau sur le sol ou au fond du congélateur	Il y a des glaçons bloqués dans le conduit.	Faites passer les glaçons à l'aide d'une cuillère en bois.
Eau sur le sol ou au fond du congélateur	Il y a des glaçons bloqués dans le conduit.	Faites passer les glaçons à l'aide d'une cuillère en bois.
Air chaud à la base du réfrigérateur	Courant d'air normal provenant du moteur. Pendant le processus de réfrigération, il est normal que de la chaleur soit expulsée à la base du réfrigérateur. Certains revêtements de sol sont sensibles et peuvent se décolorer sous l'effet de cette température de fonctionnement normale qui est sans danger.	
Le réfrigérateur ne s'arrête jamais mais les températures sont normales	La fonction de dégivrage maintient le compresseur en marche au cours de l'ouverture des portes.	Ceci est normal. Le réfrigérateur passe sur cycle d'arrêt lorsque les portes ont été fermées pendant 2 heures.
Le réfrigérateur émet	La porte est ouverte.	Fermez la porte.
La porte ne se ferme pas correctement	Le joint de la porte du côté des charnières est collé ou replié.	Mettre une couche de cire de paraffine sur le joint de la porte.
Actual temperature not equal to Set temperature	Unit just plugged in.	Allow 24 hours for system to stabilize
	Door open for too long	Allow 24 hours for system to stabilize
	Warm food added to refrigerator	Allow 24 hours for system to stabilize
	Defrost cycle is in process	Allow 24 hours for system to stabilize

# Garantie Limitée du Réfrigérateur

## Electromenagersge.ca

Toutes les réparations en vertu de la garantie sont fournies par nos Centre de Service d'Usine ou par un technicien autorisé Customer Care®. Pour prévoir une réparation, consultez notre site [electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service](http://electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service) ou appelez le 800.661.1616. Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

Pour le diagnostic, la réparation de votre réfrigérateur peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE Appliances d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE Appliances pendant la réparation.

<b>Pendant la période de garantie de :</b>	<b>GE Appliances remplacera :</b>
<b>MODÈLES GE, GE PROFILE™ ET CAFÉ™</b>	
<b>Un An</b> A compter de la date d'achat initial	<b>Toute pièce</b> du réfrigérateur qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la <b>présente garantie limitée</b> d'un an, GE Appliances fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse.
<b>Trente jours</b> (filtre à eau, si inclus) A compter de la date d'achat initial	<b>Toute pièce</b> de la cartouche filtrante qui ne fonctionne pas à cause d'un vice de matériau ou de main d'œuvre. Pendant la validité de la <b>présente garantie limitée de 30 jours</b> , GE Appliances fournira gratuitement une cartouche filtrante de remplacement.
<b>SEULEMENT MODÈLES GE PROFILE™ ET CAFÉ™</b>	
<b>Cinq Ans</b> A compter de la date d'achat	<b>Toute pièce</b> du système fermé du réfrigérateur (compresseur, condenseur, évaporateur et tous les tuyaux de raccordement) qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la <b>présente garantie limitée de cinq ans</b> , GE Appliances fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse dans le système fermé du réfrigérateur.

### Ce qui n'est pas couvert par GE Appliances :

- Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit
- Une installation, livraison ou maintenance défectueuse.
- Une panne du produit par abus d'utilisation, par mauvaise utilisation, par modification ou s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué.
- Détérioration des aliments.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement du disjoncteur du domicile.
- Les dommages à la finition, tels que rouille de surface, ternissement ou petites taches, non signalés dans un délai de 48 heures suivant la livraison.
- Dommages causés par l'utilisation d'un filtre qui n'est pas de marque GE Appliances.
- Le remplacement de la cartouche filtrante, si incluse, à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.
- Le remplacement des ampoules, si incluses, ou la cartouche filtrante, si incluse, et dans des conditions autres que celles susmentionnées.
- Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.

### EXCLUSION DES GARANTIES TACITES

Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée d'un an ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.

**Pour les clients des États-Unis :** Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté pour une utilisation domestique aux États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé GE Appliances, vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter l'appareil à un centre de service autorisé GE Appliances. En Alaska, cette garantie limitée exclut le coût d'expédition ou de dépannage à votre domicile.

Certains états n'acceptent pas d'exclusion ou de limites aux dommages indirects consécutifs. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie limitée et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître vos droits juridiques, veuillez consulter le bureau local ou le bureau d'état des affaires aux consommateurs ou le Procureur Général de votre état.

**Garant : GE Appliances, a Haier company**  
Louisville, KY 40225

**Pour les consommateurs canadiens :** Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté aux Canada pour une utilisation domestique aux Canada. Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir. Si le produit est situé dans une région où un centre de service autorisé de MC Commercial Inc n'est pas disponible, vous pourrez être responsable de payer des frais de déplacement supplémentaires ou d'apporter votre produit à un centre de service autorisé de MC Commercial Inc pour la réparation.

**Garant Canada: MC Commercial Inc., Burlington, Ontario, L7R 5B6**

Pour bénéficier du service de réparation sous garantie, une preuve de la date d'achat initial est nécessaire.

# Certificat de garantie limitée de la cartouche du filtre à eau

Communiquez avec nous sur [Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires](http://Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires), or ou appelez le 800.561.3344

<b>Pendant la période de garantie de :</b>	<b>Nous remplacerons gratuitement :</b>
<b>Trente jours</b> A compter de la date d'achat initial	<b>Toute pièce</b> de la cartouche filtrante qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication pendant cette <b>période de garantie de trente jours.*</b>

**Ce qui n'est pas couvert :**

- Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit.
- Une installation incorrecte.
- Une panne d u produit par abus d'utilisation, par mauvaise utilisation, par modification ou s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué, ou s'il a été utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement du disjoncteur du domicile.
- Le remplacement de la cartouche filtrante à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.
- Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou catastrophe naturelle.
- Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil.

**EXCLUSION DES GARANTIES TACITES :**

Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée de six mois ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté pour une utilisation domestique aux Etats-Unis. En Alaska, cette garantie exclut le coût d'expédition ou de dépannage à votre domicile.

Certains états n'acceptent pas d'exclusion ou de limites aux dommages indirects consécutifs. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient d'un état à un autre. Pour connaître vos droits, veuillez consulter votre bureau local ou le bureau d'état des affaires aux consommateurs ou le Procureur Général de votre état.

**Pour les achats effectués en Iowa :** Ce formulaire doit être signé et daté par l'acheteur et le vendeur avant la réalisation de cette vente.

Ce formulaire doit être conservé au dossier par le vendeur pendant une période minimale de deux ans.

**Acheteur :**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ État \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**Vendeur :**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ État \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

\* Si votre pièce GE s'avère défectueuse en raison d'un défaut de fabrication dans les trente jours à compter de la date d'achat initiale, nous vous fournirons gratuitement une nouvelle pièce, ou, à notre gré, une pièce reconstruite. Renvoyez la pièce défectueuse au fournisseur de pièces auprès duquel cette pièce a été achetée avec une copie de la preuve d'achat de la pièce. Si la pièce est défectueuse et n'indique aucun signe d'une utilisation abusive, celle-ci sera échangée. La garantie ne couvre pas la défaillance de pièces qui sont endommagées en votre possession, sont utilisées de façon abusive ou ont été mal installées. Elle ne couvre pas les frais de retour de la pièce au fournisseur auprès duquel elle a été achetée. Elle ne couvre pas non plus le coût de main d'oeuvre pour retirer ou installer cette pièce pour diagnostiquer la panne. Elle ne couvre pas les pièces utilisées dans les produits à usage commercial, sauf dans le cas des équipements de climatisation. En aucun cas, GE ne peut être tenu responsable des dommages indirects.

**Garant : GE Appliances, a Haier company**  
Louisville, KY 40225

Pour bénéficier du service de réparation sous garantie, une preuve de la date d'achat initial est nécessaire.

# Fiche technique de performance Système de filtration SmartWater<sup>MC</sup> - Cartouche MWF

La concentration des substances indiquées dans l'eau alimentant le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite autorisée pour l'eau de sortie du système, comme exigé par les normes 42 et 53 de la NSF/ANSI\*. Ce système a été mis à l'essai et certifié pour la réduction des substances indiquées ci-dessous par la NSF International et est conforme aux normes 42 et 53 de la NSF/ANSI.

## Capacité 300 gallons (1 135 litres). Réduction de contaminants déterminée par des essais NSF.

Substance analysée pour la réduction	Concentration influente moyenne	Concentration influente spécifiée par NSF	% moyen de réduction	Concentration moyenne de substance en sortie	Concentration max permissible de substance en sortie	Exigences de réduction NSF	NSF Test Report
Goût et ordeur de chlore	2.0 mg/L	2.0 mg/L ± 10%	97.4%	0.05 mg/L	N/A	≥ 50%	J-00137878
Particules nominales, Classe I ≥0,5 à < 1,0 µm	11,333,333 pts/mL	Au moins 10 000 particules/mL	99.9%	5,510 pts/mL	N/A	≥85%	J-00137881
Kystes*	101,000 Kystes/L	Minimum 50,000 Kystes/L	99.99%	1 cyst/L	N/A	≥99.95%	J-00100036
Asbestos	133 MF/L	10 <sup>7</sup> à 10 <sup>8</sup> fibres/L; fibres supérieures à 10 µm de long	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00137886
Atrazine	0.008 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	91.3%	0.0007 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137910
Benzène	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%±	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137912
Carbofuran	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	74.5%	0.01 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00147488
Endrin	0.007 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	97.1%	0.0002 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00100039
Plomb @ pH 6.5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137914
Plomb @ pH 8.5	0.155 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137915
Lindane	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	96.5%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00137924
Mercure @ pH 6.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	87.6%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00137925
Mercure @ pH 8.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0007 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00092355
P-dichlorobenzène	0.223 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.8%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00137926
Tétrachloréthylène	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137929
Toxaphène	0.017 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	>93.9%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137928
2, 4-D	0.192 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	77.7%	0.040 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00147489

\*Basé sur l'utilisation des oocystes de cryptosporidium parvum.

**Les énoncés de réduction pharmaceutiques n'ont pas été certifiés par la NSF International ou l'état de la Californie.**

**Énoncés éprouvés et vérifiés par un laboratoire indépendant :**

Réduction de contaminant	Moyenne pour l'eau d'alimentation	Concentration d'amorce spécifiée par NSF	% réduction moyenne	Concentration moyenne de substance en sortie	Concentration max permissible en sortie	Exigences de réduction NSF	Rapport d'essai NSF
Aténolol	978 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Fluoxétine	907 ng/l	N/A	99.4%	5.4 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Progesterone	885 ng/L	N/A	94.1%	52.3 ng/L	N/A	N/A	J-00121588
Progesterone	1097 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121589
Triméthoprime	415 ng/L	N/A	99.5%	2.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587

## Directives et paramètres de l'alimentation en eau

Débit fourni	0.5 gpm (21.9 lpm)
Alimentation en eau	Eau potable

Pression d'eau	40-120 psi (2,8-8,2 bar)
Température de l'eau	33°F-100°F (0,6°C-38°C)

Il est impératif que les méthodes d'installation, d'entretien et de remplacement du filtre recommandées par le fabricant de ce produit soient respectées. Consultez le manuel d'installation pour connaître les renseignements de la garantie.

**Remarque :** Bien que les essais aient été effectués dans des conditions normales de laboratoire, la performance actuelle peut varier. Cartouche de rechange : MWF. Pour connaître les coûts évalués des articles de rechange, veuillez appeler au 800.661.1616 ou visitez notre site internet au [geappliancesparts.com](http://geappliancesparts.com).

## ⚠ AVERTISSEMENT

**Pour réduire le risqué associé à l'ingestion de contaminants :**

• **N'utilisez pas l'eau dont la salubrité microbiologique est inconnue ou dangereuse sans avoir effectué une désinfection des composants d'arrivée et de sortie du système.** Les systèmes certifiés pour la réduction de kystes peuvent être utilisés pour de l'eau désinfectée contenant des kystes filtrables.

## AVIS

**Pour réduire le risque associé aux dommages matériels causés par des fuites d'eau :**

- **Lisez et suivez** les instructions avant de procéder à l'installation et d'utiliser votre système.
- L'installation et l'utilisation **DOIVENT** être conformes à tous les codes locaux et nationaux de plomberie.
- **Ne procédez pas** à l'installation si la pression de l'eau dépasse 120 lb/po<sup>2</sup> (8,2 bars). Si votre pression d'eau dépasse 80 lb/po<sup>2</sup> (552 kPa), il est nécessaire d'installer un système de limitation de pression. Communiquez avec un plombier professionnel si vous n'êtes pas sûr de la méthode de vérification de la pression d'eau.
- **N'installez pas** le système s'il y a des possibilités de coups de bélier. En cas de coup de bélier, vous devez installer un dispositif anticoup de bélier. Communiquez avec un plombier professionnel si n'êtes pas sûr de la méthode permettant de vérifier cette condition.
- **Ne raccordez pas** le système à des conduites d'alimentation d'eau chaude. La température de service maximale de ce système de filtre est de 38 °C (100 °F).
- **Protégez le filtre contre le gel.** Vidangez l'eau du filtre lorsque la température se situe sous 0,6 °C (33 °F).
- La cartouche du filtre jetable doit être remplacée tous les six (6) mois ou moins si le débit d'eau du distributeur d'eau ou du distributeur de glace diminue.



Mis à l'essai et certifié par NSF International conformément aux normes 42 et 53 de la ANSI/NSF du modèle MWF pour les énoncés de réductions mentionnés à la fiche technique de performance.



# Fiche technique de performance

## Modèle : GE Appliances XWF

- Système certifié par l'IAPMO R&T en vertu des normes 42, 53, 401 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des allégations spécifiées sur la fiche technique de rendement et le site [iapmort.org](http://iapmort.org).
- Le rendement réel peut varier selon les conditions locales de l'eau.

Substance testée pour réduction	Concentration d'essai de l'influent (mg/L)	Concentration max. admissible dans l'eau du produit (mg/L)	Réduction moy. (%)
Goût et odeur chlore	2.0 mg/L +/- 10%	N/A	96.9
Goût et odeur chloramine	3.0 mg/L +/- 10%	0.5	96.9
Particules, Classe I	Au moins 10 000/mL	N/A	91.4
Oocystes	50,000/L	N/A	>99.99
Plomb	0.15	0.01	98.85
Mercurure	0.006	0.002	96.3
Amiante	107 à 108 fibres/L	N/A	>99
Toxaphène	0.015 +/- 10%	0.003	86.95
SCC (substitut de chloroforme C)	0.300	0.015	99.7
Alachlore	0.050	0.001	> 98
Atrazine	0.100	0.003	> 97
Benzène	0.081	0.001	> 99
Carbofuran	0.190	0.001	> 99
tétrachlorure de carbone	0.078	0.0018	98
chlorobenzène	0.077	0.001	> 99
chloropicrine	0.015	0.0002	99
2, 4-D	0.110	0.0017	98
dibromochloropropane (DBCP)	0.052	0.00002	> 99
o-Dichlorobenzène	0.08	0.001	> 99
p-Dichlorobenzène	0.040	0.001	> 98
1,2-dichloroéthane	0.088	0.0048	95
1,1-dichloroéthylène	0.083	0.001	> 99
cis-1,2-dichloroéthylène	0.170	0.0005	> 99
trans-1,2-dichloroéthylène	0.086	0.001	> 99
1,2-dichloropropane	0.080	0.001	> 99
cis-1,3-dichloropropylène	0.079	0.001	> 99
dinosèbe	0.170	0.0002	99
Endrine	0.053	0.00059	99
Éthylbenzène	0.088	0.001	> 99
éthylène dibromide (EDB)	0.044	0.00002	> 99
bromochloroacétonitrile	0.022	0.0005	98
dibromoacétonitrile	0.024	0.0006	98
dichloroacétonitrile	0.0096	0.0002	98
trichloroacétonitrile	0.015	0.0003	98
1,1-dichloro-2-propanone	0.0072	0.0001	99
1,1,1-trichloro-2-propanone	0.0082	0.0003	96
heptachlore (H-34, Heptox)	0.025	0.00001	>99
heptachloreépoxyde	0.0107	0.0002	98
hexachlorobutadiène	0.044	0.001	> 98
hexachlorocyclopentadiène	0.060	0.000002	> 99
Lindane	0.055	0.00001	> 99
méthoxychlore	0.050	0.0001	> 99
pentachlorophénole	0.096	0.001	> 99
simazine	0.120	0.004	> 97
Styrène	0.150	0.0005	> 99
1,1,2,2-tétrachloroéthane	0.081	0.001	> 99
Tétrachloroéthylène	0.081	0.001	> 99
Toluène	0.078	0.001	> 99
2,4,5-TP (silvex)	0.270	0.0016	99
Acide tribromoacétique	0.042	0.001	> 98
1,2,4-Trichlorobenzène	0.160	0.0005	> 99
1,1,1-trichloroéthane	0.084	0.0046	95
1,1,2-trichloroéthane	0.150	0.0005	> 99
trichloroéthylène	0.180	0.0010	> 99
bromoforme	0.300	0.015	95
bromodichlorométhane	0.300	0.015	95
chlorodibromométhane	0.300	0.015	95
xylènes	0.070	0.001	>99
Méprobamate	400 +/- 20%	60	95.5
Aténolol	200 +/- 20%	30	95.9
Carbamazépine	1400 +/- 20%	200	98.6
diéthyltoluamide (DEET)	1400 +/- 20%	200	98.6
Métolachlore	1400 +/- 20%	200	98.7
Triméthoprim	140 +/- 20%	20	96.1
Linuron	140 +/- 20%	20	96.6
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
TCPP	5000 +/- 20%	700	98.1
Phénytoïne	200 +/- 20%	30	96
Ibuprofène	400 +/- 20%	60	95.9
Naproxène	140 +/- 20%	20	96.5
Estrone	140 +/- 20%	20	97.1
Bisphénol A	2000 +/- 20%	300	99.1
Nonylphénol	1400 +/- 20%	200	97.3

### Conditions d'application/Paramètres d'alimentation d'eau

Débit de service	0,5 gal./min. (1,89 l/min.)
Alimentation d'eau	Eau potable
Pression d'eau	25-120 psi (172-827 kPa)
Température de l'eau	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacité	170 gallons (643,5 litres)

Le rendement du produit sera conforme à ce qui est promis à condition que l'installation, l'entretien et le remplacement du filtre s'effectuent selon les recommandations du fabricant.

**Remarque :** Bien que les tests aient été réalisés dans des conditions de laboratoire.

Cartouche de rechange : XWF. Pour une estimation du coût des pièces de rechange, veuillez composer le 1-800-661-1616 ou visitez notre site Web [Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires](http://Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires).

### ⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque associé à l'ingestion de contaminants :

- N'utilisez pas l'appareil avec de l'eau d'une qualité incertaine ou non potable sur le plan microbiologique sans une désinfection en amont et en aval du système. Les systèmes homologués relativement à la réduction d'oocystes peuvent être utilisés avec de l'eau désinfectée pouvant contenir des oocystes filtrables.

### AVIS

#### Pour réduire le risque de fuite ou d'inondation et pour garantir un rendement optimal du filtre :

- Lisez et observez les instructions d'utilisation avant l'installation et l'utilisation de ce système.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT satisfaire tous les codes de plomberie locaux et nationaux.
- Ne procédez pas à l'installation si la pression d'eau excède 120 psi (827 kPa). Si votre pression d'eau excède 80 psi (552 kPa), vous devez poser une valve de limitation de pression. Faites appel à un plombier si vous avez des doutes sur la façon de mesurer votre pression d'eau.
- Ne procédez pas à l'installation si une condition de coup de bélier est susceptible de survenir. Si cette condition existe, vous devez poser un antibélier. Faites appel à un plombier si vous avez des doutes sur la manière d'identifier cette condition.
- Ne procédez pas à l'installation sur des conduites d'eau chaude. La température de service maximale de l'eau pour ce système de filtre est de 100 °F (38 °C).
- Protégez le filtre contre le gel. Drainez le filtre lorsque la température tombe sous 33 °F (0,6 °C).
- Remplacez la cartouche filtrante jetable tous les six mois, ou plus tôt si vous constatez une réduction appréciable du débit d'eau.
- L'omission de remplacer la cartouche filtrante jetable aux intervalles recommandés peut mener à une réduction du rendement du filtre et au fendillement du boîtier du filtre, entraînant ainsi des fuites ou l'inondation.
- Ce système a été mis à l'essai conformément aux normes 42, 53 et 401 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances mentionnées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une valeur inférieure ou égale à la limite admissible pour l'eau quittant le système, tel que stipulé dans les normes 42, 53 et 401 de la NSF/ANSI.



Le système XWF est certifié par l'IAPMO R&T en vertu des normes 42, 53, 401 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des allégations spécifiées sur la fiche technique de rendement et le site [iapmort.org](http://iapmort.org).

# Notes

---

# Soutien au consommateur

---

## Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web de GE Appliances 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi y trouver d'autres formidables produits GE Appliances et tirer avantage de tous nos services d'assistance en ligne. Aux États-Unis : [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
Au Canada : [ElectromenagersGE.ca](http://ElectromenagersGE.ca)

---

## Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Aux États-Unis : [GEAppliances.com/register](http://GEAppliances.com/register)

Au Canada : [Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx](http://Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx)

---

## Service de réparation

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Aux États-Unis : [GEAppliances.com/service](http://GEAppliances.com/service) ou composez le 800.432.2737 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : [Electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service](http://Electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service) ou composez le 800.561.3344

---

## Prolongation de garantie

Procurez-vous une prolongation de garantie GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez vous la procurer en ligne en tout temps. Les services GE Appliances seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie. Aux États-Unis :

[GEAppliances.com/service](http://GEAppliances.com/service) ou composez le 800.626.2224 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : [Electromenagersge.ca/fr/soutien/achat-d-une-garantie-prolongee](http://Electromenagersge.ca/fr/soutien/achat-d-une-garantie-prolongee) ou composez le 866.277.9842

---

## Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Aux États-Unis : [GEApplianceparts.com](http://GEApplianceparts.com) ou par téléphone au 877.959.8688 durant les heures normales de bureau.

**Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Utilisez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.**

Les consommateurs au Canada doivent consulter les pages jaunes pour connaître le centre de service Mabe le plus proche, visiter notre site Web au [Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires](http://Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires) ou composer le 1.800.661.1616.

---

## Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE Appliances, communiquez avec nous depuis notre site Web en fournissant tous les détails dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Aux États-Unis : General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

[GEAppliances.com/contact](http://GEAppliances.com/contact)

Au Canada : Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3

[Electromenagersge.ca/fr/contactea-nous](http://Electromenagersge.ca/fr/contactea-nous)

---





# Lado a lado REFRIGERADORES

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ..... 3

## OPERACIÓN DEL REFRIGERADORE

Controles .....	5
ClimateKeeper2™ .....	6
TurboCool™ .....	6
ExpressChill™ .....	7
El filtro de agua - MWF .....	8
El filtro de agua - XWF .....	9
Entrepaños y recipientes .....	10
Cajones y recipientes .....	13
Máquina de hielo automática .....	15
El dispensador de agua y de hielo ..	16

## CUIDADO Y LIMPIEZA ..... 17

Limpiar el exterior .....	17
Limpiar el interior .....	17
Atrás del refrigerador .....	17
Preparación para vacaciones .....	18
En caso de mudanza .....	18
Reemplazo de bombillas .....	19

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Preparación para instalar el refrigerador .....	20
Cómo mover el refrigerador .....	21
Cómo instalar el refrigerador .....	25
cómo instalar la línea de agua .....	29

## SOLUCIONAR PROBLEMAS

Sonidos normales de la operación ..	32
Consejos para la solución de problema .....	33

## GARANTÍA LIMITADA ..... 35

## SOPORTE PARA EL CONSUMIDOR

Garantía Limitada Filtro de Agua ...	22
Hoja de datos de funcionamiento ...	35
Soporte para el Consumidor .....	36

Anote aquí los números de modelo y de serie:

No. \_\_\_\_\_

No. \_\_\_\_\_

Usted los verá en una etiqueta en el interior del compartimiento de refrigerador en la parte superior en el lado derecho.

## MANUAL DEL PROPIETARIO E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Models 22, 23, 25,26,27 y 29

**ESPAÑOL**

## **GRACIAS POR HACER QUE GE APPLIANCES SEA PARTE DE SU HOGAR.**

---

Ya sea que haya crecido usando GE Appliances, o que ésta es su primera vez, nos complace tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de GE Appliances, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico GE ahora a través de Internet. Sitios Web y números telefónicos útiles están disponibles en la sección de Soporte para el Consumidor de este Manual del Propietario.

También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.



**GE APPLIANCES**

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### ⚠ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de hacer reparaciones o hacer una limpieza.
 

**Nota:** La corriente que va al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control.

**Nota:** Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
- No use extensiones eléctricas para conectar su aparato.
- No guarde ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este ni de otro electrodoméstico.
- No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosoles con propelentes inflamables en este electrodoméstico.
- A fin de evitar riesgos de que los niños queden atrapados y sufran asfixia, retire las puertas de alimentos frescos y del congelador de cualquier refrigerador antes de deshacerse o dejar de usar el mismo.
- Los niños y las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento podrán usar este electrodoméstico sólo si son supervisados o les fueron dadas instrucciones sobre un uso seguro y entienden los riesgos involucrados.
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y para aplicaciones similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, servicio de comidas.
- Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales)..

### ADVERTENCIAS DE LA PROPOSICIÓN 65 DEL ESTADO DE CALIFORNIA

#### ⚠ ADVERTENCIA

Este producto contiene uno o más químicos que el Estado de California entiende que producen cáncer y defectos en el nacimiento u otros daños reproductivos.

### ⚠ PRECAUCIÓN

A fin de reducir el riesgo de lesiones al usar el refrigerador, siga estas precauciones básicas.

- No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos, tales como golpes o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de "riesgo de lesión"; los espacios entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No toque las superficies frías del compartimiento del congelador cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel se podrá adherir a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- En refrigeradores con máquinas de hacer hielo automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.
- Use un vaso robusto al dispensar hielo (en modelos con dispensador de hielo).

### ADVERTENCIAS DE LA PROPOSICIÓN 65 DEL ESTADO DE CALIFORNIA

#### ⚠ ADVERTENCIA

Este producto contiene uno o más químicos que el Estado de California entiende que producen cáncer y defectos en el nacimiento u otros daños reproductivos.

## INSTALACIÓN

### ⚠ ADVERTENCIA



#### RIESGO DE EXPLOSIÓN

Mantenga cualquier material y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o la muerte.

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

## CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

### ⚠ ADVERTENCIA



### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.  
 No elimine el cable de conexión a tierra.  
 No use un adaptador.  
 No use extensión eléctrica.  
 Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir a muerte, incendios o descargas eléctricas.

**Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Para su seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.**

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador debería estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de características técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe firmemente y empuje el mismo hacia afuera para retirarlo.

Repáre o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con cortaduras o abrasión sobre su extensión o extremos.

Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.

### ⚠ ADVERTENCIA

### PELIGRO DE ATRAPADOS Y ASFIXIA

El incumplimiento de estas instrucciones de eliminación puede causar la muerte o lesiones graves.

**IMPORTANTE:** Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

#### Antes de Descartar su Antiguo Aparato:

- Retire las puertas de alimentos frescos y del congelador.
- Deje los estantes en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad.

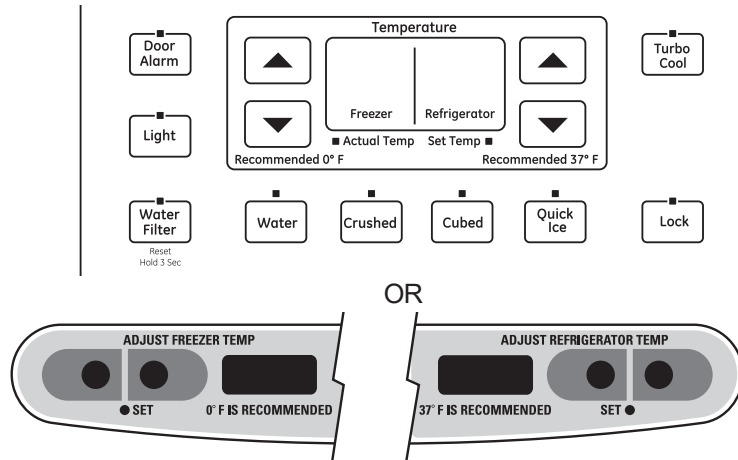
#### Cómo Eliminar Refrigerantes y Espuma Aislante:

Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El material aislante inflamable usado requiere procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura.

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# Controles

No todas las funciones corresponden a todos los modelos. Es posible que sus controles sean similares a los siguientes:

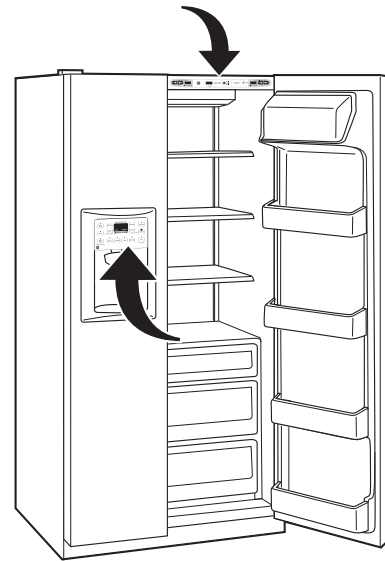


Los controles de temperatura fueron configurados previamente en la fábrica en 37°F (2.8°C) para el compartimiento del refrigerador y en 0°F (-17.8°C) para el compartimiento del freezer. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice hasta los ajustes de preconfiguración recomendados.

Es posible que los controles de temperatura muestren la temperatura en SET (Ajustada) y la temperatura real en el refrigerador y en el freezer. La temperatura real puede variar levemente de la temperatura en SET (Ajustada) en base al uso y al ambiente donde se usa.

- En algunos modelos, ajustar ambos controles en la configuración más caliente hasta que la pantalla titile (apagado) detendrá el enfriamiento en los compartimientos del freezer y del refrigerador.
- En algunos modelos, ajustar ambos controles en la configuración más caliente hasta que la pantalla titile (apagado) detendrá el enfriamiento del freezer y del refrigerador.
- **NOTA:** Apagar el refrigerador a través de los controles del panel táctil no apaga la corriente eléctrica del refrigerador.

**NOTA:** El refrigerador se envía con una envoltura que protege los controles de temperatura. Si esta envoltura no fue retirada durante la instalación, retire la misma ahora.



## Sistema de Funcionamiento del Flujo de Aire

El Sistema de Funcionamiento de Flujo de Aire fue diseñado para maximizar el control de temperatura en los compartimientos del refrigerador y del freezer. Esta función especial y única cuenta con la Torre de Aire a lo largo de la pared trasera del refrigerador y el Túnel de Aire en la sección inferior de la pared trasera del freezer. Colocar comida frente a la celosía de ventilación de estos componentes no afectará el funcionamiento.

Aunque la Torre de Aire y el Túnel de Aire pueden ser retirados, hacer esto afectará el funcionamiento de la temperatura. Para acceder a instrucciones de retiro, se puede comunicar con nosotros a través de Internet, durante las 24 horas, visitándonos en **GEAppliances.com**, o llamando al 800. GE.CARES (800.432.2737). En Canadá, comuníquese con nosotros a **geappliances.ca** o llámenos al 1.800.561.3344.)

## ClimateKeeper2™ (en algunos modelos)

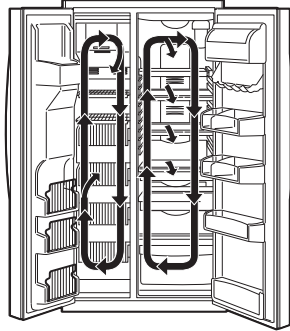
### Cómo Funciona

El ClimateKeeper2™ es el sistema de refrigeración más avanzado de la industria, brindando un funcionamiento óptimo de la temperatura y humedad, a fin de mantener la comida fresca durante más tiempo y de reducir quemaduras por congelación.

El sistema ClimateKeeper2 cuenta con dos evaporadores; uno para el refrigerador y uno para el freezer.

Esto provee dos sistemas de enfriamiento separados, y separa el flujo de aire entre los compartimientos de comida fresca y del freezer durante operaciones de congelación normal.\*

Esto asegura que los niveles de humedad del compartimiento de comida fresca son significativamente más altos que el sistema convencional,\*\* permitiendo que los productos frescos y otras comidas no selladas retengan su contenido de humedad y frescura por más tiempo. Las comidas sensibles a la humedad



tales como frutas frescas, ensaladas, arroz, etc. ahora se pueden guardar en estantes abiertos sin pérdida excesiva de la humedad. Debido al alto nivel de humedad en el refrigerador, es posible que ocasionalmente se empañe o que se produzcan pequeñas cantidades de humedad en el compartimiento del refrigerador. Esto es normal y puede variar dependiendo de las cantidades de comida y condiciones climáticas. Seque con una toalla de papel si lo desea.

El sistema de flujo de aire separado minimiza la mezcla de aire entre los dos compartimientos, lo cual reduce la transferencia de olor de la comida fresca, para mejorar el gusto del hielo.

El sistema ClimateKeeper2™ también reduce el número de ciclos de descongelación del evaporador del freezer, reduciendo así las quemaduras por congelación.

\*Se utiliza aire del freezer en la función CustomCool™.

\*\*Pruebas muestran un nivel más alto de humedad en la sección de Comida Fresca de refrigeradores ClimateKeeper2™ con relación a las unidades convencionales.

## TurboCool™ (en algunos modelos)

### Cómo Funciona

La función **TurboCool™** rápidamente enfría el compartimiento del refrigerador, a fin de enfriar las comidas de forma más rápida. Use la función **TurboCool™** al agregar una gran cantidad de comida al compartimiento del refrigerador, guardando las comidas que estuvieron a temperatura ambiente o al guardar restos de comida caliente. También se puede usar si el refrigerador estuvo sin corriente por un período de tiempo prolongado.

Una vez activado, el compresor se encenderá de inmediato y los ventiladores se encenderán y apagarán a alta velocidad según sea necesario durante ocho horas. El compresor continuará funcionando hasta que el compartimiento del refrigerador alcance un frío de 34°F (1°C); luego se encenderá y apagará para mantener esta configuración. Luego de 8 horas, o si nuevamente se presiona la función **TurboCool™**, el compartimiento del refrigerador regresará a la configuración original.

### Cómo usar

Presione **TurboCool™**. La pantalla de temperatura de **TurboCool™** mostrará Tc y el LED se activará.

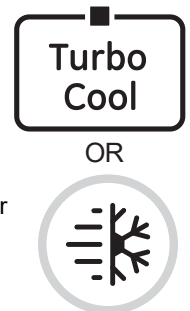
Una vez que **TurboCool™** se haya completado, la luz indicadora del **TurboCool™** se apagará.

#### NOTAS:

La temperatura del refrigerador no podrá ser modificada durante el uso de **TurboCool™**.

La temperatura del freezer no se verá afectada durante el uso de **TurboCool™**.

Al abrir la puerta del refrigerador durante el uso de **TurboCool™**, los ventiladores continuarán funcionando si estuvieron activados.



# ExpressChill™ (en algunos modelos)



## Cómo Funciona

La función ExpressChill™ es un sistema para humedecer, un ventilador y un termistor.

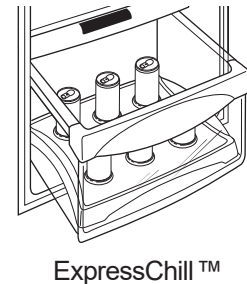
El recipiente de comida está fuertemente sellado para evitar que éste produzcan fluctuaciones de temperatura en el resto del refrigerador.

Los controles de este recipiente se encuentran ubicados en la parte superior del refrigerador o en el dispensador con los controles de temperatura.

## Cómo usar

1. Vacíe el recipiente. Coloque la bandeja de Frío en el recipiente. Coloque los productos en la bandeja y cierre el recipiente completamente.
2. Seleccione la tecla ExpressChill™. En algunos modelos, puede entonces seleccionar el tiempo de congelación (use el cuadro para determinar la mejor configuración). Otros modelos sólo tendrán una opción (45 minutos). En modelos con configuraciones múltiples, presione la tecla hasta que la luz aparezca junto a la configuración deseada.

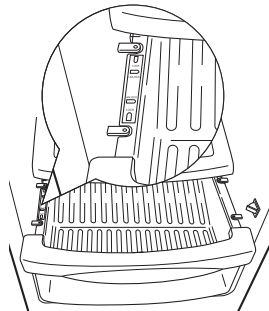
- Para detener la función antes de que finalice, presione la tecla de dicha configuración hasta que no haya opciones seleccionadas y la pantalla esté apagada.
- Durante ExpressChill™, la pantalla de los controles realizará una cuenta regresiva en el ciclo.



## Cómo Retirar y Reemplazar el Cajón

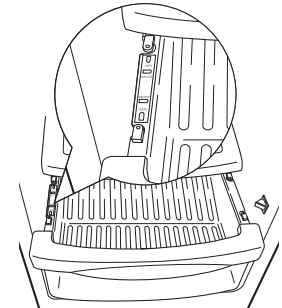
### Para retirar:

1. Empuje el cajón fuera de su posición final.
2. Gire los cuatro cierres balanceables hasta la posición de desbloqueo.
3. Levante la parte frontal del cajón hacia arriba y hacia afuera.



### Para reemplazar:

1. Asegúrese de que los cuatro cierres balanceables se encuentren en la posición de desbloqueo.
2. Coloque los lados del cajón sobre los soportes, asegurando que los cierres balanceables se ajusten en las ranuras del cajón.
3. Bloquee los cuatro cierres balanceables, rotando los mismos sobre la posición de bloqueo.



## Quadro de ExpressChill™ (en algunos modelos)

**NOTA:** Los resultados pueden variar dependiendo del embalaje, temperatura inicial y otras características de la comida.

### 15 Minutos

- 1 lata de bebida (12 onzas)
- 2 cajas pequeñas de jugo (6–8 onzas cada una)

### 30 Minutos

- 2–6 latas de bebida (12 onzas cada una)
- 2 botellas plásticas de 20 onzas de bebida
- 4–6 cajas pequeñas de jugo (6–8 onzas cada una)
- 3 paquetes de jugo enlatado
- Vino (botella de 750 ml)

### 45 Minutos

- Botella de bebida de 2 litros
- 1/2 galón de jugo
- Gelatina—1 paquete



# Acerca del cartucho del filtro de agua MWF (On some models.)

## Cartucho del filtro de agua

El cartucho del filtro de agua está ubicado en la esquina superior derecha trasera del compartimento del refrigerador.

## Cuándo reemplazar el filtro en los modelos con luz indicadora de recambio

En el dispensador hay una luz de indicación de recambio del cartucho del filtro del agua. Esta luz se volverá anaranjada para advertirle que necesita reemplazar el filtro pronto.

El cartucho del filtro debería reemplazarse cuando la luz indicadora de recambio se vuelva roja o si la salida de agua al dispensador o al dispositivo para hacer hielo disminuyera.

## Cuándo reemplazar el filtro en los modelos sin luz indicadora de recambio

El cartucho del filtro se debe reemplazar cada seis meses, o antes, si disminuye el flujo de agua al dispensador o al dispositivo para hacer hielo.

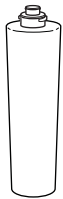
## Cómo retirar el cartucho del filtro

Si está cambiando el cartucho, remueva primero el viejo girándolo lentamente hacia la izquierda. No jale el cartucho directamente hacia abajo. Un poco de agua puede gotear.

## Instalar el cartucho del filtro

1. Si va a reemplazar un cartucho SmartWater con un adaptador, debe retirar el adaptador antes de instalar el cartucho. Para retirar el adaptador, gírelo hacia la izquierda aproximadamente 1/4 de giro.

Si va a reemplazar un cartucho Water by Culligan, deje el adaptador colocado. Este adaptador permanecerá en el refrigerador cuando reemplace cartuchos en el futuro.



Con adaptador  
(el aspecto puede variar)



Sin adaptador



Algunos modelos cuentan con este tipo de filtro de agua.

2. En los modelos sin luz indicadora de recambio, pegue la etiqueta con el mes y el año al nuevo cartucho para que se recuerde de cambiar el filtro en seis meses.
3. Llène el cartucho de reemplazo con agua de la llave para permitir que ocurra un mejor flujo a partir del dispensador inmediatamente después de la instalación.
4. Alinee la flecha del cartucho y del soporte del cartucho. Coloque la parte superior del nuevo cartucho hacia arriba dentro del soporte. No empuje el cartucho hacia arriba a dentro del soporte.
5. Gire el cartucho lentamente hacia la derecha hasta que el cartucho se pare. **NO APRETAR MUY FUERTE.** Mientras está girándolo, el se alzar por sí mismo en su posición. El cartucho rotará aproximadamente 1/2 de vuelta.



6. Deje correr el agua desde el dispensador por 3 minutos (aprox. 1 1/2 galons) para aclarar el sistema y para prevenir salpicaduras.
7. Presione la tecla WATER FILTER en el dispensador y manténgala presionada durante tres segundos (en algunos modelos).



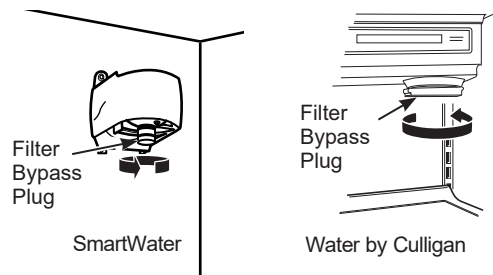
Reset  
Hold 3 Sec

**NOTA:** Un cartucho de filtro de agua recién instalado puede causar el agua de chorrear del dispensador.

## Tapón de derivación del filtro

Se debe usar el tapón de derivación del filtro cuando un cartucho de filtro de reemplazamiento no se puede encontrar. El dispensador y el dispositivo para hacer hielo no pueden funcionar sin el filtro o sin el tapón de derivación del filtro.

Para usar el tapón de derivación del filtro en los modelos Water by Culligan, primero debe quitar el adaptador del filtro del soporte del cartucho girándolo hacia la izquierda.



Para obtener el máximo beneficio de su sistema de filtración, GE Appliances recomienda que use los filtros de la marca SmartWater únicamente. El uso de filtros de la marca GE Appliances en refrigeradores GE Appliances y Hotpoint brinda un óptimo funcionamiento y confiabilidad. Los filtros de la marca SmartWater siempre son la elección correcta, ya que están patentados y diseñados específicamente para los productos GE Appliances. Los filtros SmartWater cumplen con rigurosos estándares NSF de la industria sobre seguridad y calidad, que son importantes para los productos que están filtrando su agua. GE Appliances no posee filtros de la marca GE Appliances que no estén calificados para su uso en refrigeradores GE Appliances y Hotpoint, y no existe seguridad de que los filtros que no son de la marca GE Appliances cumplan con los estándares de GE Appliances en relación a calidad, funcionamiento y confiabilidad.

Si tiene preguntas, visite nuestro sitio web en [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), o llame al 1.800.GE.CARES (1.800.432.2737).

## Filtros de recambio:

Para pedir cartuchos adicionales en los Estados Unidos, visite nuestro sitio Web, [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), o llame a GE Appliances para partes y accesorios al 877.959.8688.



# Acerca del cartucho del filtro de agua XWF (en algunos modelos)

## Cartucho del filtro de agua

El cartucho del filtro de agua está ubicado en el extremo superior trasero derecho del compartimiento de comida fresca del refrigerador.

## Cuándo reemplazar el filtro

Si existe una luz indicadora de reemplazo del cartucho del filtro de agua en el dispensador, una luz roja del filtro comenzará a parpadear a fin de indicar que es necesario reemplazar el filtro pronto.

- En los modelos con control externo, la luz del filtro parpadeará mientras se está dispensando hasta que el filtro sea reemplazado.
- En los modelos con control superior, la luz del filtro parpadeará mientras la puerta se encuentre abierta hasta que el filtro sea reemplazado.

En los modelos que no cuentan con una luz indicadora, el cartucho del filtro deberá ser reemplazado cada seis meses, o antes si se observa una reducción en el flujo de agua hacia el dispensador o la máquina de hielos.

## Retiro del filtro

Si reemplazará el filtro, primero retire el anterior:

1. Abra la carcasa del cartucho del filtro presionando las 2 lengüetas frontales y empujando de forma suave hacia abajo.
2. Gire el filtro hacia abajo.
3. De forma suave, tome el filtro y lentamente dé al mismo aproximadamente  $\frac{1}{4}$  de giro en sentido antihorario. El filtro deberá liberarse de forma automática cuando lo haya rotado lo suficiente hacia la izquierda. Es posible que gotee una pequeña cantidad de agua.

## ⚠ PRECAUCIÓN

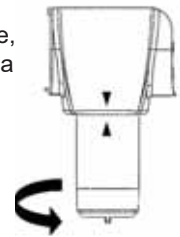
Si quedó aire atrapado en el sistema, es posible que el cartucho sea eyectado en el momento en que se retire. Tenga cuidado al retirar el mismo.

## Tapón de bypass del filtro

A fin de reducir el riesgo de daños sobre la propiedad debido a pérdidas de agua, usted DEBERÁ usar el tapón del bypass del filtro cuando no se disponga de un reemplazo del cartucho del filtro. Algunos modelos no vienen equipados con el tapón del filtro del bypass. A fin de obtener un tapón del filtro del bypass, comuníquese al 800-GEARES. En Canadá, comuníquese al 800.561.3344. El dispensador y la máquina de hielos no funcionarán si el filtro o el tapón del bypass del filtro no están instalados. El tapón del bypass se instala del mismo modo que un cartucho del filtro.

## Instalación del Cartucho del Filtro en un Refrigerador de Dos Puertas

1. Alinee la flecha del filtro con la flecha del sostén del cartucho del filtro. De forma suave, empuje la parte superior del nuevo filtro hacia arriba dentro del sostén.
2. Lentamente, gire el filtro hacia la derecha hasta que se detenga. **NO LO AJUSTE EN EXCESO.** Mientras gira el filtro, el mismo se elevará automáticamente hasta su posición. El filtro girará aproximadamente  $\frac{1}{4}$  o 90 grados.
3. Deje correr una cantidad de agua desde el dispensador de 2 galones (7.6 litros) o durante aproximadamente 5 minutos para limpiar el sistema. Es posible que el agua salga a chorros o se podrán visualizar burbujas de agua durante el proceso.
4. Mantenga presionada la tecla WATER FILTER (Filtro de Agua) (sólo en modelos específicos) sobre el dispensador durante tres segundos.



## Pautas de Aplicación/ Suministro de Agua

Flujo del Servicio	0.5 gpm (1.89 lpm)
Suministro de Agua	Agua Potable
Presión del Agua	25-120 psi (172-827 kPa)
Temperatura del agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacidad	170 galones (643.5 litros)

Regístrese para **RECORDATORIOS DE TEXTO**, enviados **REPLACE (Reemplazar)** por mensaje de texto al **70543**.

## ⚠ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo asociado con asfixia, no permita que los niños menores de 3 años tengan acceso a las partes pequeñas durante la instalación de este producto. El cartucho del filtro descartable deberá ser reemplazado cada 6 meses luego de agotar su capacidad, o antes si se produce una reducción notoria en el caudal. Para obtener el máximo beneficio de su sistema de filtrado, GE Appliances recomienda el uso de los filtros de la marca GE Appliances únicamente. El uso de filtros de la marca GE Appliances en refrigeradores GE Appliances y Hotpoint® brinda un óptimo funcionamiento y confiabilidad. Los filtros de GE Appliances cumplen con rigurosos estándares NSF de la industria sobre seguridad y calidad, que son importantes para los productos que están filtrando su agua. GE Appliances no posee filtros de la marca GE Appliances que no estén calificados para su uso en refrigeradores GE Appliances y Hotpoint, y no existe seguridad de que los filtros que no son de la marca GE Appliances cumplan con los estándares de GE Appliances en relación a calidad, funcionamiento y confiabilidad.

**Ante cualquier consulta, o para ordenar cartuchos de filtros adicionales, visite nuestro sitio Web en [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com), o llame a GE Appliances Parts and Accessories (Piezas y Accesorios de GE Appliances), al 877.959.8688.**

# Entrepaños y recipientes

No todos los modelos tienen todas las características.

## Recipientes de puerta del refrigerador y recipientes inclinables de puerta de congelador

### Recipientes grandes

Los recipientes de la puerta del refrigerador y los recipientes inclinables de puerta de congelador más grandes son ajustables.

**Para extraerlos:** Levante la parte frontal del recipiente hacia arriba, luego levántelo y sáquelo.

**Para reemplazarlos o reubicarlos:** Ajuste la parte trasera del recipiente en los soportes moldeados de la puerta. Luego presione hacia abajo en la parte frontal del recipiente. El recipiente se ajustará en su sitio.

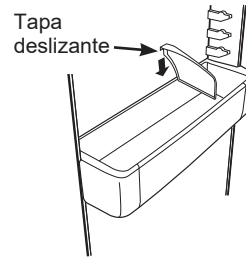
### Recipientes pequeños

**Para extraerlos:** Levante la parte frontal del recipiente hacia arriba, luego sáquelo.

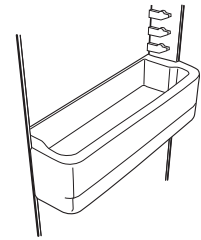
**Para reemplazarlos:** Sitúe el recipiente por encima de los soportes moldeados rectangulares en la puerta. Luego deslice el recipiente hacia abajo hacia el soporte para que se ajuste en su lugar.

La tapa deslizante ayuda a prevenir que un golpecito haga derramarse algo o que las cosas pequeñas guardadas en el interior del entrepaño de la puerta se caigan o resbalen. Ponga un dedo en cada lado de la tapa deslizante hacia la parte trasera y muévala hacia delante y hacia atrás para que se ajuste a sus necesidades.

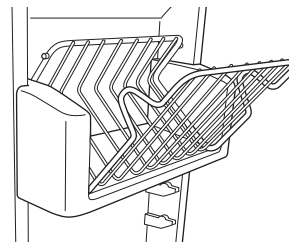
**NOTA:** Tenga cuidado cuando reemplace artículos en el recipiente superior. Cerciórese de que ningún artículo bloquee o caiga en el vertedor de hielo.



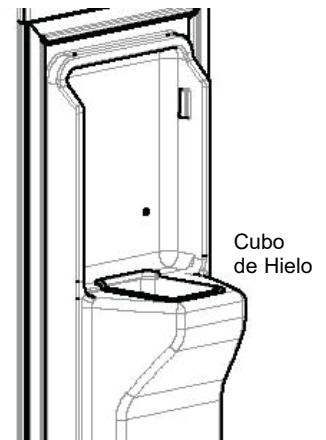
Recipiente del refrigerador



Recipiente de congelador



Recipiente inclinable del congelador



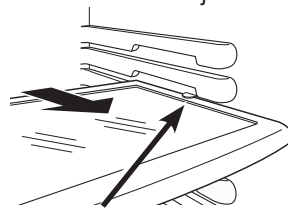
Cubo de Hielo

## Entrepañó deslizante a prueba de derramamientos

El entrepaño deslizante permite alcanzar artículos guardados atrás de otros. Los bordes especiales están diseñados para ayudar a prevenir derramamientos o goteos a los entrepaños que se encuentran más abajo.

### Para sacarlos:

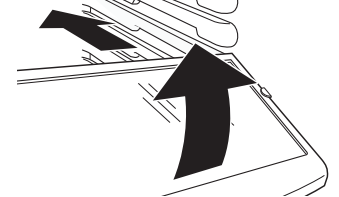
Deslice el entrepaño hacia fuera hasta que llegue al punto donde se atranca, luego apriete la lengüeta hacia abajo y deslice el entrepaño directamente hacia fuera.



Presione la tecla y empuje la repisa hacia adelante para retirar la misma.

**Para reemplazarlos o reubicarlos:** Sitúe el entrepaño a la altura de las guías y deslícelo hacia su lugar. El entrepaño puede ser recolocado cuando la puerta esté a 90° o más. Para recolocar el entrepaño, deslice el entrepaño más allá de los topes y dele un ángulo hacia abajo. Deslice el entrepaño hacia abajo hasta llegar a la posición deseada, colóquelo en línea con los soportes y deslícelo en su lugar.

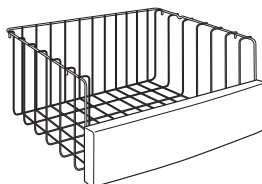
Asegúrese de haber empujado los entrepaños hasta el fondo antes de cerrar la puerta.



## Cestas de congelador (en algunos modelos)

Para remover, deslícelo hasta la posición tope, levante el frente más allá de la posición de tope, y deslícelo hacia afuera.

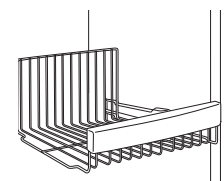
Asegúrese de haber empujado las cestas hasta el fondo antes de cerrar la puerta.



## Cestas de congelador (en algunos modelos)

**Para remover,** empuje la canasta totalmente hacia la parte posterior del congelador. Levante hasta que los pasadores posteriores sean desenganchados. Levante la canasta completa hacia arriba y hacia afuera.

Asegúrese de haber empujado las cestas hasta el fondo antes de cerrar la puerta.



# Entrepaños y recipientes

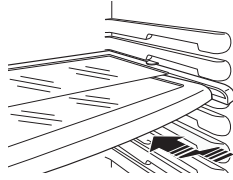
No todos los modelos tienen todas las características.

## Entrepañó QuickSpace™ (en algunos modelos)

Este entrepaño se divide en dos y la mitad se desliza debajo de sí mismo para guardar artículos muy altos ubicados en el entrepaño que se encuentra más abajo.

Este entrepaño se puede sacar y cambiar y también puede reubicarse igual que los entrepaños deslizables a prueba de derramamientos.

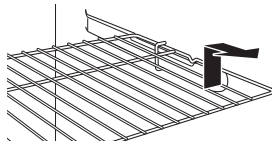
En algunos modelos, este entrepaño no puede usarse en la posición más baja.



## Entrepaños deslizantes del congelador

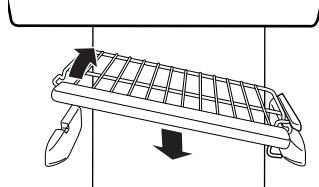
**Para remover,** deslícelo hasta la posición tope, levante el frente más allá de la posición de tope, y deslícelo hacia afuera.

Asegúrese de haber empujado los entrepaños hasta el fondo antes de cerrar la puerta.



## Entrepaños fijos del congelador

**Para remover,** deslice el entrepaño hacia arriba en el lado izquierdo y entonces extraígalo del alojamiento.



### NOTA PARA LOS MODELOS CON DISPENSADORES:

Para aprovechar al máximo la inclinación para sacar el hielo del cubo, solamente almacene artículos en entrepaño debajo del cubo de hielo que no sean más altos que el punto inferior en el cubo.

## Estante de vino/bebidas en la puerta

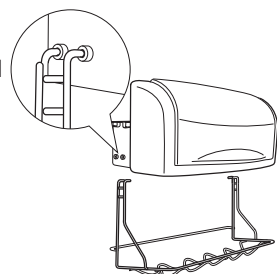
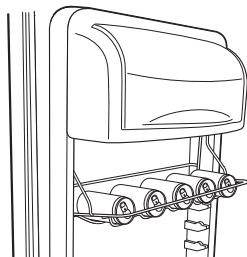
(en algunos modelos)

Este estante sostiene hasta 5 latas, una botella de vino o una botella (2 litros) de refresco.

El estante cuelga de los lados de la sección de productos lácteos.

### Para remover:

1. Vacíe el estante de vino/bebidas.
2. Sosteniendo el fondo de la sección de productos lácteos, levante el frente directamente hacia arriba, entonces levante y extraiga.
3. Para separar el estante de la sección de productos lácteos, extraiga los alambres laterales del estante por los agujeros en cada lado de la sección de productos lácteos.



### Para reemplazar:

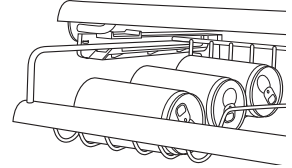
1. Pegue otra vez el estante a los lados de la sección de productos lácteos.
2. Encaje el lado posterior en los apoyos moldeados en la puerta. Luego empuje hacia abajo en el frente de la sección. La sección encajará en su lugar.

## Estante ShelfSaver™

(en algunos modelos)

Use este estante para guardar latas de bebidas con un fácil acceso

También se puede colocar un plato de horneado de 9" x 13".

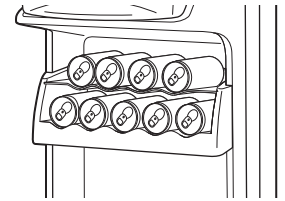


## Estante de la Puerta para Latas

(en algunos modelos)

En este estante de la puerta se pueden ubicar hasta 9 latas.

**NOTA:** Este estante sólo puede ser montado en la posición superior debajo del recipiente de lácteos.



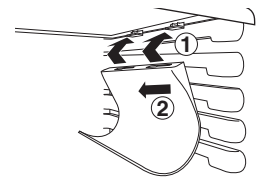
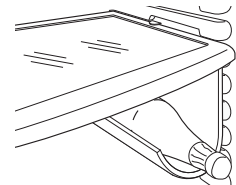
## Estante de Bebidas Extraíble

(en algunos modelos)

El estante de bebidas está diseñado para ubicar una botella sobre su costado. Se puede adherir a cualquier repisa deslizante

### Instalación:

1. Alinee la parte más grande sobre las ranuras en la parte superior del estante con las lengüetas debajo de la repisa.
2. Luego vuelva a deslizar el estante para que quede bloqueado en su posición.



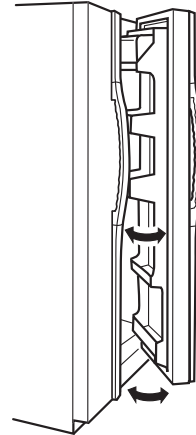
## Entrepaños y recipientes

### Puertas del refrigerador (en algunos modelos)

Es posible que Ud. note una diferencia entre el manejo de las puertas de su antiguo y nuevo refrigerador. La característica especial de apertura y cierre de las puertas asegura que estas cierren por completo y permanezcan selladas firmemente.

Cuando Ud. abre o cierre las puertas, notará una posición de tope de parada. Si la puerta es abierta más allá de este punto, permanecerá abierta permitiéndole así de meter y sacar alimentos del refrigerador con más facilidad. La puerta se cerrará automáticamente sólo cuando está parcialmente abierta.

La resistencia que Ud. puede notar en la posición de tope de parada es menor a medida que la puerta es cargada con alimentos.



La puerta se cerrará automáticamente sólo cuando está parcialmente abierta.

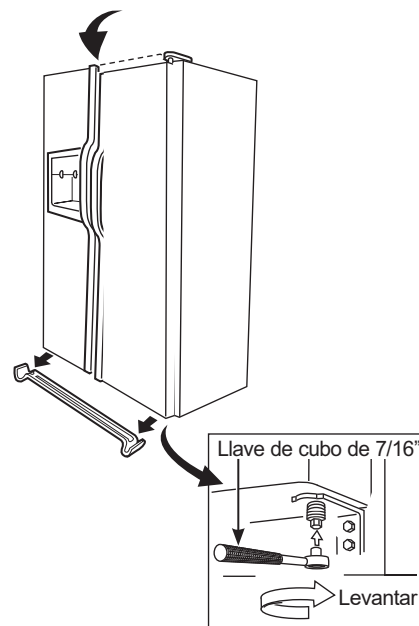
Más allá de la posición de tope de parada, la puerta permanecerá abierta.

### Alineación de las puertas

Si las puertas no están niveladas, ajuste le puerta de los alimentos frescos.

Para quitar la parrilla de la base, abra las puertas, saque los tornillos de cada lado de la parrilla y jale de la misma.

1. Usando una llave de cubo de 7/16", gire el tornillo de ajuste de la puerta hacia la derecha para elevar la puerta; gírelo hacia la izquierda para hacerla descender. (Un tapón de nylon está encajado en la rosca del pin para impedir que el pin gire a menos de que se use una llave.)
2. Después de una o dos vueltas con la llave, abra y cierre la puerta de los alimentos frescos y luego controle la alineación superior de las puertas.



# Cajones y recipientes

No todas las funciones corresponden a todos los modelos.

## Cajones de Frutas y Verduras

El exceso de agua que se puede acumular en la parte inferior de los cajones se deberá limpiar.

En algunos modelos, el cajón inferior se puede deslizar hasta alcanzar una extensión completa que permite un acceso completo al cajón.



## Recipiente de Embutidos Convertible

(en algunos modelos)

El recipiente de embutidos convertible cuenta con su propio conducto de aire frío, a fin de permitir que una corriente de aire frío del compartimiento del freezer o del compartimiento del refrigerador fluya hasta el recipiente.

El control de temperatura variable regula el flujo de aire de la función Climate Keeper (Mantenimiento del Clima).

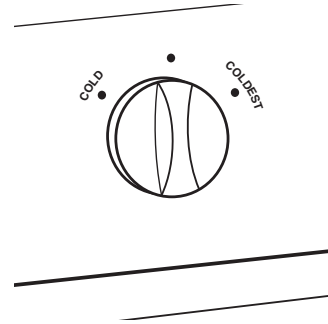
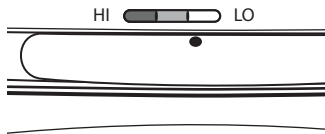
Ajuste el control en la configuración más fría para guardar carnes frescas.

Configure el control en frío para convertir el recipiente a temperatura normal del refrigerador y proveer espacio adicional para verduras. El conducto de aire frío está apagado. Se pueden seleccionar configuraciones variables entre estos extremos.

## Cajones de Humedad Ajustables

Deslice el control hasta la configuración HI (Alto) a fin de brindar el alto nivel de humedad recomendado para la mayoría de las verduras.

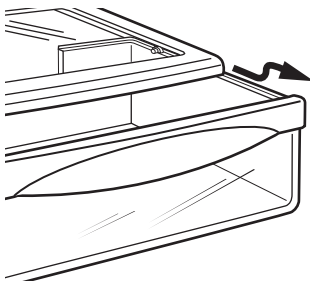
Deslice el control hasta la configuración LO (Bajo) a fin de brindar el bajo nivel de humedad recomendado para la mayoría de las frutas.



## Cómo Retirar el Cajón

El cajón se puede retirar fácilmente, empujando hacia afuera y levantando el mismo en la ubicación de detención.

Si la puerta le impide retirar los cajones, primero intente retirar los estantes de la puerta. Si esto no ofrece el espacio suficiente, el refrigerador se deberá girar hacia adelante hasta que la puerta se abra lo suficiente como para deslizar los cajones hacia afuera. En algunos casos, al girar el refrigerador hacia afuera, es posible que necesite mover el mismo hacia la izquierda o la derecha mientras lo hace girar.



# Máquina de hielo automática

No todos los modelos tienen todas las características.

## Máquina para hacer hielo automática

La máquina de hielo producirá siete cubos por ciclo- aproximadamente 100-130 cubos en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura del congelador, la temperatura ambiente, el número de aperturas de puertas y las condiciones de otro uso.

Si el refrigerador se usa antes de la toma de agua se hace a la máquina de hielo, ponga el interruptor en la posición OFF.

Cuando el refrigerador está conectado al suministro de agua, ponga el interruptor en la posición ON.

La máquina de hacer hielo se llenará de agua cuando se enfría a 15 ° F (-10 ° C). Un refrigerador recién instalado puede necesitar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer hielo.

Usted escuchará un zumbido cada vez que la máquina de hielo se llena de agua.

Deseche las primeras tandas de hielo para permitir que la línea de agua para limpiar.

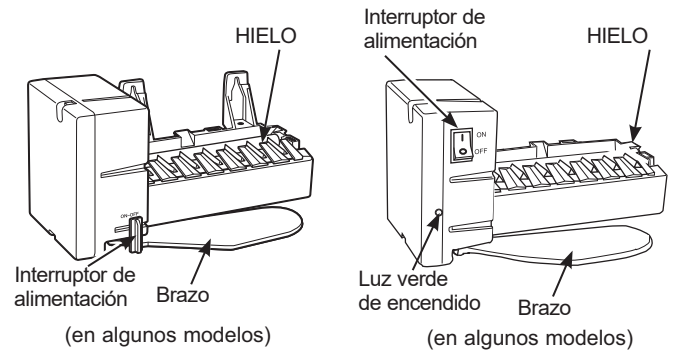
Asegúrese de que nada interfiera con el movimiento del brazo detector.

Cuando el contenedor se llene al nivel del brazo de llenado, la máquina de hielo dejará de producir hielo. Es normal que varios cubos para unirse entre sí.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejos se opacan, adquieren un sabor rancio y se contraen.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Evite el contacto con las partes en movimiento del mecanismo expulsor o con el elemento de calefacción (ubicado en la parte inferior de la máquina de hielos) que expulsa los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielos automática mientras el refrigerador esté enchufado.



### Nota especial sobre los modelos de dispensadores

- Algunos modelos tienen una inclinación de hielo-un contenedor de basura bin eso puede ser puede ser inclinado hacia afuera como se muestra en las ilustraciones, y se sostendrá por sí solo mientras usted extrae hielo o encienda la máquina de hielo encienden y se apagan. Asegúrese de poner la bandeja en su sitio antes de cerrar la puerta.
- Para restaurar el nivel de hielo a partir de un envase vacío, los pasos que se recomiendan las siguientes:

1. 12 horas después de la primera tanda de hielo ha caído en el cubo, dispensa de 3 a 4 cubos.
2. Después de un adicional de 6 horas, dispensa de 3 a 4 cubos de nuevo.

Estos pasos se restaurará el nivel de hielo en el menor tiempo posible.

### NOTA:

En los hogares con menores que la presión promedio del agua, es posible que escuche el ciclo de máquina de hielo varias veces al hacer un lote de hielo.

# Máquina de hielo automática

## Acceso al hielo y el logro de el interruptor de alimentación en los modelos dispensador

Hay dos tipos de estanterías de almacenamiento de hielo en los modelos con dispensador. Uno tiene un estante encima de el depósito, el otro no.

**Nota especial para los modelos con depósito de hielo de inclinación de salida:**

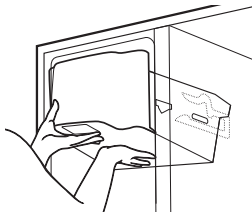
■ Estos modelos tienen un depósito de hielo de inclinación hacia fuera. El contenedor puede ser inclinado hacia afuera como se muestra en las ilustraciones, y se sostendrá por sí mientras que extrae hielo o gire el interruptor de la máquina de hielos dentro y fuera. Asegúrese de poner la bandeja en su sitio antes de cerrar la puerta.

**NOTA:** Con el fin de aprovechar al máximo el depósito de hielo de inclinación hacia fuera, sólo artículos de la tienda en el estante debajo del cubo de hielo que no sean más altos que el punto más bajo de la bandeja.

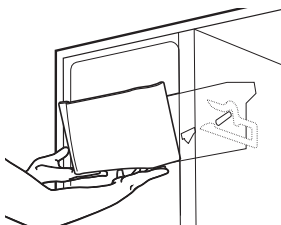
### Los modelos con inclinación a cabo el depósito de hielo

Para acceder a hielo y llegar al interruptor de la máquina de hielos :

1. Levante el cubo, entonces tírelo hacia afuera hasta que el cubo se detenga.

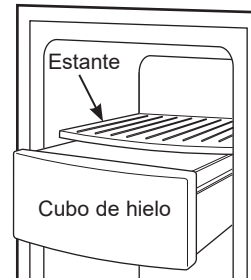


2. Baje la bandeja de acceso al hielo o para alcanzar el interruptor de encendido.

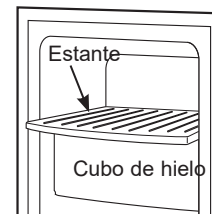


### Los modelos con un estante encima del cubo de hielo

Para tener acceso al hielo, tire hacia adelante.

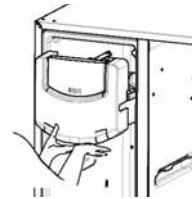


Para alcanzar el interruptor de alimentación, tire de la plataforma en línea recta. Siempre asegúrese de reemplazar la plataforma.

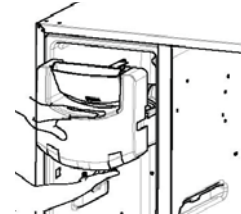


### En algunos modelos, para acceder a hielo o para alcanzar el interruptor de encendido:

1. Tire de la bandeja hasta que el cubo se detenga.



2. Baje la bandeja de acceso al hielo o alcanzar el interruptor.



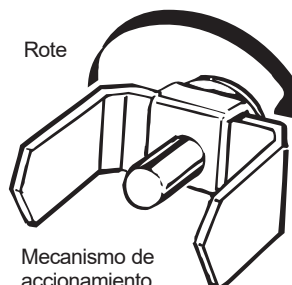
## Remueva el cubo de hielo (modelos de dispensadores)

### ⚠ PRECAUCIÓN

**El cubo de hielo es pesado cuando está lleno.**

Coloque el interruptor en la posición OFF (apagado) antes de remover el cubo.




Cuando reemplace el cubo, cerciórese de presionarlo firmemente en su lugar. Si no entra hasta el máximo, remuévalo y rote el mecanismo de accionamiento con una vuelta de 1/4. Entonces empuje el cubo hacia atrás otra vez.



Modelos con dispensador solamente

# El dispensador de agua y de hielo (en algunos modelos)

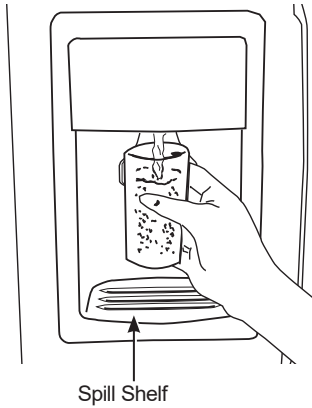
## Para usar el dispensador

Seleccione CUBED ICE   
 (cubos de hielo),  
 CRUSHED ICE   
 (hielo triturado)  
 or WATER  (agua).

Presione el vaso suavemente contra el brazo del dispensador.

El recogedor no se vacía solo. Para evitar las manchas de agua, el recogedor y la parrilla se deberán limpiar regularmente.

Si no hay distribución de agua cuando el refrigerador está primeramente instalado, hay posibilidad de aire en el sistema de la línea de agua. Oprima el brazo del dispensador durante al menos dos minutos para eliminar el aire atrapado de la línea de agua y llenar el sistema. Para eliminar las impurezas de la línea de agua, deseche los primeros seis vasos de agua.



Spill Shelf

### **⚠ PRECAUCIÓN**

#### Riesgo de Laceración

- Nunca coloque los dedos o cualquier otro objeto en la abertura de descarga de la picadora de hielo. Hacer esto puede resultar en el contacto entre los fillos de la picadora de hielo y ocasionar lesiones graves o una amputación.
- Use un vidrio resistente al dispensar hielo. Un vidrio delicado se podrá romper y ocasionar lesiones personales.

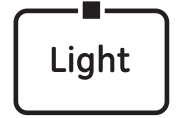
## Para bloquear el dispensador

Presione la tecla LOCK (bloqueo) durante 3 segundos para cerrar el dispensador y el panel de control. Para desbloquearlo, presione la misma tecla durante 3 segundos nuevamente.



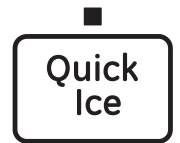
## Dispenser Light (Luz del dispensador)

Esta tecla enciende y apaga la luz del dispensador. La luz también se enciende al presionar el brazo del dispensador. Si esta luz se funde debería reemplazarse con una bombilla de un máximo de 6 vatios 12V.



## Quick Ice (Hielo rápido) (en algunos modelos)

Cuando necesite hielo rápidamente, presione esta tecla para acelerar la producción de hielo. Esto incrementará la producción de hielo durante las próximas 48 horas o hasta que vuelva a presionar la tecla.



## Door Alarm (Alarma de puerta) (en algunos modelos)

Para ajustar la alarma, presione esta tecla hasta que la luz indicadora se encienda. Esta alarma sonará si cualquiera de la puerta estuviera abierta por más de 3 minutos. La luz y el sonido cesan automáticamente al cerrarse la puerta.



## Datos importantes de su dispensador

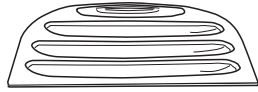
- No agregue hielo de charolas o de bolsas en el recipiente. Podría provocar que no salga bien o que no se triture adecuadamente.
- Evite los vasos demasiado llenos de hielo y el uso de vasos estrechos o demasiado altos. El hielo amontonado podría obstruir el orificio o hacer que se congele la puerta del orificio de manera que no se pueda abrir. Si hubiera hielo bloqueándolo, desprendalo con una cuchara de madera.
- Las bebidas y los alimentos no se deberán enfriar rápidamente en el recipiente del hielo. Las latas, botellas o paquetes de comida en el recipiente de hielos podrían causar la obstrucción del dispositivo para hacer hielo o del recipiente.
- Para evitar que el hielo dispensado caiga fuera del vaso, ponga el vaso cerca, pero sin tocar, la apertura del dispensador.
- Un poco de hielo triturado puede surtir aunque había seleccionado CUBED ICE (cubos de hielo). Esto sucede en ocasiones cuando algunos cubos se canalizan en el triturador.
- Después de usar hielo triturado, un poco de agua puede gotear del vertedero.
- A veces, se formará un pequeño montón de nieve en la salida del hielo situada en la puerta. Esto es normal y, por regla general, sucede cuando ha dispensado hielo picado repetidamente. La nieve se evaporará por sí misma.



# Cuidado y limpieza

## Limpiar el exterior

**El pozo del dispensador**, por debajo de la parrilla, se debe mantener limpio y seco. El agua que se queda en el pozo puede dejar depósitos. Quite los depósitos agregando vinagre sin diluir al pozo. Remoje hasta que desaparezcan los depósitos o hasta que se desprendan lo suficiente para quitarlos.



**El brazo del dispensador.** Antes de limpiar, oprima y detenga la tecla LOCK (Bloqueo) durante 3 segundos. Se limpia con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Enjuague completamente con agua y seque.

**Las manijas de la puerta y los ornamentos.** Se limpian con un paño humedecido con una solución de detergente suave y agua. Seque con un paño suave.

**Los puertos y las manijas de las puertas de acero inoxidable** (en algunos modelos) pueden ser limpiados con un limpiador para acero inoxidable para usos comerciales. Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend

Soft Cleanser™ eliminarán el óxido, deslustres y pequeñas manchas. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda.

No utilice cera para electrodomésticos sobre el acero inoxidable.

**Mantenga limpio el terminado.** Limpie con un paño limpio ligeramente humedecido con cera para aparatos de cocina o un detergente suave y agua. Seque y pula con un paño limpio y suave.

No limpie el refrigerador con un paño sucio para trastes ni con un paño húmedo. Estos podrían dejar residuos que afecten a la pintura. No use estropajos, limpiadores en polvo, blanqueadores ni limpiadores que contengan blanqueador, ya que estos productos podrían rayar y desprender el terminado de pintura.

## Limpiar el interior

**Para evitar olores**, deje una caja abierta de bicarbonato de sodio en los compartimientos de alimentos frescos y del congelador.

**Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.** Si no fuera posible, exprima el exceso de humedad de la esponja o del paño cuando se limpie alrededor de botones, bombillas o controles.

Use agua caliente y una solución de bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Esta solución limpia y neutraliza olores. Enjuague y seque.

**El uso de cualquier solución de limpieza que no sea la recomendada, especialmente aquella que contienen destilados del petróleo, pueden agrietar o dañar el interior del refrigerador.**

### ⚠ PRECAUCIÓN

No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

No lave ninguna parte plástica del refrigerador en la lavadora de platos.

La bandeja de Enfriar/Descongelar se puede lavar en el lavaplatos.

## Atrás del refrigerador

Se deberá tener cuidado al retirar el refrigerador de la pared. Todos los tipos de recubrimiento de pisos se pueden dañar, sobre todo los recubrimientos acojinados y los que tienen superficies repujadas.

Jale el refrigerador en forma recta y empuje nuevamente para devolverlo a su posición. Mover el refrigerador en dirección lateral puede causar daños al recubrimiento del piso o al refrigerador.

Al empujar el refrigerador a su lugar, asegúrese de no pasar sobre el cable eléctrico ni sobre la línea de alimentación del dispositivo para hacer hielos (en algunos modelos).

# Cuidado y limpieza

## Preparación para vacaciones

En el caso de vacaciones o ausencias prolongadas, quite los alimentos y desenchufe el refrigerador. Limpie el interior con solución de bicarbonato de una cucharada (15 ml) de bicarbonato por un cuarto (1 litro) de agua. Deje abiertas las puertas.

Coloque el interruptor de alimentación eléctrica del dispositivo automático para hacer hielo en la posición OFF (apagado) y cierre el suministro de agua al refrigerador.

Si la temperatura pueda llegar al punto de congelación, haya una persona calificada para desaguar el sistema del suministro de agua (en algunos modelos) para evitar daños a la propiedad causados por inundación.

## En caso de mudanza

Asegure todos los elementos sueltos como entrepaños y recipientes pegándolos con cinta adhesiva en su lugar para evitar daños.

Al usar una carretilla para mover el refrigerador, no haga descansar la parte frontal o trasera del refrigerador contra la carretilla. Esto podría dañar el refrigerador. Manéjelo sólo desde los laterales del refrigerador.

Asegúrese de que el refrigerador se coloque en posición vertical durante la mudanza.

## Reemplazo de bombillas

### ⚠ ADVERTENCIA

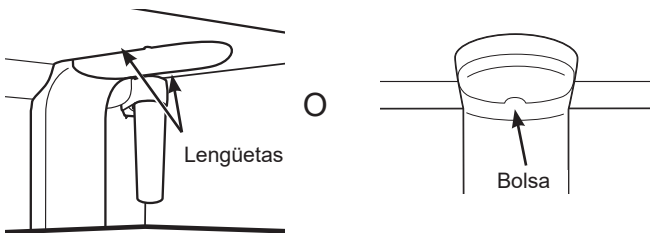
Antes de reemplazar una lámpara quemada, el refrigerador deberá ser desenchufado a fin de evitar el contacto con el filamento de un cable con corriente. (Existe riesgo de que una lámpara quemada se rompa durante su reemplazo).

Girar el control a la posición OFF no desconecta la corriente del circuito de la luz.

### Compartimento del refrigerador—Luz superior

1. Desenchufe el refrigerador.
2. Las bombillas están situadas en la parte superior del compartimento, dentro de la cubierta de la luz. En algunos modelos, es necesario retirar un tornillo de la parte frontal de la cubierta de la luz. En otros modelos, retirar un tornillo en la bolsa en la parte posterior de la cubierta.
3. Para quitar la cubierta de la luz, en algunos modelos, presione las lengüetas de los lados de la cubierta y deslícelo hacia delante y hacia atrás. On otros modelos, sólo deslice la cubierta de la luz hacia delante y afuera.
4. Después de reemplazar la bombilla con otra bombilla de electrodomésticos del mismo o menos vatios, reemplace el protector de luz y el tornillo. Al reemplazar la cubierta de la luz, asegúrese de que las lengüetas de la parte trasera de la cubierta quepan en las ranuras de la parte trasera del emplazamiento de la cubierta de la luz.
5. Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.

Su cubierta de la luz paracerse a una de las siguientes:



# Cuidado y limpieza

## Reemplazo de bombillas (Cont.)

### ⚠ ADVERTENCIA

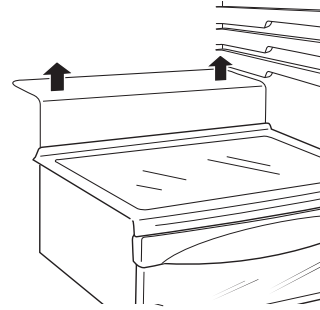
Antes de reemplazar una lámpara quemada, el refrigerador deberá ser desenchufado a fin de evitar el contacto con el filamento de un cable con corriente. (Existe riesgo de que una lámpara quemada se rompa durante su reemplazo).

Girar el control a la posición OFF no desconecta la corriente del circuito de la luz.

### Compartimento del refrigerador—Luz inferior

Esta luz está situada por encima de la gaveta superior.

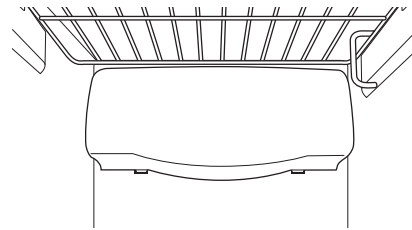
1. Desenchufe el refrigerador.
2. Levante la cubierta de la luz y jale de ella.
3. Después de reemplazar la bombilla con una bombilla de electrodomésticos del mismo voltaje o inferior, reemplace la cubierta y el mango.
4. Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.



### Compartimento del congelador

1. Desenchufe el refrigerador.
2. Retire el entrepaño justo por encima de la cubierta de luz. (El entrepaño será más fácil de quitar si se vacía primero.) Remueva los tornillos de la parte superior del protector superior.
3. Para quitar la cubierta, presione en los lados y levántela hacia arriba y afuera.
4. Reemplace la bombilla con una bombilla de electrodomésticos del mismo voltaje o inferior, y reinstale la cubierta de la luz. Al reinstalar la cubierta de la luz, asegúrese de que las lengüetas superiores hacen clic en su lugar de forma segura. Vuelva a colocar el tornillo (en algunos modelos).

5. Vuelva a instalar el entrepaño y enchufe el refrigerador de nuevo.



### Dispensador (en algunos modelos)

1. Desenchufe el refrigerador.
2. La bombilla está situada en el dispensador bajo el panel de control. Quite la bombilla girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Cambie la bombilla por una bombilla del mismo tamaño y voltaje.
4. Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.

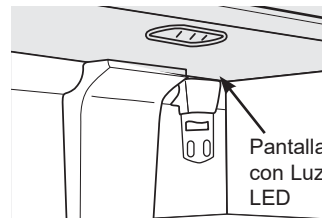
### Sustitución de las luces en los modelos con iluminación LED (en algunos modelos)

Colocar el control en **OFF** no quita la corriente del circuito de la luz. No todas las características están presentes en todos los modelos.

### Compartimento del refrigerador

Hay un despliegue de luces LED en la parte superior y los lados del compartimento de alimentos frescos y en la parte trasera y laterales del compartimento del congelador en algunos modelos.

Si esta asamblea debe ser sustituida, llame al servicio de GE Appliances en el 1.800.432.2737 en los Estados Unidos o en Canadá al 1.800.561.3344.



# Instrucciones para la Instalación

# Refrigerador Modelos 22, 23, 25, 26, 27 & 29

¿Preguntas? Llame a 800.GE.CARES (800.432.2737) o Visite nuestro sitio web en: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
 En Canadá, llame al 1.800.561.3344 o Visite nuestro Sitio Web en: [geappliances.ca](http://geappliances.ca)

## ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones completamente y cuidadosamente..

- **IMPORTANTE** — Conserve estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Cumpla con todos los códigos y ordenanzas gubernamentales.
- **Nota para el Instalador** – Asegúrese de que el Comprador conserve estas instrucciones.
- **Nota para el Comprador** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de habilidad** – La instalación de este electrodoméstico requiere un nivel básico de habilidades mecánicas.
- **Tiempo de Instalación** – Instalación del Refrigerador  
 30 minutos  
 – Instalación del Suministro de Agua 30 minutos
- La correcta instalación del producto es responsabilidad del instalador.
- Si se producen fallas en el producto debido a una instalación inadecuada la Garantía no cubrirá las mismas.

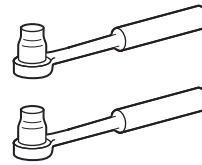
Si el refrigerador ya fue instalado, retire la parrilla de la base (consulte el Paso 2 en Cómo Mover el Refrigerador), luego consulte el Paso 5 en Cómo Instalar el Refrigerador.

## PREPARACIÓN

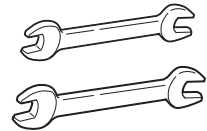
### SUMINISTRO DE AGUA PARA LA MÁQUINA DE HACER HIELO (en algunos modelos)

Si el refrigerador cuenta con una máquina de hacer hielo, deberá ser conectada al suministro de agua fría. Un kit de suministro de agua de GE Appliances (que contenga tubería, válvula de cierre, uniones e instrucciones) está disponible por un costo adicional a nivel minorista, visitando nuestro sitio web en [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) (en Canadá en [geappliances.ca](http://geappliances.ca)) o en Piezas y Accesorios (Parts and Accessories), 877.959.8688 (en Canadá 1.800.661.1616).

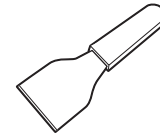
## HERRAMIENTAS NECESARIAS



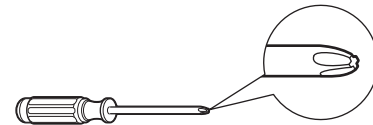
Cubos de 3/8" y 5/16"



Llaves de 1/2" y 7/16"



Espátula de Plástico



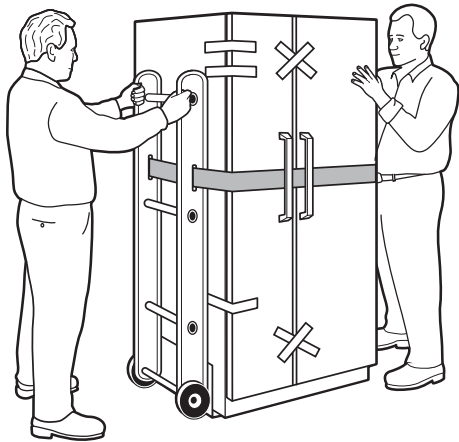
Destornillador con Cabeza Phillips

# Instrucciones para la instalación

## CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR

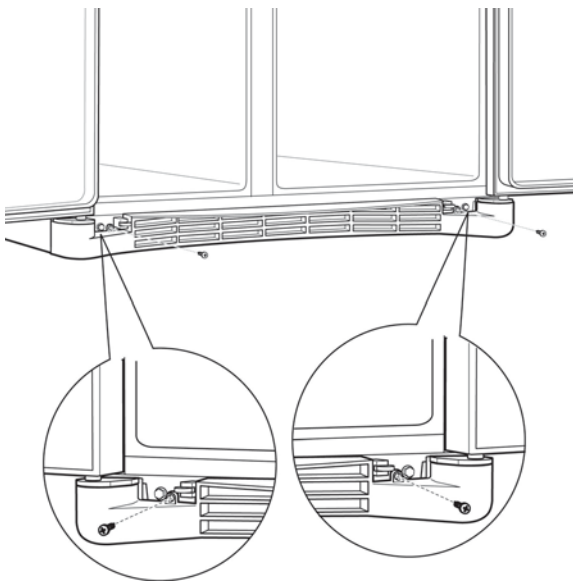
### 1 CÓMO CARGAR EL REFRIGERADOR EN UNA CARRETILLA DE MANO

Deje toda la cinta adhesiva y las almohadillas hasta que el refrigerador llegue a su destino final. Para mover el refrigerador use una carretilla de mano con almohadillas. Coloque el refrigerador en el centro de la carretilla y asegúrelo con un cinturón de seguridad alrededor del refrigerador. **NO LA APRIETE DEMASIADO.**



### 2 REMUEVA LA BASE DE LA PARRILLA

Remueva la parrilla removiendo los dos tornillos de cabeza Phillips.



Si el refrigerador debe pasar por alguna entrada menor de 38" de ancho, entonces las puertas pueden ser removidas. Proceda al paso 3.

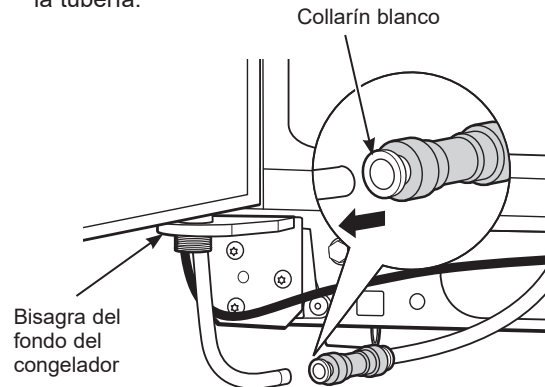
**NO REMUEVA las manijas.**

Si todas las entradas son más anchas de 38" pase a Cómo instalar el refrigerador.

### 3 DESCONECTE EL ACOPLAMIENTO DE AGUA (en algunos modelos)

Si el refrigerador tiene un dispensador de agua, eso significa que hay una línea de agua que viene desde el gabinete hacia la bisagra del fondo de la puerta del congelador que debe ser desconectada.

Para desconectarla, empuje hacia adentro sobre el collarín blanco del acoplamiento y entonces extraiga la tubería.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR (Cont.)

### ⚠ PRECAUCIÓN

**Riesgo al levantar la puerta.** Si es levantada por una sola persona, podrían ocasionarse lesiones. Solicite ayuda al sostener, mover o levantar las puertas del refrigerador.

**NOTA:** Al retirar la puerta, a fin de evitar daños sobre la misma y la parte electrónica, coloque con cuidado la puerta en una ubicación adecuada.

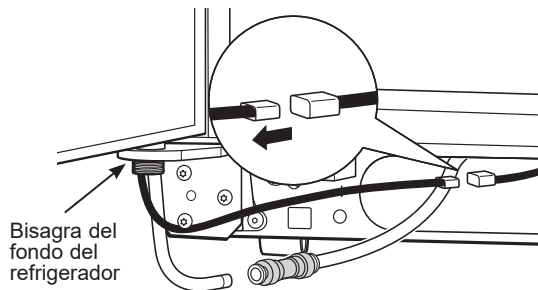
### ⚠ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica o lesión durante la instalación, primero deberá desenchufar el refrigerador antes de proceder. Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir una descarga eléctrica.

### 4 DESCONECTE EL ACOPLAMIENTO ENERGÉTICO (en algunos modelos)

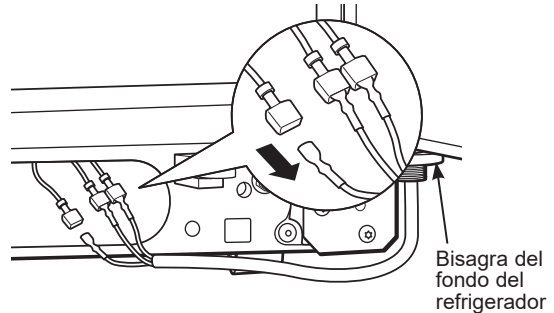
Si el refrigerador tiene un dispensador de agua, entonces hay una línea de suministro eléctrico (alambrado) que va desde el gabinete hacia la bisagra del fondo de la puerta que debe ser desconectado.

Para desconectar, separe el acoplador.

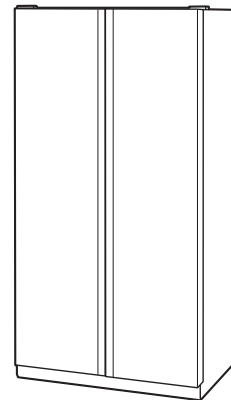


### 5 DESCONECTE LOS CONECTADORES ELÉCTRICOS (en algunos modelos)

Si el refrigerador tiene un centro para refrescar, entonces hay conectores eléctricos (alambrados), que van desde el gabinete hasta la bisagra del fondo del refrigerador, que deben ser desconectados. Para desconectar, separe cada conector.



### 6 CIERRE LAS PUERTAS DEL CONGELADOR Y DEL REFRIGERADOR



# Instrucciones para la instalación

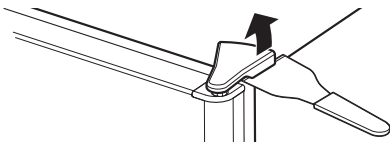
## CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR (Cont.)

### 7 REMUEVA LA PUERTA DEL CONGELADOR

#### ⚠ ADVERTENCIA

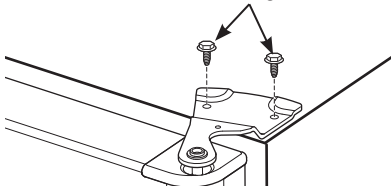
Siga todos los pasos para retirar y volver a instalar la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

- A** Remueva la cubierta de la bisagra de la puerta del congelador apretándola y levantándola o simplemente levantándola por uno de sus costados con una cuchilla plástica de masilla.

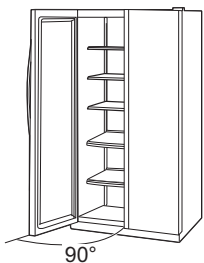


- B** Remueva los dos tornillos a la cabeza hexagonal de 5/16," entonces levante la bisagra hacia arriba para liberarla del pasador de la bisagra.

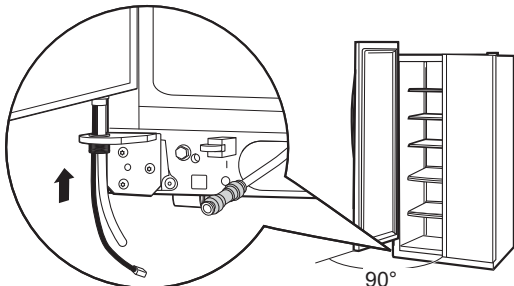
Cabeza hexagonal de 5/16"



- C** Abra la puerta del congelador a 90°.



- D** Mientras una persona levanta lentamente la puerta del congelador y la libera de la bisagra del fondo, una segunda persona debe, con cuidado, guiar la línea de agua y la línea energética (alambrado) a través de la bisagra del fondo.



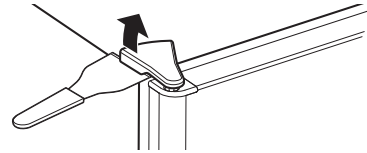
- E** Coloque la puerta en una superficie donde no se ralle con la parte interna hacia arriba.

### 8 REMUEVA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

#### ⚠ ADVERTENCIA

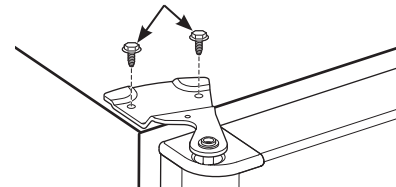
Siga todos los pasos para retirar y volver a instalar la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

- A** Remueva la cubierta de la bisagra de la puerta del refrigerador apretándola y levantándola o levantándola por uno de sus costados con una cuchilla plástica de masilla.

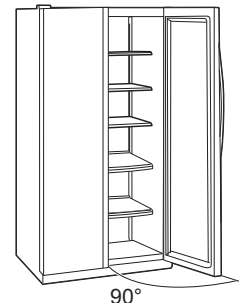


- B** Remueva los dos tornillos de cabeza hexagonal de 5/16," entonces levante la bisagra hacia arriba para liberarla del pasador de la bisagra.

5/16" Hex Head



- C** Abra la puerta del refrigerador a 90°.



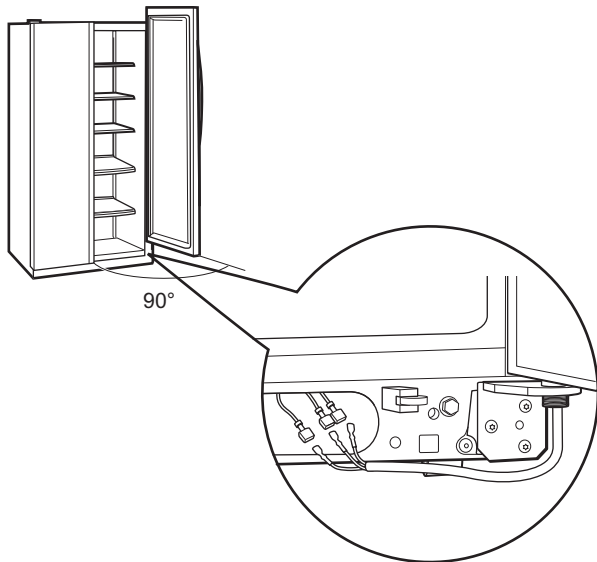
# Instrucciones para la instalación

## CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR (Cont.)

### 8 REMUEVA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR (Cont.)

**D** Levante la puerta del refrigerador y libérela de bisagra del fondo.

Si el refrigerador tiene un centro para refrescar, una persona levanta lentamente la puerta del congelador y la libera de la bisagra del fondo, mientras una segunda persona, con cuidado, guía la línea de agua y la línea energética (alambrados) a través de la bisagra del fondo.



Modelos con Centro para Refrescar solamente

**E** Coloque la puerta en una superficie donde no se ralle con la parte interna hacia arriba.

### 9 CÓMO REEMPLAZAR LAS PUERTAS

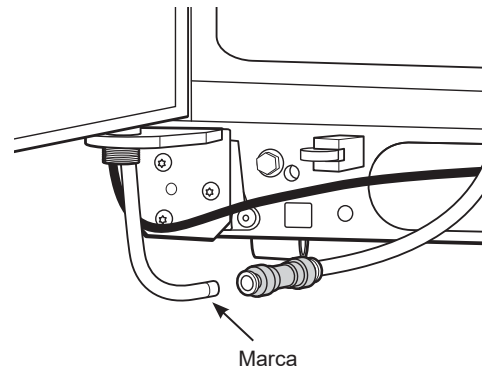
#### **⚠ ADVERTENCIA**

Siga todos los pasos para retirar y volver a instalar la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

Para reemplazar las puertas simplemente de reversa a los pasos del 3 al 8.

Sin embargo, note lo siguiente:

- Cuando se encuentre bajando las puertas hacia la bisagra del fondo, cerciórese de que una segunda persona guíe, con mucho cuidado, la tubería y el alambrado a través de los agujeros de las bisagras.
- Cuando se encuentre conectando la línea de agua, cerciórese de insertar la tubería hasta el máximo indicado por la marca.





# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR

### LOCALIZACIÓN DEL REFRIGERADOR

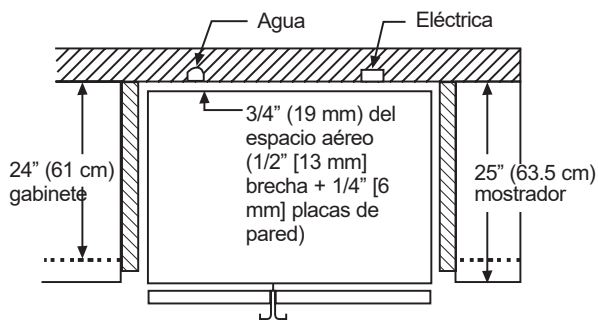
- No coloque el refrigerador donde la temperatura esté por debajo de 60° F (16° C) porque no operará con la suficiente frecuencia como para mantener las temperaturas apropiadas.
- No instale el refrigerador donde la temperatura esté por encima de 100° F (37° C) porque no funcionará apropiadamente.
- No instale el refrigerador en una ubicación expuesta al agua (lluvia, etc.) o en contacto directo con la luz solar.
- Instálelo en un piso suficientemente resistente como para soportar todo su peso.

### ESPACIO

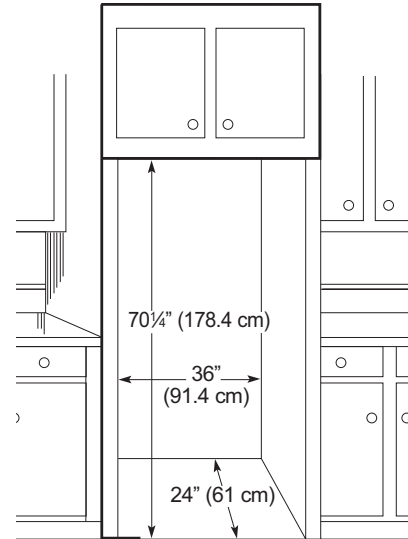
Permita los siguientes espacios para lograr una instalación fácil, una circulación apropiada del aire y conexiones eléctricas y de plomería.

	23'/25' CustomStyle™	23' (33" wide), 25', 26', 27', 29'
Lados	1/8" (4 mm)	1/8" (4 mm)
Superior	1" (25 mm)	1" (25 mm)
Posterior	1/2" (13 mm)	-1" (25 mm)

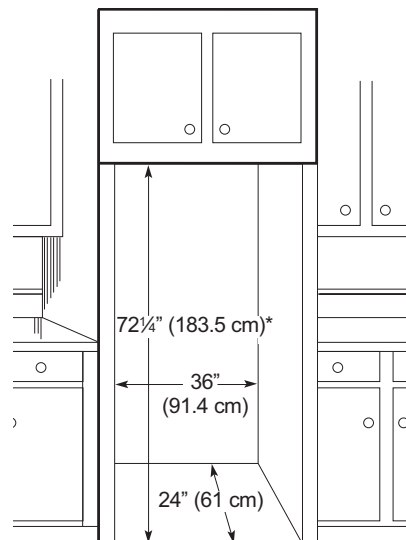
### DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES



### DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES (de 23 'CustomStyle modelos™)



### DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES (de 25 'CustomStyle modelos™)



\* 72 1/4 "(183.5 cm) para un ajuste completo de las ruedas de la movilidad. Si los gabinetes instalados por encima del refrigerador con puertas que están al ras de la parte superior de la apertura a la nevera, a continuación, un adicional de 8.1 "puede ser necesaria para proveer espacio para puertas de armarios para abrir libremente.

# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

### 1 CÓMO CONECTAR EL REFRIGERADOR A LA LÍNEA DE AGUA DE LA CASA (en los modelos con máquina de hielos y dispensador)

Se requiere un suministro de agua fría para la operación de la máquina de hielos y el dispensador. Si no existe un suministro de agua fría, usted necesitará hacer una. Ver la sección Cómo instalar una línea de agua fría.

#### NOTAS:

- Antes de hacer la conexión, cerciórese de que el cable eléctrico del refrigerador no esté conectado al interruptor de la pared.
- Si el refrigerador no tiene un filtro de agua, recomendamos que instale uno si su suministro de agua tiene arena o partículas que pudieran obstruir la pantalla de la válvula de agua del refrigerador. Instálolo en la línea de agua cerca del refrigerador. Si usted está usando un kit de tubería de refrigeración SmartConnect™, usted necesitará una tubería adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No use tuberías plásticas para instalar el filtro.

**A** Si usted está usando tubería de cobre, coloque una tuerca de compresión y un casquillo (manga) en el extremo de la tubería que viene del suministro de agua fría de la casa.

Si se encuentra usando tuberías de SmartConnect™, las tuercas están ya ensambladas a la tubería.

**B** Si está usando una tubería de cobre, inserte el extremo de la tubería en la conexión del refrigerador, hasta donde sea posible. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.

Si se encuentra usando tuberías de SmartConnect™, inserte el extremo moldeado de la tubería en la conexión del refrigerador en la parte posterior del refrigerador, y apriete la tuerca de compresión hasta que esté apretada a mano. Entonces apriete una vuelta adicional con una llave. Si la aprieta demasiado causará fugas.

#### ⚠ ADVERTENCIA

Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente.

Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).

#### ⚠ ADVERTENCIA

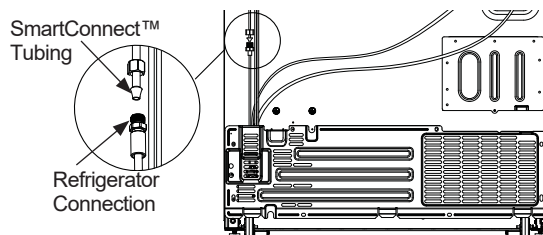
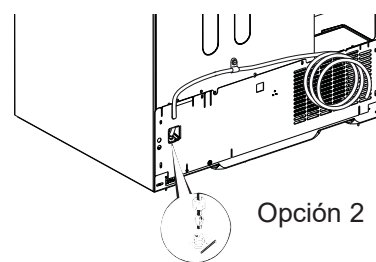
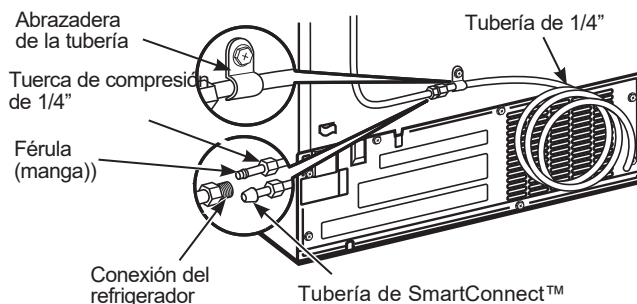


#### PELIGRO DE

#### DESCARGA ELÉCTRICA

Adhiera la abrazadera de la tubería usando el agujero existente únicamente. NO perforo el refrigerador.

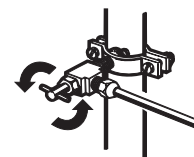
**C** Apriete la tubería en la abrazadera proporcionada para sostenerla en su posición. Es posible que usted necesite levantar la abrazadera haciendo palanca.



Opción 3

### 2 ACTIVE LA CONEXIÓN DE AGUA

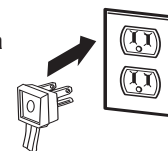
Haga pasar la corriente de agua en la válvula de cierre (el suministro de agua de la casa) e inspeccione en busca de fugas.



### 3 CONECTE EL REFRIGERADOR

Antes de conectar el refrigerador cerciórese de que el interruptor de la máquina de hielos está colocada en la posición OFF (apagado).

Ver la información adjunta sobre la conexión a tierra del cable eléctrico.



# Instrucciones para la instalación

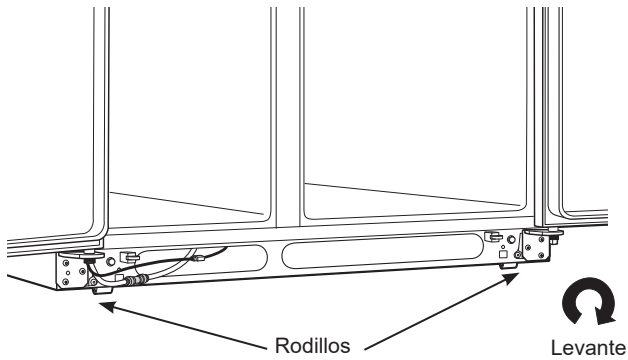
## CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

### 4 COLOQUE EL REFRIGERADOR EN SU LUGAR

Mueva el refrigerador a su destino final.

### 5 CÓMO NIVELAR EL REFRIGERADOR

El refrigerador puede nivelarse ajustando los rodillos localizados cerca de las bisagras inferiores.

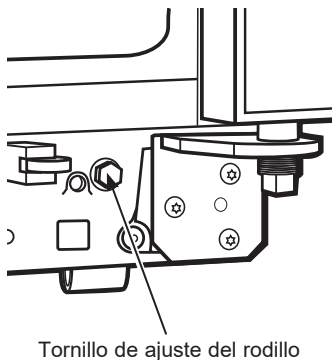


#### Los rodillos tienen tres propósitos:

- Los rodillos se ajustan para que la puerta cierre con facilidad cuando esté medio abierta. (Levante el frente aproximadamente 5/8" [16 mm] del piso.)
- Los rodillos se ajustan para que el refrigerador esté colocado firmemente en el piso y no tambalee.
- Los rodillos se ajustan para que el refrigerador pueda ser alejado de la pared en momentos de limpieza.

#### Para ajustar las rueditas en los modelos de 23' (33" de ancho), 25', 26', 27' y 29':

- Gire los tornillos de ajuste del rodillo en sentido de las agujas del reloj para levantar el refrigerador, y en contra de las agujas del reloj para bajarlo. Use una llave o un cubo de cabeza hexagonal de 3/8" o una llave ajustable.



Tornillo de ajuste del rodillo

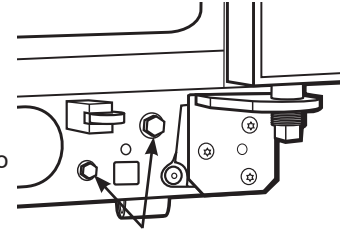
### 5 CÓMO NIVELAR EL REFRIGERADOR (cont.)

Para ajustar las ruedas en 23' / 25' CustomStyle modelos™ :

Gire el rodillo delantero tornillos de ajuste hacia la derecha para aumentar la el refrigerador, a la izquierda para bajarlo.

El uso de 3/8" llave hexagonal con extensión o una llave ajustable.

Estos modelos también tienen rodillos ajustables posteriores para que pueda alinear el refrigerador con los gabinetes de su cocina. El uso de 3/8" llave hexagonal con extensión para girar los tornillos de la parte trasera rodillos hacia la izquierda para levantar el refrigerador, a la izquierda para bajarlo.



Rodillo de los tornillos de ajuste

### 6 NIVELES LAS PUERTAS

**A** Ajuste la puerta del refrigerador para que las puertas estén niveladas en la parte superior.

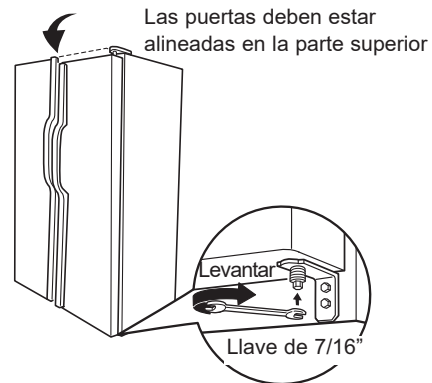
**B** Para linear:

Usando una llave de 7/16", gire el tornillo ajustable de la puerta hacia la derecha para levantar la puerta, y a la izquierda para bajarla.

#### NOTA:

Un tapón de nilón, empotrado en las roscas del pasador, evita que el pasador gire a no ser que se use una llave.

Después de una o dos vueltas de la llave, abra y cierre la puerta del refrigerador y cerciórese de que están alineadas en la parte superior.



Las puertas deben estar alineadas en la parte superior

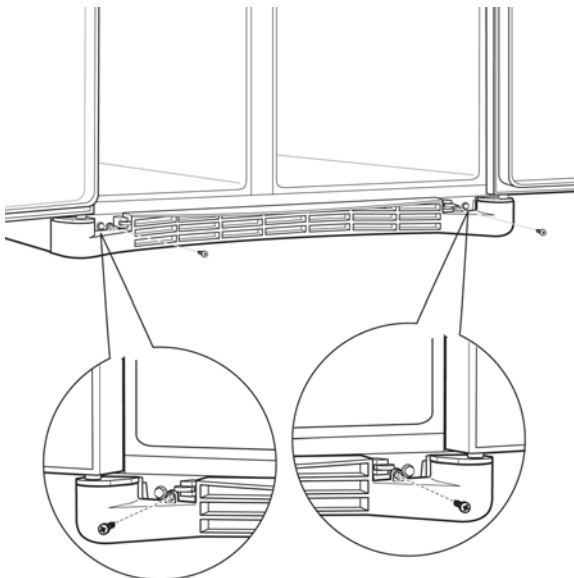
Levantar  
Llave de 7/16"

# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

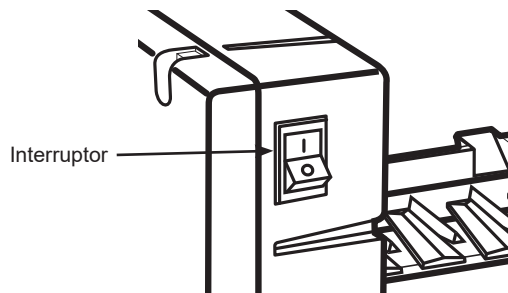
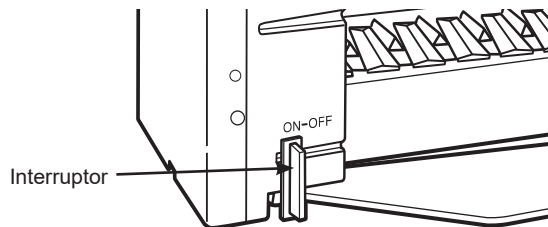
### 7 REEMPLACE LA PARRILLA DE LA BASE DE LA BASE

Reemplace la parrilla de la base instalando los dos tornillos de cabeza Phillips.



### 9 INICIE LA MÁQUINA DE HIELOS

Fije el interruptor de la máquina de hielos en la posición ON (encendido). La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15° F (-9° C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente. Será necesario de 2 a 3 días para que se llene el cubo de hielo.

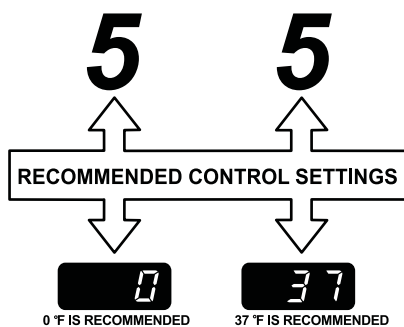


**NOTA:**

En condiciones de menor presión de agua, el agua válvula puede encenderse hasta 3 veces para suministrar suficiente agua para la máquina de hielo.

### 8 AJUSTE LOS CONTROLES

Ajuste los controles donde se recomienda.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA LÍNEA DE AGUA

(en modelos con máquina de hielos y dispensador)

### ANTES DE COMENZAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ (WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Cuando se encuentre conectado el refrigerador a un Sistema de Osmosis de agua reverso de GE Appliances, el único kit de instalación aprobado es el RVKit. Para otros sistemas de osmosis de agua reversos, siga las instrucciones en el manual del fabricante.

Si el suministro de agua del refrigerador es de un Sistema de Filtración de Osmosis de Agua Reverso Y el refrigerador también tiene un filtro de agua, use el tapón de bypass del filtración. Usar el cartucho de filtración de agua del refrigerador además del filtro RO podría resultar en la formación de cubos de hielo huecos y en un flujo de agua más lento a partir del dispensador de agua.

Esta instalación de la línea de agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de daños causados por el agua que puedan ser costosos.

Martilleo de agua (agua golpeando en las tuberías) en la plomería de la casa podría dañar las partes del refrigerador y traer consigo fugas de agua e inundación. Llame a un plomero calificado para que corrija este problema de martilleo antes de instalar la línea de suministro de agua hacia el refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños al producto, no conecte la línea de agua fría con la línea de agua caliente.

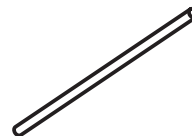
Si usted usa su refrigerador antes de conectar la línea de agua, cerciórese de que el interruptor de la máquina de hielos está en la posición OFF (apagado).

No instale la tubería de la máquina de hielos en áreas donde la temperatura baja por debajo de la temperatura de congelamiento.

Cuando use cualquier dispositivo eléctrico (como una taladradora, por ejemplo), durante la instalación, cerciórese de que tal dispositivo esté aislado doblemente o conectado a tierra de forma tal que se evite el peligro de electrocución, u operado por batería.

Todas las instalaciones deben ser hechas de acuerdo con los códigos y requisitos locales e plomería.

### LO QUE USTED NECESITARÁ



- El kit de cobre o de tubería de refrigeración o SmartConnect™, de 1/4" de diámetro para conectar el suministro de agua al refrigerador. Si se encuentra usando un kit de tuberías de cobre, cerciórese de que ambos extremos de la tubería son cuadrados.

Para determinar cuánta tubería necesitará: mida la distancia desde la válvula de agua hasta la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Cerciórese de que existe suficiente tubería adicional para permitir el movimiento a partir de la pared.

Los kits SmartConnect™ de tubería de refrigerador están disponibles en las longitudes siguientes:

8' (2,4 m) – WX08X10006

15' (4,6 m) – WX08X10015

25' (7,6 m) – WX08X10025

### ▲ ADVERTENCIA

Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente.

Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).

# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA LÍNEA DE AGUA (Cont.)

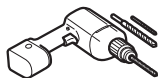
### LO QUE USTED NECESITARÁ (Cont.)

**NOTA:** La única tubería plástica aprobada por GE Appliances es la que proporcionamos con el Kit SmartConnect™ para refrigeradores. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro porque la línea estará bajo presión en todo momento. Ciertos tipos de tuberías plásticas se romperán y al pasar el tiempo desarrollarán grietas y el agua podría causar daños a la casa.

- **Un kit de suministro de agua GE Appliances** (contiene tubería, válvula de cierre y el accesorio mostrado más adelante) está disponible a un costo adicional si se pone en contacto con su distribuidor o con Partes y Accesorios llamándonos al 877.959.8688 (en Canadá 1.800.661.1616).

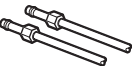
- **Un suministro de agua caliente.** La presión del agua debe ser de entre 20 y 120 p.s.i. (1,4–8,1 bar)

- **Taladradora eléctrica**



- **Llave ajustable o llave de 1/2".**

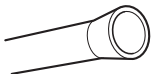
- **Destornilladores planos y Phillips.**



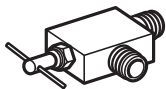
- **Dos tuercas de compresión de diámetro externo de 1/4" y 2 casquillos**—para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y a la válvula de agua del refrigerador.

O

- Si se encuentra usando un kit SmartConnect™, los accesorios necesarios están preensamblados con la tubería.



- Si su línea de agua de cobre existente es ensanchada en el extremo, usted necesitará un adaptador (disponible en las tiendas de plomería) o conecte la línea de agua con el refrigerador O usted puede cortar la parte ensanchada del extremo del tubo con un cortador de tubos y entonces usar un accesorio de compresión. No corte un extremo formado por SmartConnect™ de la tubería del refrigerador.



- **Válvula de cierre** para conectar la línea de agua fría. La válvula de cierre debe tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32" en el punto de conexión a la LÍNEA DE AGUA FRÍA. Válvulas de cierre tipo corona están incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, cerciórese de que la válvula tipo corona cumple con los códigos de plomería de su localidad.

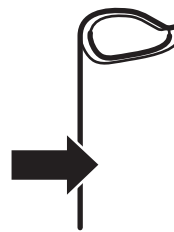
Instale la válvula de cierre en la línea de agua de tomar más cercana.

### 1 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA PRINCIPAL

Abra el grifo más cercano lo suficiente como para aclarar la línea de agua.

### 2 ESCOJA LA LOCALIZACIÓN DE LA VÁLVULA

Escoja una localización para la válvula de fácil acceso. Es mejor conectarla a un costado de una tubería vertical. Cuando sea necesario conectarlo en una línea horizontal, cerciórese de que la conexión sea hecha en la parte superior o en el lado, en vez del fondo, para evitar la acumulación de sedimentos de la línea de agua.

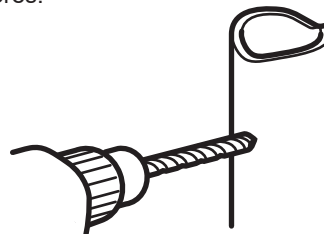


### 3 TALADRE UN AGUJERO PARA LA VÁLVULA

Taladre un agujero de 1/4" en la tubería de agua (aun si está usando una válvula autoperforadora), usando una broca filosa. Remueva cualquier rebaba que haya resultado del taladrado del agujero en la tubería.

Tenga cuidado de no permitir que el agua drene hacia el agujero.

No hacer un agujero de 1/4" podría resultar en una producción de agua reducida o en cubos de hielo menores.

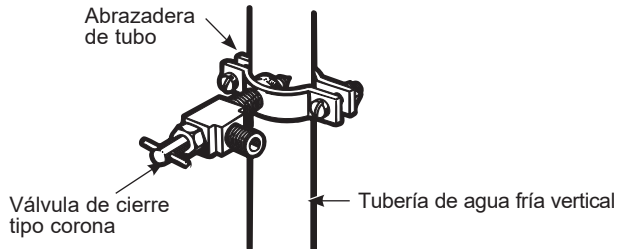


# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA LÍNEA DE AGUA (Cont.)

### 4 APRIETE LA VÁLVULA DE CIERRE

Apriete la válvula de cierre a la tubería de agua fría con una abrazadera de tubo.

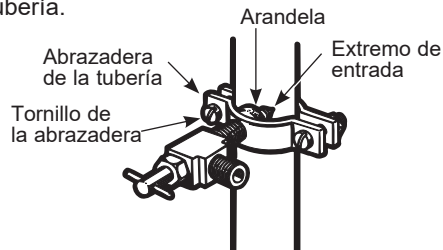


**NOTA:** Los códigos de plomería del estado de Massachusetts 248CMR deben ser obedecidos. Las válvulas de corona son ilegales y su uso no es permitido en Massachusetts. Póngase en contacto con un plomero licenciado.

### 5 APRIETE LA ABRAZADERA DE TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de sello comience a ensancharse.

**NOTA:** No la apriete demasiado o podría romper la tubería.



### 6 CÓMO ORIENTAR LA TUBERÍA

Oriente la tubería entre la línea de agua fría y el refrigerador.

Oriente la tubería a través de un agujero taladrado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o en la base de una gabinete adyacente) tan cercano a la pared como sea posible.

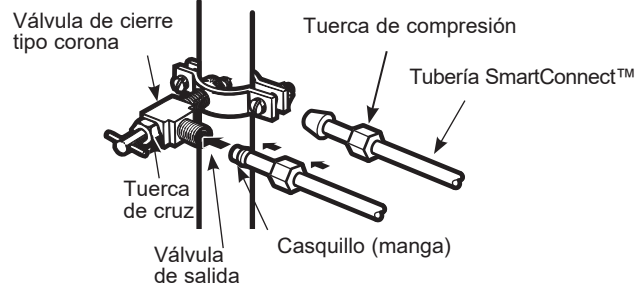
**NOTA:** Cerciórese de que existe suficiente tubería adicional para permitir que el refrigerador se mueva de la pared después de la instalación.

### 7 CÓMO CONECTAR LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y el casquillo para tubería de cobre en el extremo de la tubería y conéctela con la válvula cierre.

Cerciórese de que la tubería está insertada completamente en la válvula. Apriete la tuerca de compresión con seguridad.

Para tuberías plásticas de un kit de tubería para refrigeradores SmartConnect™, inserte el extremo moldeado de la tubería en una válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que quede apretada a mano, entonces apriétela una vuelta adicional con la llave. Si la aprieta demasiado, causará fugas.



**NOTA:** Los códigos de plomería del estado de Massachusetts 248CMR deben ser obedecidos. Las válvulas de corona son ilegales y su uso no es permitido en Massachusetts. Póngase en contacto con un plomero licenciado.

### 8 ENJUAGUE LA TUBERÍA

Abra el suministro principal de agua y enjuague la tubería hasta que el agua esté totalmente limpia.

Cierre el suministro de agua en la válvula de agua cuando aproximadamente un cuarto (1 litro) haya salido a través de la tubería durante el enjuague.



Para completar la instalación del refrigerador, regrese al Paso 1 en Cómo instalar el refrigerador.

# Sonidos normales de operación

Los refrigeradores más nuevos producen sonidos diferentes a los modelos más antiguos.  
Los refrigeradores modernos tienen más funciones y usan tecnología más reciente.

## ¿Usted escucha lo que yo escucho? Estos sonidos son

**HUMMM...**

**WHOOSH...**

- El nuevo compresor de alta eficiencia puede funcionar más rápido y durar más que el de su refrigerador anterior y puede escuchar un zumbido de tono alto o un sonido pulsante mientras opera.
- A veces el refrigerador funciona por un período prolongado, especialmente cuando las puertas se abren continuamente. Esto significa que la función Frost Guard™ está en operación para impedir que el congelador se queme y mejorar la preservación de los alimentos.
- Puede escuchar un sonido de soplido cuando las puertas se cierran. Esto se debe a que la presión se está estabilizando dentro del refrigerador.

**¡WHIR!**



- Puede escuchar los ventiladores moviéndose a gran velocidad. Esto pasa cuando el refrigerador se conecta por primera vez, cuando las puertas se abren frecuentemente o cuando se guarda gran cantidad de alimentos en el refrigerador o en los compartimientos del congelador. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.
- Si cualquiera de las puertas permanece abierta por más de 3 minutos, puede escuchar los ventiladores para enfriar los focos de luz.
- Los ventiladores cambian la velocidad para suministrar enfriamiento óptimo y ahorrar energía.

## CHASQUIDOS, ESTALLIDOS, CRUJIDO, GORJEOS

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez. Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- Los reguladores electrónicos se abren y se cierran para ofrecer un enfriamiento óptimo y ahorrar energía.
- El compresor puede causar un chasquido o un gorjeo cuando intenta volver a arrancar (esto puede tomar hasta 5 minutos).
- El tablero de control electrónico puede causar un sonido de chasquido cuando se activa el relé para controlar los componentes del refrigerador.
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con dispositivo de hielo, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.

## SONIDOS DE AGUA



- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.



Para información adicional acerca de los sonidos de operación de los dispositivos de hielo o de los dispensadores, ver las secciones Acerca del dispositivo automático para hacer hielo y Acerca del dispensador de hielo y agua.

## Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

Problema	Causas Posibles	Qué hacer
El refrigerador no funciona	<b>Refrigerador en ciclo de descongelar.</b>	Espere 30 minutos para que la descongelación se termine.
	<b>Controles de temperatura en posición OFF (apagado).</b>	Mueva los controles de temperatura hasta un ajuste inferior de temperatura.
	<b>El refrigerador esté desconectado.</b>	Empuje la clavija completamente en el enchufe.
	<b>Fusible fundido/ interruptor de circuito roto.</b>	Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.
	<b>El refrigerador está en la condición de exhibición.</b>	Desconecte el refrigerador y conéctelo otra vez.
Vibraciones o sacudidas (una vibración ligera es normal)	<b>Los rodillos requieren un ajuste.</b>	Vea Rodillos.



# Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causas Posibles	Qué hacer
El motor opera durante períodos prolongados o se arranca y se para con frecuencia. (Refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento y un congelador más grande requieren más tiempo de operación. Se arrancan y se paran a para mantener temperaturas uniformes.)	<b>Es normal cuando el refrigerador es recién instalado en su casa.</b>	Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.
	<b>Ocurre cuando hay largas cantidades de alimentos en el refrigerador.</b>	Eso es normal.
	<b>Se dejó abierta la puerta.</b>	Revise si un paquete mantiene la puerta abierta.
	<b>Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.</b>	Eso es normal.
	<b>Controles de temperatura ajustados al punto más frío.</b>	Vea Los controles.
Compartimiento de refrigerador o congelador demasiado cálido	<b>El control de temperatura no se fijó bastante frío.</b>	Vea Los controles.
	<b>Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.</b>	Fije el control de temperatura un paso más frío. Vea Los controles.
	<b>Se dejó abierta la puerta.</b>	Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
Escarcha o cristales de hielo en alimentos congelados (escarcha en paquete es normal)	<b>Se dejó abierta la puerta.</b>	Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	<b>La puerta se abre con frecuencia o por mucho tiempo.</b>	
El divisor entre el compartimiento de refrigerador y el congelador se siente tibio	<b>Ahorro automático de energía circula líquido tibio en la frente del congelador.</b>	Eso ayuda prevenir la condensación en el exterior.
Dispositivo automático para hacer hielo no funciona	<b>El interruptor de alimentación eléctrica del dispositivo automático para hacer hielo está en la posición OFF (apagado).</b>	Coloque el interruptor de alimentación eléctrica en la posición ON (encendido).
	<b>El agua está cerrada o no está conectada.</b>	Vea Instalar la línea de agua.
	<b>El compartimiento del congelador es muy cálido.</b>	Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	<b>Cubos apilados en el recipiente apaga el dispositivo para hacer hielo.</b>	Nivele los cubos con la mano.
	<b>Cubos de hielo atorados en dispositivo para hacer hielo.</b>	Apague el dispositivo de hielo, retire los cubos y vuelva a poner el dispositivo en marcha.
Los cubos tienen mal olor/sabor	<b>El recipiente para los cubos necesita limpieza.</b>	Vacíe y limpie el recipiente. Deseche los cubos.
	<b>Alimentos transmitiendo olor/sabor a los cubos.</b>	Envuelva bien los alimentos.
	<b>El interior del refrigerador requiere limpieza.</b>	Vea Cuidado y limpieza.
Cubos pequeños o huecos	<b>Filtro de agua tapado.</b>	Reemplace el cartucho del filtro con uno nuevo o con el tapón.
Formación lenta del hielo	<b>Se dejó abierta la puerta.</b>	Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	<b>El control de temperatura no es bastante frío.</b>	Vea Los controles.
Frecuente sonido de "murmullo"	<b>El interruptor de corriente del dispositivo para hacer hielo está en la posición ON (encendido) pero no se ha conectado la tubería de suministro de agua hacia el refrigerador.</b>	Deslice el interruptor de corriente a la posición <b>O (apagado)</b> . Mantenerlo en la posición <b>I (encendido)</b> dañará la válvula del agua.
Brillo anaranjado en el congelador	<b>Calefactor de descongelación encendido.</b>	Eso es normal.
El dispensador de hielo no funciona (en algunos modelos)	<b>Dispositivo de hielo apagado o el agua está apagado.</b>	Enciende el dispositivo de hielo o el agua.
	<b>Los cubos están pegados al brazo detector.</b>	Remueve los cubos.
	<b>Un artículo está bloqueando o se ha caído dentro del vertedor de hielo dentro de la sección del congelador de la puerta superior.</b>	Remueva cualquier artículo que pueda estar bloqueando, o que se haya caído dentro del vertedor.
	<b>Bloques irregulares de hielo en el recipiente.</b>	Rómpalos con los dedos y deseche los cubos restantes. El congelador puede ser muy caliente. Ajuste el control a una posición más fría paso por paso hasta que no se formen bloques.
	<b>El dispensador está BLOQUEADO (LOCKED).</b>	Presione la tecla LOCK (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.
El agua tiene un sabor/olor malo (en algunos modelos)	<b>El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo</b>	Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo.

## Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

Problema	Causas Posibles	Qué hacer
El agua en el primer vaso está tibia (en algunos modelos)	<b>Eso es normal con un refrigerador recién instalado.</b>	Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	<b>El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.</b>	Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo.
	<b>El sistema de agua se ha desaguado.</b>	Espere algunas horas para que se enfríe el agua.
El dispensador de agua no funciona (en algunos modelos)	<b>Suministro de agua apagado o no conectado.</b>	Vea Instalar la línea de agua.
	<b>Filtro de agua tapado.</b>	Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.
	<b>Aire atrapado en el sistema del agua.</b>	Presione el brazo del dispensador por un par de minutos.
	<b>El dispensador está BLOQUEADO (LOCKED).</b>	Presione la tecla LOCK (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.
El agua chorrea del dispensador	<b>Cartucho del filtro recién instalado.</b>	Deje correr el agua desde el dispensador por 3 minutos (aprox. 1½ galóns).
No sale agua pero el dispositivo (en algunos modelos) para hacer hielo funciona	<b>El agua en el depósito está congelada.</b>	Llame para servicio.
	<b>El control de temperatura demasiado frío.</b>	Fije el control de temperatura hasta mas cálido.
No sale agua y el dispositivo para hacer hielo no funciona	<b>Está tapada la línea de agua o la llave de paso.</b>	Llame a un plomero.
	<b>Filtro de agua tapado.</b>	Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.
	<b>El dispensador está BLOQUEADO (LOCKED)</b>	Presione la tecla LOCK (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.
Se seleccionó CUBED ICE (HIELO EN CUBOS) pero se dispensó CRUSHED ICE (Hielo picado) (en algunos modelos)	<b>La última selección fue CRUSHED ICE (HIELO PICADO).</b>	Se quedaron unos cuantos cubos en el triturador de la selección anterior. Esto es normal.
El refrigerador huele	<b>Alimentos transmitiendo olores al refrigerador.</b>	Alimentos con olores fuertes deben estar tapados. Guarde una caja de bicarbonato de sodio en el refrigerador; cámbiela cada tres meses.
	<b>El interior requiere limpieza.</b>	Vea Cuidado y limpieza.
Humedad en el exterior del refrigerador	<b>Normal en períodos con alto grado de humedad.</b>	Seque la superficie.
Humedad en el interior (en clima húmedo el aire lleva la humedad al interior del refrigerador cuando se abren las puertas)	<b>Se abre la puerta con frecuencia o por mucho tiempo.</b>	This is normal for the beverage center.
	<b>Debido al alto nivel de humedad en el refrigerador, es posible que ocasionalmente se empañe o que se produzcan pequeñas cantidades de humedad en el compartimiento del refrigerador.</b>	Esto es normal para las cargas centrales de bebidas y las condiciones ambientales se pueden cambiar con una toalla de papel si lo desea.
No funciona la luz interior	<b>No hay corriente en el contacto.</b>	Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.
	<b>Bombilla fundida.</b>	Vea Reemplazar las bombillas.
	<b>Para luces LED.</b>	Servicio de llamada.
Agua en el piso de la cocina o en el fondo del congelador	<b>Cubos atrapados en el orificio.</b>	Empuje los cubos en el vertedero con una cuchara de madera.
Aire caliente a la base del refrigerador	<b>El aire fluye para enfriar el motor. En el proceso de refrigeración es normal que salga calor de la base del refrigerador. Algunos recubrimientos de piso estan sensitivos y se descoloran a estas temperaturas normales y seguras.</b>	
El refrigerador nunca se apaga pero las temperaturas están bien	<b>El sistema de congelación mantiene al compresor funcionando durante la puerta está siendo abierta.</b>	Esto es normal. El refrigerador se apagará si la puerta permanece cerrada por 2 horas.
El refrigerador está pitando	<b>La puerta está abierta.</b>	Cierre la puerta.
La puerta no se cierre correctamente	<b>El sello de la puerta en el lado de la bisagra está pegado o doblado</b>	Aplique parafina en la superficie frontal de la junta..
La temperatura real no es igual a la temperatura establecida	<b>La unidad recientemente se conectó.</b>	Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice.
	<b>La puerta permanece abierta por mucho tiempo.</b>	Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice.
	<b>Se introdujo comida tibia al refrigerador.</b>	Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice.
	<b>El ciclo de descongelamiento está en proceso.</b>	Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice.

# Garantía Limitada del Refrigerador

## GEAppliances.com

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico, visítenos en **GEAppliances.com**, o comuníquese al 800. GE.CARES (800.561.3344). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Para realizar el servicio técnico de su refrigerador se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE Appliances la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE Appliances a mejorar sus productos al brindarle a GE Appliances la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE Appliances, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE Appliances en el momento del servicio.

<b>Por el período de</b>	<b>GE Appliances reemplazará:</b>
<b>Modelos GE, GE PROFILE™ y GE CAFÉ™</b>	
<b>Un Año</b> Desde la fecha de la compra original	<b>Cualquier parte</b> del refrigerador que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta <b>garantía limitada de un año</b> , GE Appliances también proveerá, <b>sin costo</b> , todo el trabajo y el servicio relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos.
<b>Treinta Días</b> (Filtro de Agua, si está incluido) Desde la fecha de la compra original del refrigerador	<b>Cualquier parte</b> del cartucho del filtro de Agua que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante la <b>garantía limitada por treinta días</b> , GE Appliances también le brindará, <b>sin costo</b> , el reemplazo de un cartucho del filtro de agua.
<b>Sólo Modelos GE PROFILE™ y GE CAFÉ™</b>	
<b>Cinco Años</b> Desde la fecha de la compra original	<b>Cualquier parte del sistema de refrigeración sellado (el compresor, condensador, evaporador y todas las tuberías de conexión)</b> que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta <b>garantía de cinco años del sistema de refrigeración sellado</b> , GE Appliances también proveerá, sin costo, todo el trabajo y el servicio relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos en el sistema de refrigeración sellado.

### Lo que GE Appliances no cubrirá

- Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.
- Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento impropio.
- Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.
- Pérdida de alimentos por averías.
- Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.
- Daños sobre el acabado, tales como óxido sobre la superficie, deslustres o manchas pequeñas no informadas dentro de las 48 horas luego de la entrega.
- Los daños causados por un filtro de agua Marca no GE Appliances.
- Reemplazo del cartucho del filtro de agua, si incluido, debido a presión de agua afuera de las límites de operación especificados o sedimento excesivo en el suministro de agua.
- Reemplazo de las bombillas, si incluidas, o del cartucho de filtro de agua, si incluido, diferente a como se especifica anteriormente.
- Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones o actos de Dios.
- Daño incidental o consecuencial causado por posibles defectos con el aparato.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS**—Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE Appliances, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Appliances Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

**Warrantor: GE Appliances, a Haier company**  
**Louisville, KY 40225**

**Para los clientes de Canadá :** Esta garantía limitada se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados en Canadá para uso residencial dentro de Canadá. El servicio a domicilio warrant será proporcionado en las áreas donde está disponible y que se considere razonable por MC Commercial Inc para ofrecer. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE Appliances, usted será responsable por el costo de un viaje o se le podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Appliances Autorizado para recibir el servicio.

**Warrantor Canada: MC Commercial Inc, Burlington, Ontario, L7R 5B6**

# Garantía Limitada del Cartucho del Filtro de Agua

Comuníquese con nosotros en [geapplianceparts.com](http://geapplianceparts.com), o llame al 800.GE.CARES.

<b>Por el Período de:</b>	<b>Reemplazaremos, Sin Costo:</b>
Treinta Días Desde la fecha de compra original.	Cualquier parte del cartucho del filtro de agua que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación durante esta garantía limitada de treinta días.*

### Qué No Está Cubierto:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación inadecuada.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes a l original o uso comercial
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Reemplazo del cartucho del filtro de agua debido a la presión del agua que está fuera del rango de funcionamiento específico o debido a exceso de sedimentos en el suministro de agua.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- D años consecuentes o incidentales causados por posibles defectos de este producto.

### EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS:

Su única y exclusiva alternativa es el cambio de la pieza, como se indica en esta Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a seis meses o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos adquiridos para uso hogareño dentro de EE.UU. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas al servicio técnico desde su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Para Adquisiciones Realizadas en Iowa: Este formulario debe poseer la firma y fecha del comprador y del vendedor antes de la consumación de esta venta.

Este formulario debería ser retenido por el vendedor en un archivo durante un mínimo de dos años.

### Comprador:

Nombre _____		
Domicilio _____		
Ciudad _____	Estado _____	Código Postal _____
Firma _____	Fecha _____	

### Vendedor:

Nombre _____		
Domicilio _____		
Ciudad _____	Estado _____	Código Postal _____
Firma _____	Date _____	

*\* Si su pieza de GE falla debido a un defecto en la fabricación dentro de los treinta días desde la fecha de compra original, le entregaremos una pieza nueva o, a su elección, una pieza reconstruida sin cargo. Devuelva la pieza defectuosa al proveedor de piezas a quien le realizó la compra, junto con una copia de la "prueba de compra" de la pieza. Si la pieza es defectuosa y no muestra signos de abuso, será cambiada. La garantía no cubre la falla de las piezas que están dañadas mientras están en su posesión, si son abusadas, o si fueron instaladas de forma incorrecta. No cubre el costo de regresar la pieza al proveedor a quien le realizó la compra ni cubre el costo del trabajo para retirar o instalar la misma a fin de diagnosticar la falla. No cubre las piezas usadas en productos de uso comercial, excepto en el caso de equipos acondicionadores de aire. En ningún caso GE será responsable por daños consecuentes.*

**Garante: GE Appliances, a Haier company  
Louisville, KY 40225**

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

# Ficha Técnica de Funcionamiento

## Sistema de Filtración SmartWater™—Cartucho GE Appliances MWF

La concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresa al sistema fue reducida a la concentración menor que o igual al límite permisible para el agua que deja el sistema, como se especifica en NSF/ANSI Estándar 42 y Estándar 53. Sistema evaluado y certificado por NSF International contra NSF/ANSI Estándar 42 y Estándar 53 para la reducción de las sustancias que figuran a continuación.

### Capacidad de 300 galones (1.135 litros). Reducción de Contaminantes Determinada por la evaluación de NSF.

Sustancia Evaluada para la Reducción	Concentración Promedio	Concentración Máxima Especificada por NSF	% Promedio de Reducción	Promedio de Concentración del Agua Procesada	Concentración Máxima Autorizada Aceptable de Agua Procesada	Requisitos de Reducción de NSF	Informe de Evaluación de NSF
Gusto y Olor a Cloro	2.0 mg/L	2.0 mg/L ± 10%	97.4%	0.05 mg/L	N/A	≥ 50%	J-00137878
Partícula Nominal Clase I, ≥0.5 a < 1.0 µm	11,333,333 pts/mL	Por lo menos 10,000 partículas/mL	99.9%	5,510 pts/mL	N/A	≥85%	J-00137881
Quiste*	101,000 cysts/L	Mínimo 50,000 quistes/L	99.99%	1 quistes/L	N/A	≥99.95%	J-00100036
Asbestos	133 MF/L	10 <sup>7</sup> a 10 <sup>8</sup> fibras/L; fibras superiores a 10µm de longitud	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00137886
Atrazina	0.008 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	91.3%	0.0007 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137910
Benceno	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%±	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137912
Carbofurano	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	74.5%	0.01 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00147488
Endrina	0.007 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	97.1%	0.0002 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00100039
Plomo en pH 6.5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137914
Plomo en pH 8.5	0.155 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137915
Lindano	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	96.5%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00137924
Mercurio en pH 6.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	87.6%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00137925
Mercurio en pH 8.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0007 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00092355
P-Diclorobenceno	0.223 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.8%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00137926
Tetracloroetileno	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137929
Toxafeno	0.017 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	>93.9%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137928
2, 4-D	0.192 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	77.7%	0.040 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00147489

\*Basado en el uso de Cryptosporidium parvum oocysts.

Los siguientes reclamos de reducción farmacéutica no fueron certificados por NSF International ni por el Estado de California. Reclamos evaluados y verificados por un laboratorio independiente:

Reducción de contaminantes	Concentración Promedio	Concentración Máxima Especificada por NSF	% Promedio de Reducción	Promedio de Concentración del Agua Procesada	Concentración Máxima Autorizada Aceptable de Agua Procesada	Requisitos de Reducción de NSF	Informe de Evaluación de NSF
Atenolol	978 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Fluoxetina	907 ng/l	N/A	99.4%	5.4 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Ibuprofeno	885 ng/L	N/A	94.1%	52.3 ng/L	N/A	N/A	J-00121588
Progesterona	1097 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121589
Trimetoprima	415 ng/L	N/A	99.5%	2.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587

### Pautas de Aplicación/ Parámetros de Suministro de Agua

Flujo de Servicio	0.5 gpm (21.9 lpm)
Suministro de Agua	Agua Potable

Presión del Agua	40-120 psi (2.8-8.2 bar)
Temperatura del agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)

Es esencial que se cumpla con los requisitos de instalación, mantenimiento y reemplazo de filtros recomendados por el fabricante, a fin de que el producto funcione de acuerdo a como fue promocionado. Para acceder a información sobre la Garantía, consulte el Manual de Instalación.

**Nota:** Observe que aunque la evaluación se realizó de acuerdo con condiciones estándares de laboratorio, el desempeño puede variar. La evaluación de reducción de contaminantes es realizada cada cinco años por la agencia de certificación a fin de mantener la certificación.

Cartucho de Reemplazo: MWF. Para conocer costos estimados de elementos de reemplazo, comuníquese al 1.877.959.8688 o visite nuestro sitio web en [geapplianceparts.com](http://geapplianceparts.com).

### ⚠ ADVERTENCIA

**A fin de reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:**

- **No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada, antes o después, del sistema.** Los sistemas certificados para la reducción de quistes se pueden usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

### AVISO

**A fin de reducir el riesgo asociado con daños sobre la propiedad debido a pérdidas de agua:**

- **Lea y siga las instrucciones de uso antes de la instalación y uso de este sistema.**
- La instalación y uso **DEBERÁN** cumplir con todos los códigos de plomería estatales y locales.
- **No** se deberá instalar si la presión del agua supera los 120 psi (8.2 bar). Si la presión del agua es superior a los 80 psi, se **deberá** instalar una válvula limitadora de presión. Si no está seguro sobre cómo controlar la presión del agua, comuníquese con un plomero profesional.
- **No** instale cuando se puedan producir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de ariete, **deberá** instalar un suspensor de golpes de ariete. Si no está seguro sobre cómo controlar esta condición, comuníquese con un plomero profesional.
- **No** instale en líneas de suministro de agua caliente. La temperatura máxima de funcionamiento del agua para este sistema de filtro es de 100°F (38°C).
- **Proteja el filtro de heladas.** Drene el filtro cuando las temperaturas sean inferiores a 33°F (0.6°C).
- El cartucho del filtro descartable **deberá** ser reemplazado cada 6 meses luego de un uso normal, o antes si se produce una reducción notoria en el caudal.



Sistema evaluado y certificado por NSF International contra NSF/ANSI Estándar 42 y Estándar 53 en el modelo GE Appliances MWF para la reducción de los reclamos especificados en la ficha técnica de rendimiento.



# Ficha Técnica de Funcionamiento del Modelo: GE Appliances XWF

- Sistema certificado por IAPMO R&T contra los Estándares 42, 53, 401 de NSF/ANSI para la reducción de demandas especificadas en la ficha técnica de rendimiento y en iapmort.org.
- El rendimiento real podrá variar en relación a las condiciones locales del agua.

Sustancia Evaluada para la Reducción	Concentración del peligro de intrusión (mg/L)	Concentración de aguas máximas permitidas sobre el producto (mg/L)	% Promedio de Reducción
Gusto y Olor a Cloro	2.0 mg/L +/- 10%	N/A	96.9
Gusto y Olor a Cloramina	3.0 mg/L +/- 10%	0.5	96.9
Partícula, Clase I	Por lo menos 10,000 partículas/mL	N/A	91.4
Partícula, Clase I	50,000/L	N/A	>99.99
Plomo	0.15	0.01	98.85
Mercurio	0.006	0.002	96.3
Mercurio	107 to 108 fibras/ L	N/A	>99
Toxafeno	0.015 +/- 10%	0.003	86.95
VOC (químico sustituto del cloroformo)	0.300	0.015	99.7
Alacloro	0.050	0.001	> 98
Atrazina	0.100	0.003	> 97
Benceno	0.081	0.001	> 99
Carbofurano	0.190	0.001	> 99
Tetracloruro de carbono	0.078	0.0018	98
Clorobenceno	0.077	0.001	> 99
Cloropincrina	0.015	0.0002	99
2,4-D	0.110	0.0017	98
Dibromocloropropano (DBCP)	0.052	0.00002	> 99
o-Diclorobenceno	0.08	0.001	> 99
p-Diclorobenceno	0.040	0.001	> 98
1,2-dicloroetano	0.088	0.0048	95
1,2-dicloroetano	0.083	0.001	> 99
Cis-1,2-dicloroetileno	0.170	0.0005	> 99
Trans-1,2-dicloroetileno	0.086	0.001	> 99
1,2-dicloropropano	0.080	0.001	> 99
cis-1,3-dicloropropileno	0.079	0.001	> 99
Dinoseb	0.170	0.0002	99
Endrina	0.053	0.00059	99
Etilbenceno	0.088	0.001	> 99
Dibromuro de etileno (EDB)	0.044	0.00002	> 99
Bromocloroacetnitrilo	0.022	0.0005	98
Dibromoacetnitrilo	0.024	0.0006	98
dichloroacetnitrile	0.0096	0.0002	98
Dicloroacetnitrilo	0.015	0.0003	98
1,2-dicloro-2-propanona	0.0072	0.0001	99
1,1,1-trichloro-2-propanona	0.0082	0.0003	96
Heptacloro (H-34, Heptox)	0.025	0.00001	>99
Epóxido de heptacloro	0.0107	0.0002	98
Hexaclorociclopentadieno	0.044	0.001	> 98
Hexaclorociclopentadieno	0.060	0.000002	> 99
Lindano	0.055	0.00001	> 99
Metoxicloro	0.050	0.0001	> 99
Pentaclorofenol	0.096	0.001	> 99
Simazina	0.120	0.004	> 97
Tetracloroetileno	0.150	0.0005	> 99
1,1,2,2-Tetracloroetileno	0.081	0.001	> 99
Tetracloroetileno	0.081	0.001	> 99
Tolueno	0.078	0.001	> 99
2,4,5-TP (silvex)	0.270	0.0016	99
Ácido tribromoacético	0.042	0.001	> 98
1,2,4-Triclorobenceno	0.160	0.0005	> 99
1,1,1-tricloroetano	0.084	0.0046	95
1,1,2-tricloroetano	0.150	0.0005	> 99
Tricloroetileno	0.180	0.0010	> 99
Bromoformo	0.300	0.015	95
Bromodichlorometano	0.300	0.015	95
clorodibromometano	0.300	0.015	95
Xileno	0.070	0.001	>99
Meprobamato	400 +/- 20%	60	95.5
Atenolol	200 +/- 20%	30	95.9
carbamazepina	1400 +/- 20%	200	98.6
DEET	1400 +/- 20%	200	98.6
Metolacloro	1400 +/- 20%	200	98.7
Trimetoprima	140 +/- 20%	20	96.1
Linuron	140 +/- 20%	20	96.6
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
TCCP	5000 +/- 20%	700	98.1
Fenitoína	200 +/- 20%	30	96
Naproxeno	400 +/- 20%	60	95.9
Naproxeno	140 +/- 20%	20	96.5
Estrona	140 +/- 20%	20	97.1
Bisfenol A	2000 +/- 20%	300	99.1
Nonyl phenol	1400 +/- 20%	200	97.3

## Pautas de Aplicación/ Parámetros de Suministro de Agua

Flujo de Servicio	0.5 gpm (1.89 lpm)
Suministro de Agua	Agua Potable
Presión del Agua	25-120 psi (172-827 kPa)
Temperatura del agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacidad	170 galones (643.5 litros)

Es esencial que se cumpla con los requisitos de instalación, mantenimiento y reemplazo de filtros recomendados por el fabricante, a fin de que el producto funcione de acuerdo a como fue promocionado. Para acceder a información sobre la Garantía, consulte el Manual de Instalación.

**Nota:** Observe que aunque la evaluación se realizó de acuerdo con condiciones estándares de laboratorio, el desempeño puede variar. Reemplazo del Cartucho: XWF. Para conocer costos estimados de elementos de reemplazo, comuníquese al 1.877.959.8688 o visite nuestro sitio Web en [geapplianceparts.com](http://geapplianceparts.com).

## ⚠ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada, antes o después, del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes se podrían usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

## AVISO

A fin de reducir el riesgo de pérdidas de agua o inundación, y para asegurar un rendimiento óptimo del filtro:

- Lea y siga las Instrucciones de uso antes de la instalación y uso de este sistema.
- La instalación y uso DEBERÁN cumplir con todos los códigos estatales y locales de plomería.
- No se deberá instalar si la presión del agua supera los 120 psi (827 kPa). Si la presión del agua es superior a los 80 psi (552 kPa), deberá instalar una válvula limitadora de presión. Si no está seguro sobre cómo controlar la presión del agua, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale cuando se puedan producir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de ariete, deberá instalar un suspensor de golpes de ariete.
- Si no está seguro sobre cómo controlar esta condición, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale en líneas de suministro de agua caliente. La temperatura máxima de funcionamiento del agua para este sistema de filtro es de 100°F (37.8°C).
- Proteja el filtro de heladas. Drene el filtro cuando las temperaturas sean inferiores a 33°F (0.6°C).
- Cambie el cartucho del filtro descartable cada seis meses o antes, si observa una reducción notoria en el promedio del flujo de agua.
- Si no se reemplaza el cartucho del filtro descartable en intervalos recomendados, se podrá producir un rendimiento inferior del filtro y quebraduras en el espacio de colocación del filtro, ocasionando pérdidas de agua o inundación.
- Este sistema fue evaluado de acuerdo con NSF/ANSI 42, 53 y 401 para la reducción de las sustancias que figuran a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en agua que ingresa al sistema fue reducida a una concentración inferior o igual al límite permitido de agua que deja el sistema, de acuerdo con lo especificado en NSF/ANSI 42, 53 y 401.



Sistema XWF certificado por IAPMO R&T contra los Estándares 42, 53 y 401 de NSF/ANSI para la reducción de demandas especificadas en la ficha técnica de rendimiento en [iapmort.org](http://iapmort.org).



# Soporte para el Consumidor

---

## Sitio Web de GE Appliances

¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico? ¡Intente a través del Sitio Web de GE Appliances las 24 horas del día, cualquier día del año! Usted también puede comprar más electrodomésticos maravillosos de GE Appliances y aprovechar todos nuestros servicios de soporte a través de Internet, diseñados para su conveniencia.  
En EE.UU.: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)

---

## Registre su Electrodoméstico

¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia! Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.  
En EE.UU.: [GEAppliances.com/register](http://GEAppliances.com/register)

---

## Servicio Programado

El servicio de reparación de expertos de GE Appliances está a sólo un paso de su puerta. Conéctese a través de Internet y programe su servicio a su conveniencia cualquier día del año. En EE.UU.: [GEAppliances.com/service](http://GEAppliances.com/service) o comuníquese al 800.432.2737 durante el horario de atención comercial.

---

## Garantías Extendidas

Adquiera una garantía extendida de GE Appliances y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. La puede adquirir en cualquier momento a través de Internet. Los servicios de GE Appliances aún estarán allí cuando su garantía caduque.  
En EE.UU.: [GEAppliances.com/extended-warranty](http://GEAppliances.com/extended-warranty) o comuníquese al 800.626.2224 durante el horario de atención comercial.

---

## Piezas y Accesorios

Aquellos individuos calificados para realizar el servicio técnico de sus propios electrodomésticos podrán solicitar el envío de piezas o accesorios directamente a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Ordene hoy a través de Internet durante las 24 horas, todos los días. En EE.UU.: [GEApplianceparts.com](http://GEApplianceparts.com) o de forma telefónica al 877.959.8688 durante el horario de atención comercial.

**Las instrucciones que figuran en este manual cubren los procedimientos que serán realizados por cualquier usuario. Otros servicios técnicos generalmente deben ser derivados a personal calificado del servicio. Se deberá tener cuidado, ya que una reparación indebida podrá hacer que el funcionamiento no sea seguro.**

---

## Contáctenos

Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de GE Appliances, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio Web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a:

En EE.UU.: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225  
[GEAppliances.com/contact](http://GEAppliances.com/contact)